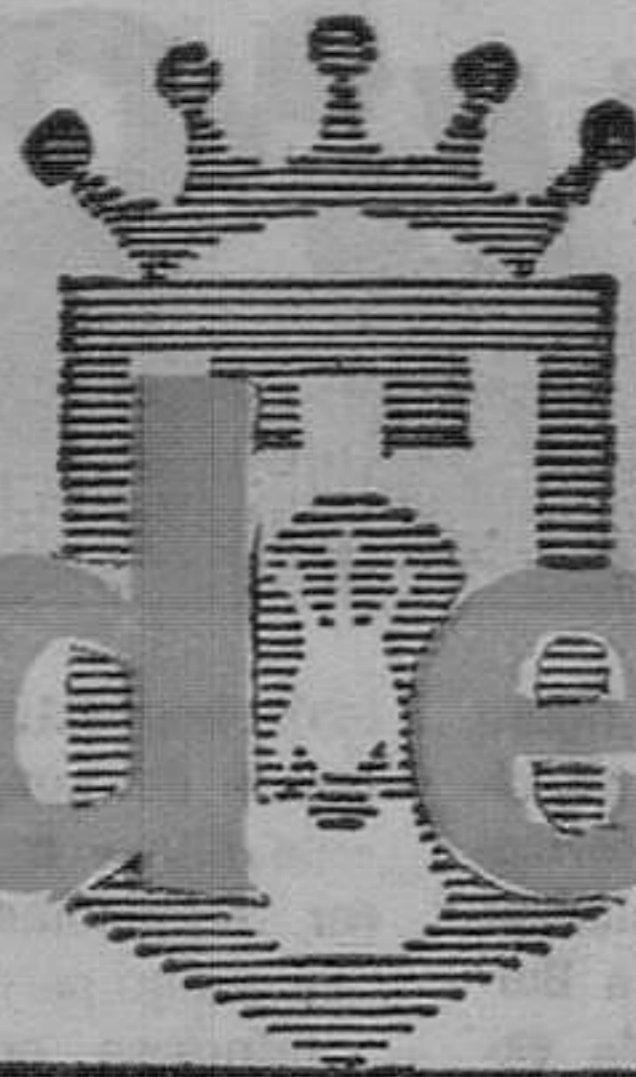


# Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 12 DE JUNIO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.685  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CHOQUE ABIERTO ENTRE KISSINGER Y EL SENADO USA

### Este le acusa de estar también implicado en el caso Watergate

Salzburgo (Efe). — El clima de calma en que venía transcurriendo la escala de Nixon y sus acompañantes en Salzburgo se ha visto sacudido por una conferencia de Prensa del secretario de Estado, Henry Kissinger, que ha revelado un choque frontal con el Senado en torno al «caso Watergate».

Kissinger leyó en su conferencia de Prensa una carta dirigida ayer al presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, senador Fulbright, en que protesta con una vehemencia, amenazando con la dimisión, contra los comentarios relativos a su testimonio ante el Comité que preside Fulbright. Kissinger escribe textualmente que «no existe fundamento respecto a las imputaciones según las cuales había aparecido nuevo material de pruebas que contradice su testimonio ante la Comisión».

Kissinger comenzó su intervención de hoy refiriéndose a la conferencia de Prensa del pasado jueves en la que se dijo que parecía «irritado, enfadado, molesto y descompuesto». «Todos estos términos son justos, ha dicho el secretario de Estado:

(Pasa a la página 16)

## ¿HA MUERTO PATRICIA HEARST?

Los Angeles (Eje-  
Reuter). — Una emi-  
sora de radio recibió  
anoche un mensaje  
enviado, al parecer,  
por el «Ejército simbió-  
tico de Liberación», en  
el que se afirma que  
Patricia Hearst ha  
muerto y que «fue en-  
terrada con honores  
militares». Iba firma-  
do el mensaje por el  
capitán Cha, seudóni-  
mo del que hasta aho-  
ra no se había oído  
hablar.

## Condena de los manejos políticos dentro de la OIT por D. Licinio de la Fuente

Las inversiones extranjeras en España a lo largo  
de 14 años se elevan a 200.000 millones de pesetas

Ginebra (Efe). — «La O.I.T. no puede dedicar toda su fuerza a resolver los grandes problemas del trabajo y de los trabajadores, si se entretiene en disputas domésticas y banderías callejeras; no puede ser respetada si no se impone como primera obligación hacer respetar a los Estados que la integran y a las representaciones de éstos acreditadas como auténticas».

Así se expresó hoy el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, en su discurso ante la cincuenta y nueve Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, que se celebra en esta ciudad.

«Es propio de las organizaciones políticas de los Estados —añadió el ministro—, ser entre sí diferentes, de tal modo que aquí hay muchos que en nada se parecen, ni en sus estructuras políticas ni en las sociales, ni en las económicas. Y siendo tantos, todos componen la O.I.T. Y todos entramos aquí con nuestra propia personalidad, que no puede ser cambiada desde aquí ni coaccionada desde aquí para el cambio».

Toda intromisión extraña supone una ofensa a la soberanía de cada Estado y a la dignidad de cada pueblo».

En el curso de su intervención, el ministro español

(Pasa a la página 13)

## SE «VENDE» UN PUEBLO NAVARRO

No está vacío ni  
arruinado, sino  
que tiene 2.000  
habitantes  
que viven bien

Un problema que la Diputación  
foral trata de resolver

Madrid (Logos). — Acaba de ser puesto a la venta, Cadreita, un pueblo de la Ribera navarra, donde viven alrededor de 2.000 personas.

No se trata de uno de tantos lugares de nuestra geografía que terminan por quedarse vacíos y se subastan, ya que Cadreita es una localidad próspera y sus habitantes han vivido y viven desahogadamente de la agricultura y la ganadería.

Lo que ocurre —según se dice— es que la dueña de, al menos, un 80 por 100 de sus tierras, ha decidido desprenderse de ellas. La propietaria de la mayoría de Cadreita es la duquesa de Albuquerque, quien ha puesto a la venta casi los treinta kilómetros cuadrados que tiene el pueblo navarro. Su precio, doscientos millones de pesetas.

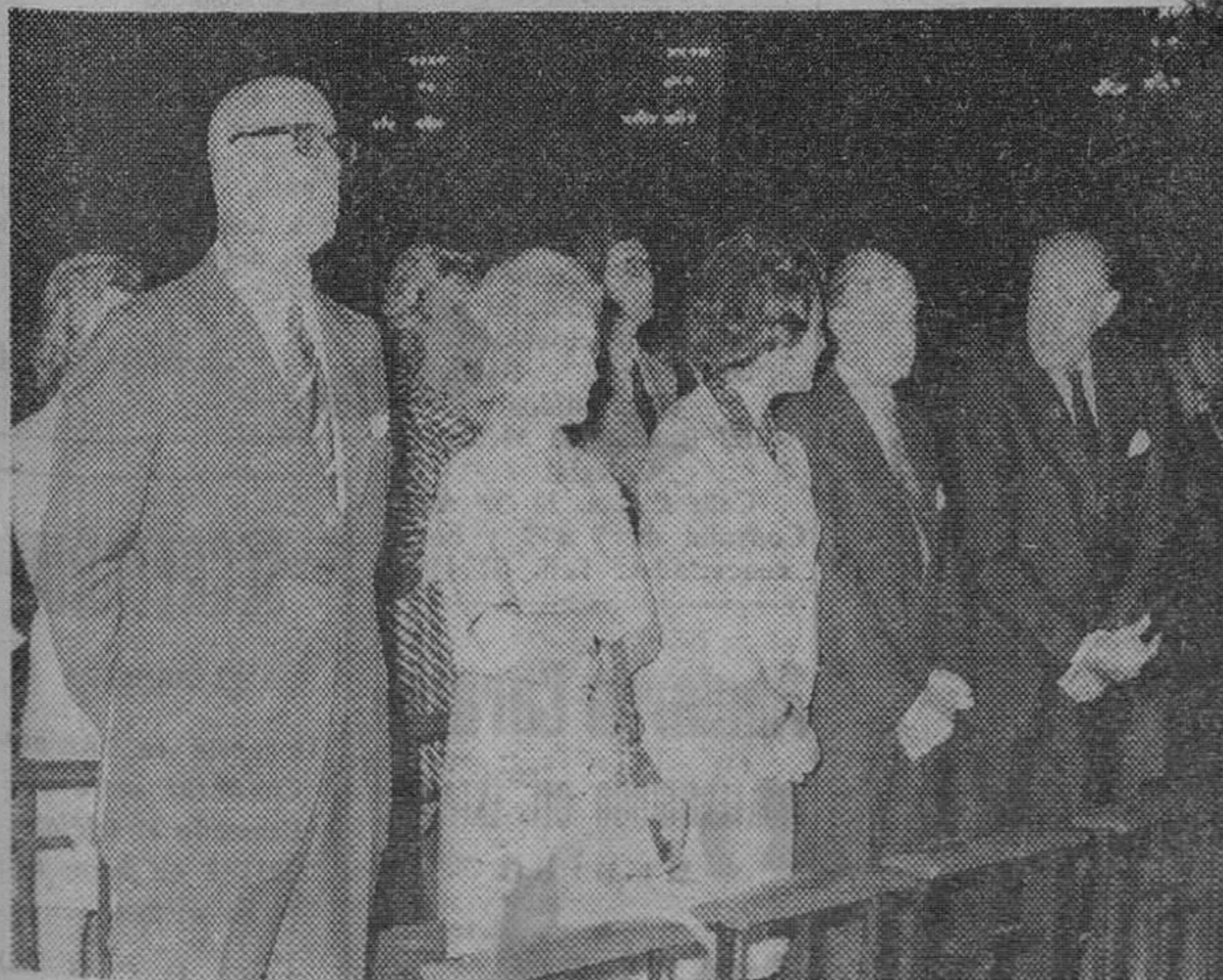
Los vecinos están inquietos porque los campos que ellos han cultivado durante años como colonos van a pasar a otras manos. Tienen derecho preferente para la compra, pero los precios les resultan un poco altos: 30.000 pesetas vale la hectárea de secano y 180.000 la de regadío. La Diputación ha empezado las gestiones para financiar la operación ofreciendo pagos aplazados a los agricultores.

## ¿SE COMIO 60 HUEVOS!



Fue la típica apuesta: ¡No eres capaz de comerte cinco docenas de huevos duros! ¿Que no...? Vamos a verlo... Y, dicho y hecho, Matt White puso los 60 huevos cocidos en unos recipientes y uno tras otro fueron pasando a su estómago. Al principio muy deprisa, y al final muy despacio y con ayuda de agua, vino y cerveza. En total tardó dos horas. Y Matt recogió las diez libras esterlinas que se había apostado. Tardó un par de días en poder disfrutar de ellas... Sucedió donde suceden estas cosas, en un bar de King Street, Londres. En la foto, Matt comiéndose los huevos que va pelándole un amigo. — (Foto Fiel)

## HOMENAJE NACIONAL A RAMIRO MAEZTU Y VICTOR PRADERA



Madrid. — Dentro del programa de actos del homenaje nacional a Ramiro Maeztu y Victor Pradera, se ha celebrado una solemne misa en el templo de San Francisco el Grande, presidida por el ministro secretario general del Movimiento, acompañado de varios ex-ministros, familiares y otras personalidades. Familiares de Ramiro de Maeztu y de Victor Pradera, que asistieron a dicha misa. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## FRENTE COMUN DEL «TERCER MUNDO» PARA DEFENDER SUS INTERESES EN LA REFORMA DEL SISTEMA MONETARIO

Piden la vinculación entre la financiación  
del desarrollo y los «derechos especiales de giro»

Washington (Efe). — Los países en vías de desarrollo adoptaron una posición conjunta en un último y desesperado intento de que las potencias económicas tengan en cuenta sus intereses en la reforma del sistema monetario.

Veinticuatro países, que representan a otros 104 del «Tercer Mundo», adoptaron aquí una posición común en vísperas de que se inicie la última fase del «Comité de los 20», que estudia la reforma del sistema monetario.

Los 24 (ocho países por cada continente, Iberoamérica, África y Asia) presentarán sus conclusiones al «Grupo de los 20», en el que están representados por nueve países en vía de desarrollo, frente a 11 industrializados.

Los ministros de Hacienda de los 24 países señalaron la urgencia de establecer un vínculo entre la financiación del desarrollo y los derechos especiales de giro, y así lo pedirán en la reunión del Comité.

Los derechos especiales de giro (DEG) son divisas que el Fondo Monetario Internacional presta a los países que poseen dificultades en sus pagos internacionales para salvar sus problemas de liquidez, pero que no pueden emplear en la compra de bienes y servicios.

El «vínculo» resolvería actualmente muchos problemas de los países en vías de desarrollo en estos momentos en los que el alza en los precios de petróleo ha desequilibrado las balanzas comerciales y de pagos de la mayoría de las naciones.

## EL EXITO DE ESPINOZA DUEÑAS

Y A estábamos a la máquina con el artículo nuestro de cada día, cuando suena el teléfono y oímos al otro lado el suave acento suramericano de Espinoza Dueñas. No, no le habíamos olvidado y él lo sabe mejor que nadie. En esta experiencia suya, los olvidos tendrían cierto aire de traición a muchas cosas: al Arte, a Burgos y a él, por ejemplo. Está por medio la sensibilidad de nuestro pueblo. Está por medio y, en cierto sentido, hasta llegó a estar en entredicho. Una experiencia de este alcance tiene mucho de aventura.

—¿Van bien las cosas?

—¡Formidable! —nos contesta el artista, y para quien está acostumbrado a medir las palabras como hace Espinoza Dueñas, este adjetivo tiene las medidas exactas de su significado—. No puedes siquiera imaginarte lo que está ocurriendo aquí. Cada vez, más público que vive todo, que lo entiende todo, que me hace coger experiencias gratisimas.

Es curioso cómo nos suena a los castellanos la forma de pronunciar las palabras esdrújulas por estos hombres del otro lado del mar. Le decimos que sí, que nos vamos a ir hasta su sala de exposiciones de avenida Sanjurjo. Pero, de pronto, la mirada se nos va hacia este pueblo nuestro.

¿Dónde está la insensibilidad que se dijo? En ningún lado porque ni ustedes, amigos, ni nosotros nos creímos jamás que eso se diera entre nuestras gentes. No es ningún milagro del Arte, no. Es, simplemente, el efecto lógico, la consecuencia natural de ponerlo en contacto con lo que requiere sensibilidad, ejercerla. Llevarla de la mano por el camino que conduce hasta el sentimiento. Y sale por donde debe salir. Es natural.

El viejo mito de nuestra frialdad se queda donde debe: en el hecho tontamente cierto de que las oportunidades de sentir se le han venido regateando con una cicatería que clama al cielo. Ha sido demasiado el tiempo que nos han tenido con el ofrecimiento de lo que no merece sensibilidad. Más que suficiente para ir criando fama de lo que somos en la medida que el día se parece a la noche.

En fin hombres había que si creían en la capacidad de sentimiento de nuestros pueblos. Los había, pero solían callarse. ¿Por qué? Ya lo explicaremos alguna vez. Sólo ocurrió que vino un hombre, sólo uno, a poner su cara entre nosotros, uno de esos hombres que no se conforman con seguir la corriente a los acontecimientos cuando éstos no merecen más que el olvido. Y se lanzó por el camino de enmedio a buscar un alma que se creía negada. Todo lo que ha pasado, ha sido que Espinoza Dueñas descubrió que no había negación, sino un olvido que va tenía hechuras para llamarlo perverso.

El mural, la experiencia artístico-pedagógica sigue su marcha. Como los días pasan y el descanso no abunda en ella es más que posible que se llegue al remate feliz de lo que se pretendía. ¿Y ahora? Ahora quedan en el aire verdades que ya fueron manifestadas en su día: el Arte no tiene como misión ser patrimonio de unos pocos. El Arte cumple su fin en el momento que sale a ser de todos los que quieren detenerse a contemplarlo. Lo demás es culto a valores de todas clases, pero que casi siempre se quedan del lado de lo negativo. Donde mejor está el sentimiento es precisamente entre los que saben sentir.

Si esto de ahora es lección que deba ser tomada en cuenta, vamos a ir todos a ejercerla. Los resultados están claros. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,35	Tele-Revista.
18,46	Avance informativo
18,50	La casa del reloj.
19,15	Dibujos animados.
20,00	Novela. (Cap. XVII).
20,30	La prehistoria del futuro.
21,00	Telediario.
21,35	Silencios estrenamos.
22,10	Cannon.
23,15	Tercera edición.

JUEVES	
10,01	Concierto.
11,00	El día del Señor.
12,30	Unidad móvil.
14,17	Avance informativo.
14,24	Panorama.
15,00	Telediario.
15,35	Tele-Revista.
16,00	Campeonatos mundiales de Fútbol.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

### Festividad del CORPUS CHRISTI

— Siempre Burgos ha celebrado con gran fervor y solemnidad la fiesta del Corpus Christi, paseando en triunfo a Jesús Sacramentado por las calles, plazas y paseos de nuestra Ciudad. Seamos fieles continuadores de esta gloriosa tradición de nuestros antepasados.

# QUISISICOSAS

La Casa del Cordón figura en el catálogo de los principales monumentos histórico-artísticos de nuestra ciudad. Por eso cuando vienen a Burgos turistas o grupos de extranjeros es frecuente verlos ante el palacio de los Condestables de Castilla.

Su observación, captada y registrada, además, en las cámaras fotográficas y tomavistas, no tiene nada que favorecer a su impresión de Burgos en lo referente a la Casa del Cordón debido a que resaltan en la fachada defectos que urge corregir.

En la parte que hace esquina con la calle de Santander afea la estética del histórico edificio una zona de miradores altos sin cristales y oculta con algo que semeja cartones, y una serie de trastos.

Hay que cuidar el detalle. Lo dijimos hace varios años ¿pero de qué sirve la advertencia?

Las obras de construcción de la Iglesia de San Martín de Porres volvieron a reanudarse tras un pequeño paréntesis impuesto por una súbita orden de suspensión debido —se dijo— a tener que aclarar problemas de alineación o algo parecido.

Informes posteriores indican que la orden fue anulada al comprobarse que la ubicación del nuevo templo se ajusta al plan ordenador de su zona.

El Servicio municipalizado de Aguas ultima sus preparativos para dar comienzo lo antes posible a las obras de construcción de las redes de agua y alcantarillado a los barrios de Villatoro, Villimar y Cortes, presupuestadas en seis millones y medio de pesetas, y a las cuales ayuda la Comisión provincial de

Servicios Técnicos con una aportación de unos dos millones.

Resultar, sin embargo, que el problema de la falta de mano de obra en tantos sectores de la construcción se acusa también en este caso, y por ahí andan los tiros de la gestión al paso que se concreta el plan de utilización de maquinaria.

A ver si va a ser cosa de tener que apelar a la colaboración de los propios vecinos de los tres referidos barrios para que cooperen en las obras.

Capiscol es un barrio que dio mucho que hablar durante muchos años a propósito de falta o deficiencia de ser-

vicios básicos. Llovían las quejas abiertas de sus vecinos.

Sin duda alguna, el desarrollo urbano ha modificado los primitivos planteamientos y hoy Capiscol se proyecta hacia una positiva transformación —la que han contribuido a justificar— sus propios vecinos, secundando la acción del Municipio y de la parroquia titular.

Hoy agrada ver en aquel barrio su nuevo parque recreo en el que se han plantado árboles y montado hasta una fuente.

Positivo.

«Soy un burgalés afincado en Cádiz desde hace 16 años —escribe el lector señor Arnáiz T.R.— y cada dos vengo a mi tierra a cambiar de clima y vivir las ferias y fiestas de San Pedro que tanto me ilusionan.

Encuentro cada vez nuevos cambios, nuevas edificaciones y un gran progreso industrial y en todos los órdenes. Me ilusiona proclamar a mis amigos andaluces que Burgos no es sólo «tierra del Cid...».

Pero ante esas edificaciones tan asombrosas hallo un vacío en edificios en que, muchos de ellos y a pesar de su nueva construcción y por haberseles «caído los dientes de leche» (hablo de las fachadas pintadas) parece que tienen lustro: todo por esa falta de curiosidad de «lavar un poco la cara a las edificaciones urbanas».

Nuestro comunicante explica que junto a su eventual residencia otea el panorama de una casa que desprestigia en mucho «a zona tan floreciente como es la calle de Vitoria, concretamente el número 222 donde radican un restaurante y una Sala de fiestas «discoteca».

Y pregunta: «¿No podía el Ayuntamiento aplicar alguna ordenanza municipal para resolver estos casos y obligar de cara a estas próximas fiestas mayores a pintar Jichas oxidadas; terrazas a cada vecino? Al fin y al cabo son cien pesetas que a cada inquilino les puede costar y sobre una misma tonalidad y arrojando el hombro como los de Fuenteovejuna todos a una, serviría como poner a la fachada el «traje nuevo» que con decoro falta en esa como en otras edificaciones».

El Ayuntamiento aprobará hoy el programa oficial de las ferias y fiestas de San Pedro.

Lectores hay que estiman innecesario, a estas alturas, editar el programa tradicional, dadas las cortas fechas que restan para el comienzo de los festejos.

No les falta razón pero nuestros informes señalan que este año la comisión de festejos ha atravesado grandes dificultades.

Llevamos unos cuantos años que se repite más o menos la explicación que no convence a la inmensa mayoría de los vecinos.

Piden que se madruque más, haciendo honor al adalardo del reloj hispano en dos horas.

**Martinillos**

**SECRETARIA**

SE PRECISA

Impuesta en nóminas. Concertar entrevista llamando al teléfono 205717 en horas de oficina.

(R. O. C. 10.022)

## NECESITO EMPLEADAS DE HOGAR

INTERNAS PARA RESIDENCIA Y COCINA TEMPORADA DE VERANO. BUEN SUELDO.

Escribir a: FERNANDO QUINTANA Monasterio de IRACHE. ESTELLA (Navarra) TELEFONO 550650

(O. C. referencia número 243)

## Guía médica

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria. 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º Tl 229923

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209349

**MIGUEL CAMPO**

TOCOGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid, 3. 2.º D.  
Teléfono 205207

**V. MATEOS OTERO**

CIROLOGIA GENERAL  
Fraumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
HORAS concertadas  
Avenidas Reyes Católicos 8 (Edificio Para), 1.º C.  
Teléfono 224922

**M. Calvo Pinillos**

Asmas, Bronquitos, Corazón  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléf 200212 225909

**J. FRANCO MUÑOZ**

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen 5, 3.º  
Teléfono 209327

**Benigno Andrade Loma**

ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º. A  
Teléfono 225545

**A. Vallejo Villacampa**

MEDICO ESPECIALISTA

ANALISIS CLINICOS

San Pablo, 14, 3.º Tel 204137

**José M.ª Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFISIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio 2.º E  
Horas de consulta, de 10 a 8  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

**I. LOPEZ SAIZ**

ENFERMEDADES

MENTALES y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

**F. Gasco Campaña**

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, 46. 2.º. A  
Teléfono 203155

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X

Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Teléf 201912

**H. Urbano Terrón**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º B  
Tfnos. 229819 y 227774

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA

Plaza Mayor 2 - Tl 201066

**M. Sánchez Dueñas**

Neurólogo, Neurocirujano

Electroencefalografía  
Consulta, Calle Madrid, 22, 4.º B  
Teléfono 209871

**Sebastián García Ortiz**

Del Iguatorio Médico Colegial

GINECOLOGO Y PARTOS

Del Hospital Militar  
Conde Jordana 3, 2.º. Dcha  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS

RAYOS X - PEDIATRIA Y PUERICULTURA

Iguatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Avda del Cid 3, 4.º. L y M  
Teléfono 201594

**A. RUIZ GARCIA**

ENFERMEDADES

REUMATICAS

Aparato locomotor (Huesos, músculos y articulaciones)

Onda corta Radar

Ultrasonidos

Del Iguatorio Médico Colegial.

Calle Calera, 10, 5.º A

Consulta de 5 a 7 y horas concertadas. Telf. 223459.

**Abelardo Carazo**

MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO

Especialista en partos Ginecología

Consulta, Clínica Cruz Roja Vitoria, 31. Teléfono 208591

# EXITO

■ ☆ ■ Por Medardo FRAILE

UNA de las características notables de la sociedad actual es lo que yo llamaría el éxito de todo el mundo, aunque hay diversas clases de éxito, según por qué y cómo se consigue, cuánto dura y quién o quiénes lo otorgan.

Con la hipertrofia de los medios de comunicación —radio, televisión, discos, cine, diapositivas, teatro, anuncios, libros, Prensa—, las personas que habían logrado éxito con legitimidad no daban para un programa de mas de tres horas y hubo que improvisar, de la noche a la mañana, toda una masa de personas con éxito, o con cara, voz o tipo de éxito, o con posibilidades inmediatas de él.

Antes había pocas posibilidades de tenerlo, costaba años llegar a él, o quizá un esfuerzo único y sobrehumano que, en pocas horas, convertía a un hombre en mito. Ahora, un niño con voz felina y pantaloncito largo se sitúa en el centro de una orquesta, agarra un micrófono, se lo coloca en las amígdalas, y se transforma en renacuajo cantante mundialmente famoso. O una muchacha de veintidós años decide atravesar un puente desnuda y hoy sabe todo el mundo que se llama Sally Cooper, que es escapatista, el nombre del perro policía —"Rip"— que la mordió en el glúteo, y cómo es Sally cuando está vestida. Desnuda la vieron en el "Daily Mirror"; vestida, claro está, en "The Observer".

No escriba otro "Quijote", no pinte otro cuadro como "Las Meninas", no invada Europa, no investigue sobre Mecánica cuántica, no vaya al Real Conservatorio de Música y Declamación si quiere tener éxito. Todo eso es muy difícil y, ¿para qué? El gran Heliogábalo sin paladar, moral ni sentido de la "mass media" —medios de comunicación con las multitudes—, no le va a exigir tanto. Si es usted mudo, charle por yoga; si inventor, invente el salero-dado, con uno, dos, tres, cuatro, cinco y seis agujeros. Rebaje un duro, si se dedica a vender, por cada compra de cincuenta pesetas. O, menos engorroso, rebájese el escote y súbase la falda, si cree que vale la pena. Cante todo lo que pueda si no canta bien. Tenga usted, en partos sucesivos, hasta veinte hijos. Cumpla, en fin, sus bodas de diamante con toda crueldad y sencillez...

Yo le garantizo aquí, con mi firma, que el éxito será suyo. Y se lo garantizo también si espera su oportunidad sin hacer nada.

# «SUSPENSE» PARA EL VERANO

- Una comedia policíaca bien aderezada
- Y un vodevil para no perder la costumbre

Madrid (Crónica teatral especial de la Agencia Logos para DIARIO DE BURGOS). —

Como hacía mucho tiempo que no estrenaba ningún vodevil la empresa de teatro Muñoz Seca se ha apresurado a presentar uno que lleva el título de «Sin la polonesa... nada» en el que se cuentan las trapisondas y preocupaciones de un príncipe eslavo que no se encuentra apto para los escauceos amorosos si no oye antes música de Chopin.

Sobre esta base y con la comparecencia de una serie de tipos diversos se ha tejido el enredo de la obra de la que son autores los señores Kercul y Bärre y adaptador Hugo Chiaramonte.

Ya se sobreentiende que todo lo que ocurre es lo habitual en este tipo de obras, con lo que se quiere significar que apenas hay ningún detalle nuevo. Todo transcurre dentro de los cauces

de la rutina y del típico característico del género.

La obra ha sido dirigida por Natalia Silva, que no interviene en la representación. Los que si intervienen son cuatro actores y cuatro actrices. Estas últimas parece que se han propuesto ganar el campeonato de la poca ropa.

Total, que el vodevil, como pieza teatral, no constituye ninguna novedad en el género y que la interpretación está a tono con la obra.

«¿QUIEN MATO A PAPA NOEL?»

También hubo estreno aunque de otro tono, en el teatro Alcázar. Aquí se tomó el camino del «suspense» y como pretexto la obra de Terence Feely, en versión española de I.H. Muñoz, «¿Quién mató a papá Noel?».

Los propósitos del autor de mantener atenta constantemente la atención del espectador y aún de producirle algún escalofrío, sensación que se debe agradecer dado que la temperatura es cada vez más cálida, están logrados plenamente, ya que desde la primera escena de «¿Quién mató a papá Noel?» el público entra en la obra y sigue con manifiesto interés lo que en ella ocurre.

Contribuye a ello la buena labor interpretativa de todos los que intervienen en la comedia, destacando la de Maribel Hidalgo, Jesús Puente y Carlos Muñoz.

Por otra parte, en la comedia hay muchos momentos de gran comicidad. La fórmula «risa-suspense» ha dado siempre, muy buenos resultados y en esta ocasión no ha fallado tampoco.

Quiere decirse que en el tea-

tro Alcázar han encontrado obra para llenar la laguna que en los teatros se produce en el verano. Pieza intrascendente es «¿Quién mató a papá Noel?», que ve los necesarios recursos para suscitar la curiosidad del espectador.

FINAL

Finalizó el IX Festival de la ópera con una sensacional interpretación de Montserrat Caballé de la obra de Gilea «Adriana Lecouvreur»; levantó sus reales la compañía del María Guerrero con «Los comuneros», de Ana Diosdado para dar paso a un espectáculo de ciencia-ficción que lleva el título de «No preguntar».

De este espectáculo, que procede de Nueva York, ya daremos noticias cuando se presente, lo que ocurrirá dentro de breves días.

FEDERICO GALINDO

## FOTOGRAFIA PREMIADA



Madrid — Fotografía obtenida por Francisco Javier Labarga, de Pamplona, ganadora del concurso de fotografías que, sobre el tema de la deficiencia mental, ha organizado la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales. Dicha foto se hizo acreedora a la decisión unánime del jurado que apreció en ella "innegables cualidades técnicas y, sobre todo, una visión esperanzadora de la deficiencia a través de unos ojos que parecen escrutar los planes de la sociedad para con ellos".—(Foto Cifra Gráfica)

## NECESITO PEON

PARA GRANJA INTERNO. BUEN SUELDO

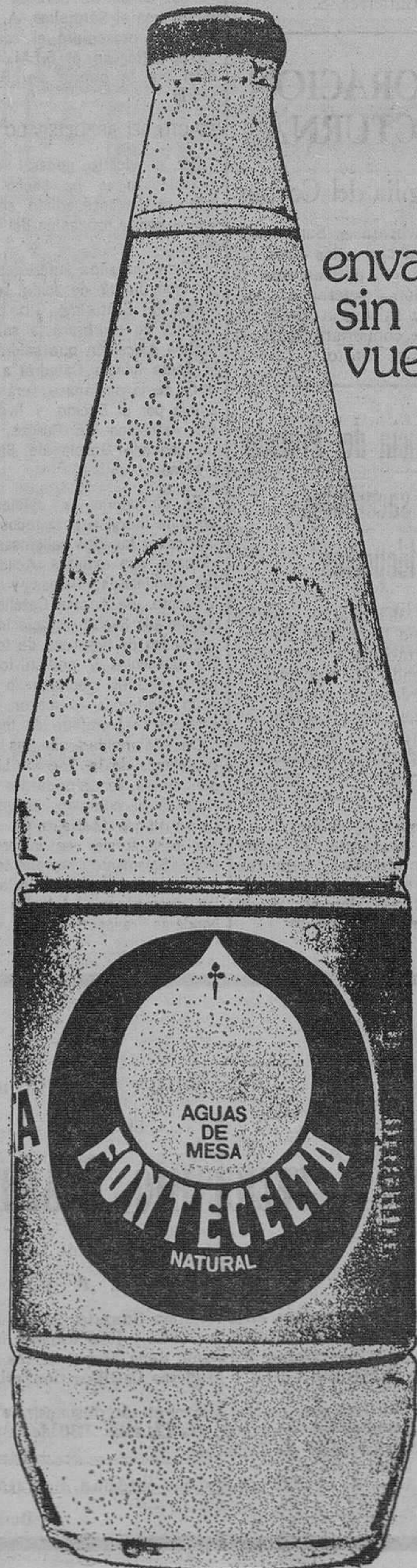
Escribir o llamar a:  
**FERNANDO QUINTANA** en ESTELLA (Navarra)  
 Monasterio de Irache s/n. Teléfono 550650  
 (O C. referencia número 244)

# FONTECELTA

## El agua con morriña

natural y carbonica

envase sin vuelta



# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Juan de Sahagún, cf.; León III, p.; Olimpio, Anfión, obs.; Onofre, anc.; Antonina, mártir.

SANTOS DE MAÑANA:

Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo. Ss. Antonio de Padua, pb. y dr.; Peregrino, ob.; Fándilo, Felícula, Aquilina, vgs.; Fortunato, Luciano, mrs.; Trifilio, obispo. Misa del Corpus Christi, color blanco.

## CULTOS

ASILO DE LAS MERCEDES. — Novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús. La misa celebrará a las nueve de la mañana y el rosario a las cinco de la tarde.

SALESAS. — Ejercicio del mes de Junio. Todos los días a las siete de la tarde, rosario y bendición del Santísimo.

MERCED. — Novena al Sagrado Corazón de Jesús. Comienza mañana.

Por la mañana, en las misas de siete y media y de una.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario y bendición con el Santísimo y a las ocho, misa, con homilía —radiada— por el R. P. Guillermo Gutiérrez, S. J.

## ADORACION NOCTURNA

### Vigilia del Corpus

Se celebrará en San Lorenzo esta noche, a las once, verificándose previamente la promoción a veteranos, constantes y asistencia ejemplar. La misa comenzará hacia a una menos cuarto.

## Audiencia del Prelado a los sacerdotes de Valdeporres

En la mañana de ayer el Arzobispo Dr. García de Sierra se trasladó a Puentedey, concediendo allí audiencia a los sacerdotes de las distintas parroquias comprendidas en el arciprestazgo de Valdeporres y dando por finalizada así la santa visita pastoral que comenzó el pasado día 5.

El accidente, el parto, la enfermedad, requieren sangre. Nada la sustituye. Hazte donante de la Seguridad Social.

# La procesión del Corpus saldrá mañana, a las once

## En la plaza de San Fernando se dará la bendición con el Santísimo

## Los actos del «Curpilllos», comenzarán a las once de la mañana del viernes, en Huelgas

Hoy, miércoles, vivirá Burgos gozosamente las vísperas del «Día del Señor» con el recorrido que efectuarán dulzaineros, gigantones y danzantes por las calles de la ciudad, anunciando la gran solemnidad del Corpus Christi.

Como de costumbre, los actos de la esplendorosa jornada darán comienzo con misas que, en las respectivas sedes, tendrán el Ayuntamiento y la Diputación, Corporaciones ambas que después se dirigirán, en Cuerpos de Comunidad, hasta la Catedral, para asistir a la procesión que saldrá a las once.

El itinerario que ha de recorrer es el siguiente: Catedral, saliendo por la puerta de Santa María, calle de Cadena y Eleta, plaza de Rey San Fernando, calles de la Paloma, Laín Calvo, plaza de Alonso Martínez, calles de San Juan y Santander, plaza de Santo Domingo de Guzmán, paseo del Espolón y plaza del Rey San Fernando, donde se dará la bendición con el Santísimo. A continuación proseguirá el cortejo hasta entrar en el S.T.M., también por la puerta de Santa María.

### EDICTO DEL ARZOBISPADO

Por el vicario general del Arzobispado se ha hecho público el siguiente edicto, en relación con la procesión del Corpus:

«Como en años anteriores, el próximo día 13 de Junio, festividad del Santísimo Corpus Christi, se celebrará la solemnisima procesión que saldrá de la Santa Iglesia Catedral a las once de la mañana y será presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Burgos, Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez.

Es obligatoria la asistencia en traje litúrgico para todos los clérigos y familias religiosas de varones, aun exentos Acudirán los Seminarios, Ramas y Movimientos de Acción Católica y Apostolado Seglar, Asociaciones religiosas de hombres de todas las parroquias y podrán tomar parte cuantos seglares lo deseen. Se ruega la mayor puntualidad en beneficio de todos.

De conformidad con las disposiciones de la Sagrada Liturgia, no se sacarán de las parroquias ni colegios imágenes de la Virgen María o de santos para formar en la procesión. Solamente representarán a las parroquias o asociaciones las cruces parroquiales o sus banderas, respectivamente cen-

trándose toda la atención y devoción en Cristo real y verdaderamente presente en la Custodia que está sobre la carroza de la Catedral.»

### LA FIESTA DEL «CURPILLOS»

Por su parte, siguiendo secular tradición, en Huelgas se celebrará el viernes la fiesta del «Curpilllos», con arreglo al siguiente programa:

A las once, recepción de autoridades e invitados, por la abadesa administradora de los Reales Patronatos de Huelgas

y Hospital del Rey, en la reja mayor del Monasterio.

A las once y media, misa solemne.

A las doce y media procesión por el exterior del templo.

A la una, bailes típicos en el Compás de Adentro, a cargo de los danzantes y gigantones de la ciudad.

### SUSPENSIÓN DE VISITAS A

### LAS HUELGAS

Como motivo de la fiesta del «Curpilllos», quedan suspendidas dicho día las visitas turísticas al Real Monasterio de las Huelgas

## Hoy, miércoles, se celebrarán en Aranda de Duero las Jornadas de divulgación del sistema político

## Acuden representaciones de los Consejos locales de las comarcas de Aranda y Roa

Continúa desarrollándose el calendario trazado por la Jefatura provincial del Movimiento de Burgos, para la celebración de las Jornadas de Divulgación del Sistema Político, iniciadas en Belorado el pasado día 31 de Mayo.

## Hoy, elección de «Reinas» y damas de honor

### Representarán a Miranda en las próximas fiestas

Esta noche, en la discoteca «Coups», a partir de las once y media tendrá lugar la elección de «reinas» y damas de honor, de las carrozas representativas de Miranda de Ebro, en las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo. Finalizado el acto, dará comienzo una fiesta con música de los últimos éxitos de la discografía mundial.

Hoy, miércoles, se celebran en Aranda de Duero. Asisten los componentes de los Consejos Locales de las comarcas de Arand. y de Roa: La Aguilera, Baños, Caleurega, Fuentelcésped, Fuentenebro, Gumiel de Hizán, Gumiel del Mercado, Hontoria, Milagros, Peñaranda, San Juan, Sotillo, Vadocondes y Villanueva de Gumiel, así como Anguix, Berlangas, Fuentecén, Guzmán, Hoyales, Nava, Pedrosa, San Martín, Villaesclusa y Roa. También han sido elegidos los nuevos consejeros elegidos en Noviembre, de los Municipios de Aranda y Roa, no incluidos en la relación anterior. Se prevé una asistencia de 200 consejeros.

A las siete y media de la tarde serán clausuradas las Jornadas por el Jefe provincial del Movimiento, y los temas serán desarrollados por los siguientes conferenciantes:

El primero, «La Ley Orgánica del Estado», por don Salvador Camacho, profesor del Colegio Universitario.

El segundo tema, «Las Leyes Fundamentales», por don José Luis Calzada, delegado provincial de Cultura del Movimiento.

El tema de «Participación» tercero del programa de las Jornadas, por don Ramiro Pérez Romero, delegado provincial de la Vieja Guardia.

El tema cuarto, «Consejo provincial del Movimiento», por el jefe del Departamento de Política Local, don Joaquín Ocio. Desarrollará el quinto, «Consejos locales del Movimiento», el sub-jefe provincial, don Félix Echevarrieta.

Todas las reuniones se desarrollarán en el teatro cine Aranda y están previsto que después de cada disertación, se organice un coloquio sobre el tema.

Las próximas Jornadas se celebrarán en Burgos capital, el día 18, para consejeros de los partidos de Burgos y Sedano.

¿Donante con ocasión de la catástrofe? Bueno, pero esa catástrofe cada día y cada hora está en el quirófano, en el trabajo. Hazte donante. No lo demores.

# EL «TELEFONO DE LA ESPERANZA» PIDE Y ADMITE COLABORACIONES

## Entrevista con el secretario de la organización, don José Joven

Ya lo sabe el lector. El «Teléfono de la Esperanza» ha abierto su actividad en contacto —de momento— con el que la misma organización posee en Madrid.

Basta llamar al teléfono local 207357 para que, al otro lado del hilo responda una voz audible en contestación a las consultas de interés humano —siempre el hombre— que se formulen.

Hemos mantenido, a este respecto, un breve diálogo con el secretario de la organización del «Teléfono de la Esperanza», don José Joven Jerez y este es el resultado de la entrevista.

—¿Qué misión tiene el «Teléfono de la Esperanza» y cuáles son los asuntos más frecuentes que se plantean?

—Fray Serafín de Madrid primero y después su hermano Fray Pedro ya dejaron constancia del cristiano y humanitario fin de este formidable instrumento moderno que demanda nuestro tiempo. Se trata de una nueva fórmula de auxilio al prójimo, inspirada en el amor, a la persona humana.

Los asuntos más frecuentes que se consultan y para los que se guarda, como es natural la oportuna discreción y reserva giran en torno a la crisis de depresión, marginación social, crisis matrimoniales, inadaptación juvenil, toxicomanías (alcoholismo), carencia afectiva en niños; conflictos psico-sexuales; solteras embarazadas, problemas morales, etc.

—¿De qué formas pueden colaborar los lectores?

—Su actuación más eficaz en este asunto presenta dos aspectos: cooperación económica y personal. Nos urge dar una segura base económica a esta naciente organización y por eso agradeceríamos que las personas dispuestas a colaborar económicamente lo hagan, haciendo llegar sus aportaciones a través de los Centros bancarios y en las cuentas corrientes abiertas a nombre del «Teléfono de la Esperanza» de Burgos.

—¿Les cuesta dinero el personal especializado?

—Necesariamente. Si aspiramos al éxito, no podemos correr el riesgo de las colaboraciones desinteresadas de profe-

sionales que si cooperan en este terreno nosotros estamos obligados a corresponder con la retribución, alejados de los usos y costumbres de un paternalismo «benéfico». De momento hemos de pagar sus derechos a las dos asistentes sociales que atienden el teléfono.

Otro medio de colaborar consiste en que todas aquellas personas que se consideren en condiciones y con ánimos propicios y dispongan de algún tiempo libre en favor de nuestra obra pueden llamar a nuestro «Teléfono de la Esperanza» (al 207357), indicando sus deseos y les invitaremos a que visiten nuestro domicilio social.

—¿Qué harán ustedes?

—Dialogaremos, abriremos una ficha de cooperadores en la que hará constar su domicilio y el asunto en el que desean colaborar según su competencia y tendencias profesionales y sociales. Sobre todo pueden ayudarnos mucho con ideas y sugerencias que, además nos liberen un poco de nuestra pobreza económica.

—¿Algo más que manifestar?

—Reiterar nuestra gratitud a DIARIO DE BURGOS por el interés evidente que viene mostrando por el «Teléfono de la Esperanza» y hacer saber a todos que nuestra obra, aunque incipiente, está ampliamente abierta al diálogo y a la comprensión de todos.

Obras son amores...

C

### ESTA TARDE INAUGURACION DE LA TOMBOLA DE CARIDAD

Esta tarde, a las ocho y en los bajos del Teatro Principal se celebrará la solemne inauguración de la Tómbola diocesana de Caridad.

Al acto han sido invitadas las autoridades.

## IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA CUBRIR DE FORMA INMEDIATA VARIOS PUESTOS DE

### ADMINISTRATIVOS: 2

O

### ADMINISTRATIVAS: 2

SE OFRECE:


- Integración en Empresa sólida y en expansión
- Sueldo a convenir según aptitudes y experiencias
- Posibilidades de promoción.
- Puesto de trabajo en Burgos.

SE EXIGE:

- Servicio militar o social cumplido.
- No es necesaria experiencia, aunque sería preferible conocimientos contables o experiencia administrativa.
- Personas jóvenes y dinámicas.

Las personas interesadas, dirigirse al Apartado de Correos n.º 415, indicando su «curriculum vitae».

(R. O. C. 10.026)



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON FELICISIMO MARTIN JUARROS

Que falleció el día 11 de Junio de 1973.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Cristina Gonzalo García; hijos, Lorenzo (industrial Bar Cantares), María Purificación, Juan y José Ramón; hijos políticos, Elisa Alonso y Cecilio Pérez; nietos; hermana, doña María de los Angeles; hermanos políticos, Mariano Corral y Modesto Castillo; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 12, a las 7.30 de la tarde en la iglesia parroquial de «El Salvador» de Capiçol.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Junio de 1974.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — David Sanz y Rodríguez, Ramón Koska Ortega y Les, Elena Merino y Rodríguez, Carlos Alberto Somavilla y Díaz, Rosa Ma-

ría Ruiz y Pérez, Raúl César Vivar y Crespo, Nuria Ruiz y Martín, María Gemma Ocio y Gil, Teodoro González y Victorio, Olga Hernando y Martín, María Elena Bartolomé y Alonso, Virginia de la Fuente y Villamudria, Alberto García y González, Manuel Faildez y Arroyo.

**Matrimonios.** — Don Alberto González y Santamaría con doña María del Carmen Sebastián y Esteban, el sábado, a la una en San Martín de Porres; don Sergio Fernando Martín y Mangas con doña María del Rosario Ochoa y Suberviola, el sábado a la una en la Facultad de Teología; don Sebastián Rodrigo y Almendres con doña Evangelina Martínez y Alcalde, el viernes, a las dos en San José Obrero.

**Defunciones.** — Roberto Ramos y Martín, de Burgos, 15 días.

Angeles Ruiz y García, de Bilbao, 52 años.

Blaís García y Alonso, de Quintanabaldo, 78 años.

secretaría de Obras Públicas a la Jefatura de O. P. en Burgos; don Lorenzo Saldaña del Val, del Gobierno civil de Burgos, a la Delegación de Educación y Ciencia de nuestra ciudad; doña María Concepción Pino González, de la Magistratura de Trabajo de Pamplona a Burgos; doña María Delia Velasco Alonso, de la Delegación de Agricultura de Burgos a la de Barcelona; doña Esperanza Mingo López, de la Dirección general de Sanidad, a la Delegación provincial de la Vivienda en Burgos y doña Presentación Alonso Gómez, de la Delegación de la Vivienda en Vitoria a la de nuestra ciudad.

resultó premiados con 1.250 pesetas, el número 505 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 05.

ciado en la Comisaría del Cuerpo General de Policía, el robo de la radio de su automóvil y otros objetos. El coche lo tenía aparcado en la calle de Francisco Salinas, frente a su domicilio.

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**AYUDA DE EDUCACION ESPECIAL PARA EL CURSO 1974-75.** — Por Resolución del Ilmo. señor Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa de 3 de los corrientes, queda ampliado el plazo de presentación de solicitudes para ayudas de Educación Especial convocadas por O.M. de 3 de Mayo de 1974 (B.O. del E. de 1.º de Junio) hasta el día 1.º de Julio próximo inclusive.

**CONCURSILLO DE TRASLADOS.** — Por Resolución de la Dirección General de Personal fecha 29 de Mayo último (B.O. E. 7-8), se convoca concursillo de trasladados para proveer en propiedad las vacantes de Escuelas Nacionales de régimen ordinario, más las de parvulos que existen en las localidades de censo superior a 10.000 habitantes.

Podrán participar en los Concursillos los Profesores de Educación General Básica que sirven en propiedad definitiva y plazas de régimen general de provisión en la misma localidad en que radique la vacante de petición y hayan obtenido destino por procedimiento ordinario.

Estarán obligados a concursar los que, como comprendidos en el artículo 2º del Decreto de 18 de Octubre de 1957, obtuvieron destino en la localidad, por resolución de 13 de Diciembre de 1973 (B. O. del Ministerio 21-1-74), los que hayan alcanzado plaza en la propia localidad de más de 10.000 habitantes, consumiéndolas en los concursos generales de

traslados, restringidos para poblaciones de 10.000 o más habitantes y en el de maternales y parvulos.

El plazo de peticiones para quienes participen voluntariamente finalizará el día 22 del mes en curso.

Quiénes hayan de participar con carácter forzoso por haber obtenido destino en la localidad correspondiente en virtud de la resolución del pre-concurso, concurso general o concurso restringido, podrán presentar sus solicitudes hasta 10 días antes de la celebración del concursillo, que como se indica más adelante será el día 8 del mes de Julio.

La instancia declaración, igual al modelo que sirvió en los últimos concursillos será dirigida al Ilmo. señor delegado provincial del Departamento de la provincia en que se celebra la elección, y en ella habrá de hacerse constar la promoción a que el solicitante pertenezca y el número a cada uno asignado en la lista general de la misma.

La elección de destinos se celebrará el día 8 del próximo mes de Julio a las 11 horas, en la Delegación Provincial para los profesores de Educación General Básica de Burgos-capital, y ante las Juntas Municipales de Enseñanza Primaria de Miranda de Ebro y Aranda de Duero para los profesores de Educación General Básica de las respectivas localidades.

Las vacantes objeto de la elección se harán públicas en el tablón de anuncios de esta Delegación, y ante las Juntas municipales antes del día 17 del mes en curso.

## SOLDADORES

### SE PRECISAN

Para montaje estructura metálica en obra

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 02 83

(R.O.C. 10.020)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

—HOY—, Miércoles, víspera de festivo:

Sesiones tarde y noche

### GRANDES BAILES DIA DE MODA

CON DOS FORMIDABLES ORQUESTAS EL CONJUNTO ORQUESTAL-ATRACCION,

## «OXIRIS»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

EN LA SESION DE TARDE, ENTREGA DE BOLETOS PARA EL SORTEO EXTRAORDINARIO DE MAGNIFICOS REGALOS QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO MIERCOLES.

## JOVEN 17 AÑOS

### SE PRECISA

PARA COMERCIO

Interesados, presentarse en: San Cosme, 3, bajo. BURGOS.

## GAFAS GRADUADAS

## OPTICA ESPADA

Portales de Antón

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,4; a la una de la tarde, 692,2; a las siete de la tarde, 690,9.

**Temperatura ambiente.** — mínima, 5 grados a las 7 horas; máxima, 21 grados a las 19 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NN — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

## APRENDIZ

DE 14 AÑOS para taller motores.

PRECISA ELECTRO - MART

General Mota, 25 BURGOS (R. O. C. 10.067)

**TRASLADOS.** — En virtud de concurso entre funcionarios del Cuerpo general Auxiliar de la Administración del Estado, se han dispuesto los siguientes traslados:

Doña María Natividad Castillo Cobo, de la Delegación de Hacienda de Barcelona y doña Gloria Miguel Camarero, de la de Madrid, a la de Burgos; doña Vicenta de Pablo Miguel y doña Rosario Manjón Pablo, de Madrid, al Gobierno civil de Burgos; doña Rosa de Lima Ledesma Hidalgo, de la Jefatura provincial de Sanidad de Burgos, a Oviedo; doña Carmen Alcántara Romero, de la Sub-

## SE NECESITAN

## FRESADORES

para

TALLER MECANICO "SUIZO"

San Agustín, 7 Teléfono 202364

(R. O. C. 10.059)

## CHOFER REPARTIDOR

NECESITA

Importante Empresa para integración en plantilla.

Sueldo y Comisión Interesados llamar TELEFONO 201849 (R. O. C. 9.948)

## SALA DE FIESTAS

## THE KING'S

ABIERTO DIARIAMENTE RUBENA. TELEFONO 1

## CUPON PRO CIEGOS

N.º 505, PREMIADO

EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Castellanos, Espolón, 22; Pascual, Madrid, 42; Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gomonal) y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.



PARA VER BIEN

PARA OIR BIEN

## OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Fröhbeck Especialidad microlentillas Espolón, 30

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer,

## EL BURGOS C. F.

Debe seguir en Segunda

¡¡AFICIONADOS!!

Todos a animarle en su segundo partido.

## A EIBAR

Gran caravana de magníficos autocares. Salida de Burgos:

DOMINGO, 16

8 MAÑANA

## Viajes Clunia

AG. V.G.B. 134 Paloma, 25 Telf. 206633. BURGOS

**ROBO.** — Don Antonio Díez del Hoyo, ha denun-

## Viajes Sayca A EIBAR

2.º partido Promoción EIBAR-BURGOS C. F.

Salidas de Burgos: SABADO, DIA 15 cuatro tarde DOMINGO, DIA 16 ocho mañana

## A MADRID

Salidas de Burgos: Día 12, 8 tarde Día 15, 3 tarde Regresos: días 13 y 16

AGV. I-136

Moneda, 18

Teléfono 209438

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, Acontecimiento. Estreno cumbre. Un film de Francois Truffaut. **Domestic conyugal** (3 R.) La apasionante historia de dos seres enamorados de la vida. Sueñan y juegan como adolescentes, pero ya son hombre y mujer. (Rigurosa mayores 18 años).

**CALATRAVAS** (Teléfono 204061). — 5,30, 7,45 y 10,45, en Todd-ao-70 - mm - Eastmancolor y sonido estéreo, un estreno ¡Romántico! ¡Apasionado! **Timanfaya (Amor prohibido)** 3R. Con Christian Roberts (El) y Patty Shepard (Ella). La historia de un amor imposible, sobre un paisaje de leyenda... (Rig. May. 18).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, Programa gigantesco: La diligencia de los condenados (3 R.) Technicolor Richard Harrison, Fernando Sancho. Un «western» de emociones violentas. Y Las fotos de una mujer decente (3) Un destino de mujer destruido vilmente por unas fotos de escándalo. (Mayores 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa extraordinario. Estreno de una gran obra maestra del cine nacional **Habla, mudita** (3), con José Luis López Vázquez. Un canto a un amor sin esperanzas. Y **Los vengadores del Ave María** (3). Un «western» excepcional, con Tony Kendall. Ambas en technicolor. (Mayores 18 años).

**CINE CONSULADO.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, último día del estreno **Los violentos de Texas** (3). Un «western» que le cautivarán, por su intensa acción. (Mayores 18 años). Mañana, estreno «Karate». Duras como el acero... Cortantes como cuchillos... Más temibles que una pistola... ¡Manos de «karateka»! (Mayores 18 años).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con la gran interpretación de Michael Crawford y Ryan O'Neil. — Los inolvidables de «Love Story», un impresionante estreno

de rabiosa actualidad: **La prueba del valor** (2). Color-Luxe Las grandezas y miserias que rodean una competición deportiva. (Tolerada).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1, incomparable doble: **La invasión de los bárbaros** (3). Orson Welles, Laurence Harvey, Sylvia Koscina. Un gran reparto para un film grandioso, gigante y sensacional. Y **Enseñar a un sinvergüenza** (3). Carmen Sevilla. Pícaro, atrevido, divertidísimo. (Mayores 18 años).

**CINE GOYA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45, un estreno apasionante: «**Enrique VIII y sus seis mujeres**» (3). El hombre sensual y solitario que tuvo seis mujeres. ¡Descubra usted al hombre bajo la púrpura de un rey! Con Kelt Mitchell, Donald Peasance, Charlotte Rampling y Jane Asher (Únicamente para mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Continúa de 5 a 1. Un programa monumental. Los hermanos Marx en **Una noche en la Opera** (3). Premio «Oscar» Y la sensacional producción «**Metro**»: **El desafío de las águilas** (3) Richard Burton, Clint Eastwood. Cinemascope-color. (Mayores 14 años y menores acompañados).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, sensacional doble: **El sabor de la venganza** (3). Technicolor. Tan violenta como un látigo o el impacto de una bala. Y **El visitante nocturno** (3). Technicolor Trevor Howard. Un film de turbulenta pasiones. (Mayores 14 años o menores acompañados).

**TIVOLI.** (209045). — 5, 7,45 y 10,45, solemne inauguración VII Temporada «**Arte y Ensayo**», con el primer gran estreno —seleccionado— de Luchino Visconti: **Muerte en Venecia** (3 R.) Color. Gran Festival Cannes. Dirk Bogarde, Silvana Mangano, etc. (V. O. Integra) ¡Asombrosa! (Rig. May. 18).

# TIVOLI

(Unico Cine que estrena todo el año y SALA ESPECIAL en verano)

**HOY** 5  
7,45  
10,45

Miércoles, 12 de Junio

¡SOLEMNE INAUGURACION DE LA 7.ª TEMPORADA

DE «Arte y Ensayo»!

PRIMER GRAN ESTRENO SELECCIONADO



## «MUERTE EN VENECIA»

...UN LUCIMIENTO DE INTERPRETACION DE GRANDES ACTORES. EN UNA NOVELA MARAVILLOSA LLEVADA AL CINE POR EL DIRECTOR MAS IMPORTANTE DEL MOMENTO!!

(En VERSION INTEGRAL ORIGINAL y Aut. EXCLUSIVAMENTE May. 18)



UNO TRAS OTRO, UNA SELECCION DE ESTRENOS DE VERDADERO RELIEVE Y CALIDAD:

¡Todo un ciclo de cine a nivel mundial!

IMPORTANTE:

Es una exclusiva de la Empresa "FERNANDEZ-ARANGO" de esta Sala, por lo que NO VOLVERAN a proyectarse en ningún otro Local de Burgos ni Provincia.

## «AGROMAN»

Empresa Constructora, S. A.  
PRECISA

## ENCARGADOS

DE OBRA

Calle Vitoria, 20. BURGOS  
(R. O. C. 10.039)

¡OFERTA!  
SINTASOL  
Y  
FLEXOL  
COLOQUELO VD. MISMO  
¡ES SENCILLISIMO!  
PAPELES PINTADOS  
LEAL

## SALA DE FIESTAS

# THE KING'S

DIARIAMENTE DOS PASES DE ATRACCIONES Y ABIERTO DE 11 A 4,30, DOMINGOS Y FESTIVOS DE 7 A 10,30 Y DE 11 A 4,30, CON PASE DE ATRACCIONES Y ORQUESTA

Siguen los éxitos del gran cómico

## MIGUEL DE LA CRUZ

la gran cantante mejicana

## ANTOÑITA MONTERREY

ballet de Brasil

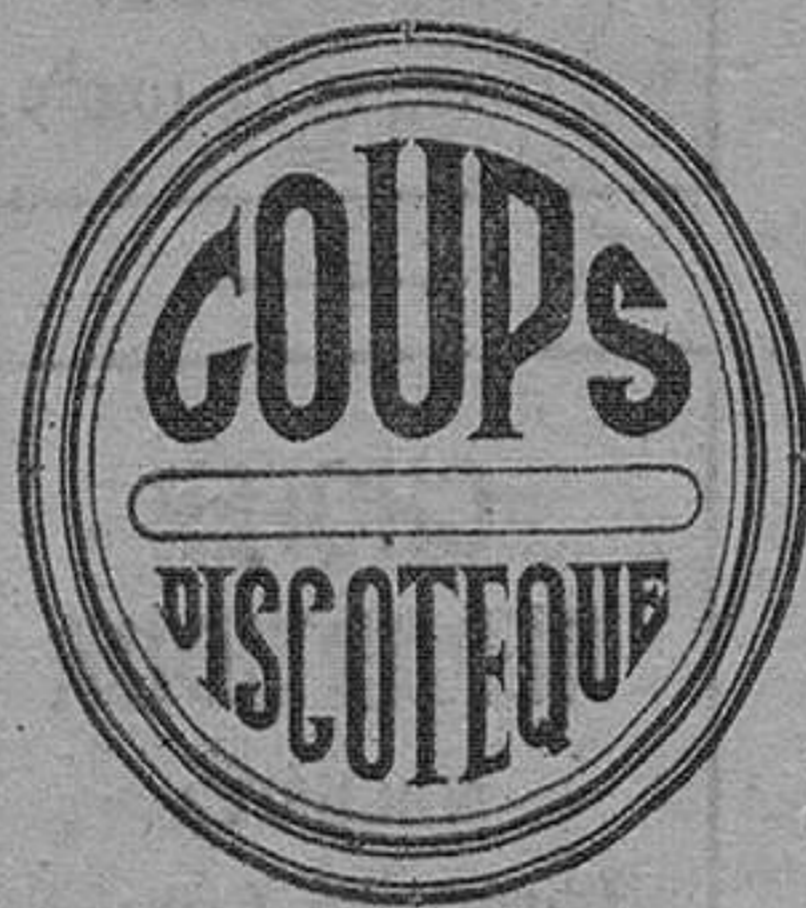
## LUCI DE SANTI

Y todo un Show completo de atracciones.

FUENTE DEL REY — RUBENA

Teléfono 1. — BURGOS

GRACIAS POR SU VISITA



HOY

MIÉRCOLES

12 DE JUNIO

11,30 NOCHE

## GALA

de la proclamación de

## REINAS Y DAMAS

de las carrozas representantes de Miranda de Ebro en las próximas fiestas de San Pedro

ARTE

BELLEZA

ALEGRIA

MUSICA

EN UN MARCO DIGNO DE VDS.

LES ESPERAMOS. GRACIAS

(PRECIOS DE COSTUMBRE)

# CINE GOYA

¡HOY! APASIONANTE ESTRENO



LA PASION DE UN MONARCA INGLES QUE CASO SEIS VECES, EN BUSCA DE UN HIJO.

(EXC. MAYORES 18 AÑOS)

Celebre la festividad del Corpus

EN EL

# Hostal La Varga

Diariamente mariscos frescos

## CINE CONSULADO

¡MAÑANA! EMOCIONANTE ESTRENO

DURAS COMO EL ACERO... CORTANTES COMO CUCHILLOS... MAS TEMIBLES QUE UNA PISTOLA... ¡MANOS DE KARATEKA!



¡ESTE ES UN MUNDO DE VIOLENCIA QUE USTED JAMAS HA IMAGINADO; EL DE LOS "GANGSTERS" DEL KARATE!

(Exc. mayores de 18 años)

## CINE CONDAL

— HOY —

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
Continua de 4 a 1

ESTRENO de una gran obra maestra del cine nacional, con JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ en su mejor interpretación,

## HABLA MUDITA

Un canto a un amor sin esperanzas. Nominado al premio "Oscar"

— Y —

## LOS VENGADORES DEL AVE MARIA

Un "western" excepcional. La lucha de unos hombres por imponer la ley y el orden en un pueblo del Oeste en estado salvaje, con TONY KENDAL!

(AMBAS EN TECNICOLOR)  
(Mayores 18 años)



¡HOY! 5,30 - 7,45 - 10,45 ¡HOY!

## UN ESTRENO...

...¡ROMANTICO! ¡APASIONADO!

CON LA GRANDEZA DEL TODD-AO-70 mm.-COLOR MOSTRANDO LOS BELLOS ESCENARIOS NATURALES DE LAS ISLAS CANARIAS



EL CHOQUE ENTRE GENERACIONES, SOBRE UN PAISAJE DE LEYENDA...

Aut. EXCLUSIVAMENTE para May. 18 años

DESDE HOY «LOS REPORTEROS», SUCESOR DE «DATOS PARA UN INFORME»

«Los reporteros» es el programa al que se ha considerado como sucesor de «Datos para un Informe», aunque en realidad existe la gran diferencia de que mientras «Datos para un Informe» (pocas veces su contenido ha hecho justicia a su denominación) tocaba tanto temas nacionales como internacionales, «Los reporteros» se centra tan sólo en esto último. Los que sí vienen a ser casi los mismos son sus enviados especiales, lo que sí en unos casos es justificable en otros no lo es, ya que está hartado demostrado qué personas son capaces de hacer reportajes con garra y quiénes, por contra, dan una vez tras otra un tratamiento monótono a los temas que abordan.

No deja de ser curiosa la forma en que se presenta este espacio a los telespectadores. Después de dar una especie de adelanto a través de un programa bastante gris en torno a Jordania, emitido a raíz de la presencia de Hussein en España, hoy hace su aparición oficial. Pero no llega en el día en que se emitirá habitualmente; ya que hoy es miércoles y desde el día 25 pasa a ofrecerse los martes, a las nueve y media, en lugar de «Cambie su suerte».

Para hoy, en que surgirá alrededor de las ocho y media, por lo que no se emite «La prehistoria del futuro» está previsto el tema «Doce meses de peronismo, ocho meses de Perón», que según la publicidad que nos remite TVE estará dedicado a la Argentina, donde Diego Carcedo se ha desplazado para recoger durante quince días su futuro y sus realidades vistas a través de entrevistas con los principales personajes de la actualidad política del país, tanto del Gobierno como de la oposición.

PROXIMOS TEMAS DE «LOS REPORTEROS»

Además del espacio de hoy, en torno a Argentina, «Los reporteros» tiene prevista una serie de temas entre los cuales están los siguientes: el proceso de beatificación de Juan XXIII visto a través de entrevistas con personas en las que se ha probado ha realizado milagros. Es un reportaje de Angel Marrero. Miguel de la Quadra ha preparado uno sobre Etiopía; Enrique Meses en torno a endemoniados, diablos y exorcistas; Pérez Pellón sobre Vietnam, Camboya y la isla de Guam., y Gonzalez Green en relación con la pesca de la ballena por antiguos procedimientos en la isla de Madeira. La mayoría de los reportajes de esta serie se ruedan en color.

MICROMUNDO DE LA TELE

Dos entrevistas con Ramón J. Sender hemos visto a través de TVE, separados por menos de cuarenta y ocho horas. Mucho más interesante la primera de ellas ofrecida a través del UHF en crónica 2 que la segunda, dentro de «Tele-Reportaje» del lunes. No es que esta última fuese mala, pero la otra estaba mucho mejor planteada.

Excelente reportaje sobre fenómenos violentos de la naturaleza, el ofrecido el pasado domingo, dentro de «El mundo de usted». En realidad se trataba de una película con destino al cine que había obtenido un Oscar.

Poco, muy poco fútbol contemplaron los aficionados que el pasado domingo se quedaron ante el televisor para ver las conexiones con Valencia del choque Mestalla - Sabadell. Y cuando decimos poco fútbol no nos referimos a la calidad, sino a la duración de las conexiones. Por si fuera poco en la primera de ellas el realizador hizo de las suyas. En dos momentos en que el balón iba con cierto peligro hacia la zona de la portería sustituyó la toma que seguía el juego por la del marcador del Estadio.

Para el próximo lunes «Noche de cine» anuncia una película muy reciente, a proyectar casi inmediatamente después de que hayan caducado sus derechos de exhibición en las pantallas comerciales. Se trata de «La extraña pareja» (1968) de Gene Saks, que interpretan en los principales papeles los conocidos actores cómicos, Jack Lemmon y Walter Matthau.

Esta noche, a las nueve y media, tendremos de nuevo en minipantalla a Adolfo Marsillach y su «Silencio, estrenamos», que nos narra las sorpresas que se lleva el autor de las obras de teatro cuando sin avisar acude a los ensayos y se encuentra con lo que el director está haciendo con la pieza. Es el capítulo séptimo y se le ha adjudicado un rombo.

## RICK, S. A.

PRECISA

### ALMACENERO

EDAD SUPERIOR A 25 AÑOS.

SE VALORARA EXPERIENCIA EN PUESTO SIMILAR

Presentarse en Factoría, Polígono de Villayuda, C/ 12,

preguntando por el SR. RODRIGUEZ

(R. O. C. 10.075)

- Probable cese de Díez Alegría como jefe del Alto Estado Mayor
- Posible sucesor: el capitán general de Canarias
- Se esperan cambios en «Nuevo Diario»

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — El teniente general D. Manuel Díez Alegría, 67 años, podría cesar próximamente en su cargo de jefe del Alto Estado Mayor, según se pone de relieve en Madrid en círculos bien informados y dignos de crédito. El general Díez Alegría que el mes próximo cumple 68 años, es licenciado en Derecho y ocupa la jefatura del Alto Estado Mayor desde el cese del capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

Ingeniero militar, escritor de temas de estrategia y diplomado de Estado Mayor el teniente general don Manuel Díez Alegría es uno de los militares de mayor prestigio dentro del Ejército español y tuvo un papel importante en las horas que siguieron a la muerte del almirante Luis Carrero Blanco. Es procurador en Cortes, consejero del Reino y miembro del Consejo de Regencia y tuvo una destacada actuación durante los debates de la Ley de Objetos de Conciencia, hasta el punto que su intervención fue decisiva para la retirada del proyecto por parte del Gobierno. En aquella ocasión, uno de los principales ataques hacia su persona y hacia su actitud vino por parte del periódico «El Alcázar», en un artículo firmado por un militar de alta graduación con el seudónimo de «Jerjes».

#### ★ EL SUCESOR

Ayer Jerjes reaparecía en las páginas del periódico de la Hermandad de Defensores del Alcázar de Toledo para atacar a la Ley de Defensa nacional inspirada en muchos de sus artículos, por el actual jefe del Alto Estado Mayor. Según la parcial interpretación de Jerjes «el proyecto de Ley viene a instituir un Ministerio de Defensa Nacional sin crearlo, quitando rango y categoría a los ministros de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire».

La misma tesis del periódico madrileño incidía en la necesidad de un Ministerio de Defensa Nacional frente a la tesis de la Ley que propiciaba la celebración de una Junta de jefes de Estado Mayor subordinados al jefe del Alto.

En fin, el artículo de ayer de «El Alcázar» que hoy es comentado unánimemente por la Prensa madrileña, es un dato más según la opinión de los observadores para avalar la tesis de un próximo cambio en la jefatura del Alto Estado Mayor que podría aparecer en el Boletín Oficial del Estado. Actualmente el teniente general don Manuel Díez Alegría, tras su viaje privado a Rumanía, donde se entrevistó con el presidente Ceausescu, se encuentra de visita en Túnez, por lo que el cese podría aparecer, probablemente, el viernes, tras su llegada a Madrid. No se descarta que el teniente general acceda a otro puesto y se da entre los hombres que podrían sucederle el nombre del general Pérez de Lema Tejero, capitán general de Canarias desde Enero de 1972.

#### ★ EL NUEVO «NUEVO DIARIO»

Y mientras, se comenta el despliegue informativo de «Nuevo Diario» con ocasión del homenaje a Maeztu y Pradera, con asistencia de los ex-ministros Raimundo Fernández-Cuesta, Gonzalo Fernández de la Mora (como oradores) y Sánchez Bella, Oriol y Sáinz Rodríguez (como ilustres espectadores), se esperan los resultados de la reunión de accionistas del periódico madrileño, celebrada hoy. Como se sabe, la presidencia del Consejo de Administración del periódico se encuentra vacante desde la dimisión del teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, don Félix Gallardo.

El despliegue informativo del periódico hacia el homenaje a Maeztu (incluido un coleccionable de dieciséis páginas dedicado a los discursos de anoche) y los rumores al parecer fundados, de un acercamiento de Laureano López Rodó inspirador del periódico, hacia los tradicionalistas, pueden dar la clave de quién puede financiar a partir de ahora al antiguo portavoz de la Presidencia del Gobierno.

#### ★ LAS DECLARACIONES DE CALVO SERER

El secuestro de la revista madrileña «Gentleman», que fue ordenado ayer por el Juzgado de Orden Público de acuerdo con una querrela presentada por el ministerio fiscal, ha sido debido a unas declaraciones del catedrático Rafael Calvo Serer, presidente del Consejo de Administración del diario «Madrid» y miembro del Consejo privado del Conde de Barcelona. Al parecer el Juzgado de Orden Público está investigando el actual domicilio del señor Calvo Serer.

El señor Calvo Serer se encuentra en París, en condición de exiliado desde el cierre del periódico «Madrid» y tras la publicación de una serie de artículos en «Le Monde» en los que hacía referencias a varios políticos españoles, entre ellos el fallecido presidente Carrero. Tras el cambio de Régimen en Portugal, el señor Calvo Serer ha hecho continuos viajes a Lisboa y se tiene entendido que tiene el propósito de fijar su residencia en la capital portuguesa.

En las declaraciones de la revista secuestrada el señor Calvo Serer atacaba políticamente a Fraga, Sánchez Bella y Carrero y propiciaba la candidatura legitimista.

#### ★ Y EL DISCURSO

Por último, gran parte del interés político con-

tinúa centrado en el viaje del presidente Arias a Barcelona el próximo viernes. A última hora, cree saberse que el discurso del presidente no será como muchos esperaban; es decir, una confirmación y ampliación del discurso del 12 de Febrero. Los meteorólogos y también los políticos, dicen que se acerca una borrasca fría, fría...

## ENTREVISTA DE NIXON Y EL «PREMIER» AUSTRIACO

### Servan-Schreiber vuelve contra las pruebas nucleares

Salzburgo (Efe). — Durante más de hora y media se reunieron esta mañana el presidente norteamericano, Nixon y el jefe del Gobierno austriaco Bruno Kreisky, en el palacio de Klessheim.

Después de la reunión, el jefe del Gobierno y presidente en funciones austriaco indicó que la conversación ha tratado ampliamente los grandes problemas de actualidad política, incluyendo una serie de cuestiones que van desde la crisis de Oriente Medio hasta las dificultades de la distensión en Europa y las negociaciones sobre la seguridad europea y reducción de tropas en Europa central.

Participaron también en la reunión, los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países, Kissinger y Kinschlaeger.

#### SERVAN SCHREIBER PIDE «SILENCIO NUCLEAR»

París (Efe). — El presidente de la República ha sido intimidado por el movimiento gaullista (UDR) y por los militares para dar la luz verde a una nueva serie de pruebas nucleares en la atmósfera del Pacífico, acusó hoy en París Jean Jacques Servan-Schreiber, líder radical y ex-ministro de Reformas.

Servan Schreiber, expulsado del Gobierno el domingo por su oposición a las pruebas nucleares autorizadas el sábado por Giscard d'Estaing explicó en una rueda de Prensa su actitud y las causas de la misma.

Mi generación — a la que pertenece también el presidente, dijo — debe hacer todo lo posible por evitar el riesgo de un conflicto nuclear, «que es una posibilidad que podría producirse antes de terminar este siglo si continúa la actual proliferación de armamentos atómicos».

Servan Schreiber declaró que el primer ministro, Jacques Chirac, fue informado por él mismo el sábado de las declaraciones contra las pruebas nucleares que pensaba realizar el domingo. «Puede decir, le dijo el primer ministro, que el Gobierno no ha sido consultado sobre los tiros nucleares» y que todo se hará según estaba previsto por el Gobierno precedente, que nosotros no podemos detener.

El ministro cesado explicó a los periodistas que la se-

mana anterior se habló de que el tema de las pruebas nucleares se debatiría en el Consejo de ministros del lunes, ayer; pero la presión de los gaullistas y del «sistema militar» obligó a Giscard a autorizar, por motivos de «falsa urgencia», las pruebas en la atmósfera.

Como no había decisión sobre las mismas, adoptadas en Consejo de ministros, no se me puede acusar de que falté a la «solidaridad gubernamental».

El líder radical afirmó que el presidente de la República le ha informado de que no tendrá sucesor en el Ministerio de Reformas, convirtiéndose el propio Giscard en el único ministro.

#### ALEGACIONES DE TORTURA EN EL ULSTER

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — La Asociación para la Defensa de los Derechos civiles en Irlanda del Norte ha enviado un informe al secretario para el Ulster, Merlyn Rees, con alegaciones de tortura llevada a cabo por soldados y paracaidistas británicos en la provincia.

En el informe se señala que seis hombres de Newry, pertenecientes a organizaciones «repúblicas», fueron «encapuchados» por soldados y sometidos a Interrogatorio.

Un portavoz del Ejército ha señalado que las alegaciones están siendo investigadas por «los medios adecuados».

Según Tom Kearns, uno de los detenidos, fue arrestado en su casa y tras cubrirle la cabeza con un capuchón de tela fue atado con las manos a la espalda y colocado junto a un muro mientras escuchaba amenazas de fusilamiento por parte de los soldados.

Kearns fue detenido anteriormente en Abril de 1972, siendo drogado y torturado en un Interrogatorio. Su caso está ahora ante la Comisión europea de Estrasburgo.

Los casos anteriormente citados se produjeron hace una semana. Algunos de los seis detenidos recibieron proposiciones económicas por parte del Ejército para convertirse en informantes sobre las actividades del I.R.A.

Desde el Informe Compton, de 1971, no se habían producido alegaciones de tortura en el Ulster hasta ahora.

## CHOFER y PALISTA

SE NECESITAN

J. BALBAS  
General Vigón. (Edificio Otamendi)  
TELEFONO 224868

(R. O. C. 10.045)

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA PRESIDE EL INGRESO DEL CARDENAL PRIMADO EN LA ACADEMIA DE CIENCIAS MORALES

## Barrera de Irímo asistirá en Washington a las reuniones del «Comité de los Veinte»

### Inauguración del IV Congreso Europeo del Hormigón

Madrid (Cifra). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha presidido esta tarde la Junta pública que ha celebrado la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, para dar posesión de una plaza de número al eminentísimo señor Cardenal Primado de España, don Marcelo González Martín.

El nuevo académico ha pronunciado su discurso sobre el tema «Presencia del misterio». Han asistido al acto, entre numerosas personalidades de la vida política, eclesiástica y cultural, el ministro de Justicia, señor Jarabo; el Duque de Cádiz, el Nuncio de Su Santidad en España y el director general de Asuntos Eclesiásticos.

El discurso del Cardenal Primado tiene dos partes bien definidas. En la primera examina la presencia del misterio en la vida humana desde el punto de vista filosófico, partiendo de la diferencia entre misterio y problema, con explícitas referencias a los escritos de Gabriel Marcel, el filósofo francés recientemente fallecido. Examina la existencia humana en su doble dimensión crucial del anhelo de dominio y de respeto.

En la segunda parte, la índole teológica, la afirmación clave del discurso es que «la presencia del misterio de Dios en nosotros es el fundamento del quehacer moral. De ahí, la terrible gravedad por sus consecuencias tan dañosas, de las teologías radicales y desacralizadoras del momento presente equiparables a los movimientos filosóficos existencialistas no cristianos».

Ha contestado al Cardenal Primado el académico, excelentísimo señor D. Angel González Álvarez, rector de la Universidad Complutense, quien ha glosado la personalidad del nuevo académico y el tema de su disertación.

Seguidamente el Príncipe don Juan Carlos ha impuesto al Cardenal Primado la medalla de académico y ha declarado finalizado el acto.

### EL MINISTRO DE HACIENDA, A WASHINGTON

Madrid (Cifra). — El vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, D. Antonio Barrera de Irímo ha salido en la mañana de hoy con dirección a Washington, por vía aérea a fin de asistir a las reuniones del «Comité de los Veinte» órgano del Fondo Monetario Internacional y que tienen en su programa la problemática de la reforma del sistema monetario internacional.

### CONGRESO EUROPEO DEL HORMIGÓN

Madrid (Logos). — Con veintidós millones de toneladas y seiscientos veinte kilogramos por habitante y año, consumo sólo superado por algunos de los países altamente desarrollados. España ocupa el séptimo lugar en pro-

ducción de cemento, ha manifestado el ministro de Industria, D. Alfredo Santos Blanco durante la inauguración del IV Congreso Europeo del Hormigón Preparado, organizado por la Agrupación nacional española de fabricantes de este producto. El acto se ha celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo con la participación de representantes de 24 países, entre los que se encontraban además de los europeos, Canadá, Estados Unidos, México, Colombia, Ecuador y Brasil. Acompañaban al ministro de Industria, su colega de Planificación del Desarrollo señor Gutiérrez Cano; el presidente de ANEFHOP, señor Goudie y Monteverde; el presidente del Sindicato nacional de la Construcción, señor Pérez Olea y el director general de Minas del Ministerio de Industria, señor Oliveros.

### DISTINCION AL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

Madrid (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales ha recibido esta mañana en su despacho oficial, el diploma de título honorífico de agente de publicidad y la insignia de oro profesional, concedidos por la Agrupación Nacional de Actividades Publicitarias Individuales, encuadrada en el Sindicato Nacional de la Información.

Tras serle entregado el diploma e impuesta la insignia por el presidente de la Agrupación, el ministro de Relaciones Sindicales agradeció la distinción de que era objeto, para el entrañablemente más valioso por venir de una profesión y de unos hombres con los que estaba identificado.

### EL MINISTRO DE AGRICULTURA EN GERONA

Gerona (Cifra). — Procedente de Barcelona ha llegado al aeropuerto «Gerona - Costa Brava», el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García Baxter, a quien acompañaba el director del IRYDA, señor Ballarín. En el aeropuerto gerundense ha sido saludado y cumplimentado por el general jefe del sector aéreo, señor Pulg de Cárcer, primeras autoridades provinciales y altas personalidades de su Departamento.

Tras serle mostrada sobre un gráfico la superficie forestal quemada en los últimos años, de los que destaca 1973, con 11.348 hectáreas contra 2.070 del anterior, el ministro procedió a la entrega de los carnets a vigilantes honorarios de incendios y tras unas palabras de felicitación, hizo donación de dos aviones anfíbios «Canadairs» contra incendios, de 6.000 litros de capacidad cada uno capaces de cargar en vuelo. Su base radicará en Reus y los compartirán las provincias de Barcelona y Tarragona con la de Gerona.

Poco después de las siete de esta tarde, el ministro y séquito emprendieron viaje a Figueras.

### CARTAS CREDENCIALES

Madrid (Logos). — Esta mañana, el nuevo embajador de la República Federal de Alemania, Georg Von Lilienfeld, entregó al ministro de Asuntos Exteriores las copias de estilo de sus cartas credenciales.

El nuevo embajador ha representado a su país en Teherán, y con anterioridad desempeñó varios puestos diplomáticos en Roma, Ankara y Washington.

### CONSTRUCCION DE BARCOS CON DESTINO A KUWAIT

Bilbao (Cifra). — Varios representantes de una importante empresa multinacional de Kuwait, que enfoca sus actividades hacia el tráfico marítimo de petróleo y sus derivados, han llegado hoy a Bilbao al objeto de intensificar los contactos tendientes a la construcción, en Astilleros españoles, de barcos para el transporte de gases licuados.

La gradas previstas para estas realizaciones navales van a ser instaladas en el Campo de Gibraltar, concretamente en la localidad de San Roque.

# Prácticamente resuelto el problema del mercado de detallistas de frutas y verduras en Madrid

## El Ayuntamiento adoptará medidas que llegarán incluso a la retirada de la licencia municipal

Madrid (Logos). — Los detallistas de frutas y verduras de Madrid tampoco han comprado esta mañana en el mercado central de Legazpi, manteniendo por segundo día su postura abstencionista. Debido a ello, y para evitar molestias a los consumidores madrileños, los camiones-tienda de la C. A. T. tratan de situar en los mercados de distrito mercancías para vender a los minoristas que lo deseen y al público en general. El abastecimiento de estos camiones se está haciendo con la flota de la propia Comisaría y la de la Agrupación Sindical de Transportistas, que ha brindado su colaboración desde el primer momento. En primer lugar se ha atendido al suministro de los Centros colectivos, como hospitales, cuarteles, etc.

Hasta hoy no se han dejado sentir síntomas de desabastecimiento en los mercados madrileños. En el momento que éstos se produzcan, y sean detectados por el Servicio Municipal de Inspección de Mercados, la Delegación de Abastecimientos del Ayuntamiento madrileño adoptará medidas contra los detallistas no abastecidos, medidas que pueden llegar hasta la retirada de la licencia municipal.

En el mercado central de Legazpi existen en estos momentos unos dos millones de kilos de fruta llegados entre el domingo y el lunes, sin que hasta ahora se hayan deteriorado.

Esta mañana unas dos mil personas se concentraron a la hora habitual de compra en el mercado —de seis a nueve de la mañana— sin adquirir mer-

cancia. Entre los presentes se detectaron diversos grupos de personas que no eran detallistas; fueron inútiles las gestiones de los miembros de la Junta de la Agrupación Sindical de Detallistas en un intento de lograr la solución del problema.

### PROBLEMA PRACTICAMENTE RESUELTO

Madrid (Logos). — El problema suscitado entre los detallistas de frutas y verduras y la Comisaría de Abastecimientos y Transportes con la abstención de los primeros en sus compras al mercado central de Legazpi, ha quedado prácticamente resuelto a primeras horas de esta tarde. Camiones con frutas y verduras de la C.A.T. han comenzado a descargar sus mercancías en los principales mercados de Madrid, con solución momentánea al problema. Según hemos sabido en fuentes allegadas a distintos comercios minoristas, mañana, miércoles, a las cuatro de la madrugada, se reanudarán las actividades normales en el mercado central de Legazpi, cesando así los detallistas en la huelga de los últimos días.

La opinión generalizada que hemos recogido en distintos mercados de Madrid es que la solución brindada por la Administración a este problema «lo ha resuelto relativamente», ya que, al parecer, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes suprimirá sus camiones-tienda, eliminando así la competencia que éstos hacían a los detallistas; pero, sin embargo, los

márgenes comerciales que disfrutaban los comerciantes minoristas siguen siendo considerados poco satisfactorios, según la opinión prácticamente general.

Hasta el momento de descargar su mercancía en los mercados los camiones de C.A.T., no han surgido problemas de desabastecimiento, salvo contadas excepciones. En algunos mercados se notó la presencia de agentes de la fuerza pública que ejercían una vigilancia no habitual, pero que en ningún momento tuvieron que intervenir.

### NOTA DE LA AGRUPACION SINDICAL DE DETALLISTAS DE FRUTAS Y VERDURAS

Madrid (Cifra). — En relación con las informaciones aparecidas en la Prensa de Madrid y la nota del Ministerio de Comercio, respecto a la problemática en torno a la adquisición de patatas por los minoristas en el mercado central de frutas y verduras de Legazpi, la Agrupación Sindical de Detallistas de estos productos, han hecho las siguientes puntualizaciones:

Primero. — Que la Agrupación Sindical de Detallistas de Frutas y Verduras de Madrid ve de buen grado la medida de primer por parte de la Administración cualquier artículo básico de la alimentación, fuere por el motivo que fuere y siempre que suponga o se traduzca en un beneficio para el consumidor.

Segundo. — Lo que no acertamos a comprender, es la actitud de lo que puede llamarse supresión de los canales típicos de comercialización al detalle, que llevan a cabo normal y habitualmente los detallistas de frutas y verduras para este tipo de productos.

No se olvide que, existen unos puestos reguladores en todas las galerías de alimentación y en los mercados de nueva creación, dependientes del Ayuntamiento de Madrid, y que podrían haber sido utilizados para esta especie de campaña.

Tercero. — Que el sector de frutas y verduras de Madrid manifiesta su descontento por esta falta de atención al no haberse pedido su colaboración, máxime cuando siempre y en distintos momentos la ha demostrado, dando muestras de apoyo a la Administración para abordar y resolver diferentes problemas coyunturales en orden al establecimiento de política de abastecimientos y de precios que, en diferentes ocasiones, han afectado al pueblo de Madrid.

Cuarto. — De haber contado con los titulares de dicha actividad en la presente campaña, primando los gastos de comercialización que origina la venta de dicho producto, criterio que ha seguido la C. A. T. en su actitud y con el establecimiento de los márgenes mínimos autorizados, se hubiera llegado a una distribución mayor, poniendo el producto al alcance de numerosos puntos de venta y, por lo tanto, de casi todos los consumidores, evitando así la conflictiva en que nos hallamos y que a nadie favorece.

Quinto. — Los fruterías de Madrid no son responsables de que este producto se comercialice a precios superiores a los ofrecidos por la C. A. T., teniendo en cuenta que en dichos comerciantes tienen que repercutir los gastos de comercialización, que en el caso de la propia C. A. T. no existen por estar subvencionados.

En conclusión, no podemos sino comprender en su debido alcance la medida adoptada por la Administración, pero siempre y cuando el canal de comercialización hubiera estado constituido por los minoristas; en su consecuencia y, sobre tales premisas, ofrecemos a la Administración y al pueblo de Madrid la más abierta colaboración que habrá de redundar en beneficio de todos.

## UN HOGAR ALEGRE Y FELIZ LO HACE UNA DELICADA DECORACION

# La Puebla

Se lo facilita con artículos clásicos y los estilos más modernos, en altas calidades con surtidos en constante renovación.

- Alfombras
- Moquetas
- Terciopelos
- Tapicerías clásicas y modernas
- Cortinas
- Colchas
- Mantas
- Juegos cama
- Sábanas
- Toallas - Juegos
- Tejidos mantelerías
- Mantelerías confeccionadas

## ¡¡TODO A PRECIOS INIGUALABLES!!

Personal altamente especializado, para su asesoramiento e instalación, siempre gratuita.

EN SUS DOS UNICOS ESTABLECIMIENTOS  
**LAS CALZADAS, 46 y CONDESTABLE**



# SPINOLA OFRECE LA AUTODETERMINACION (GENUINA Y LIBRE) A TODOS LOS TERRITORIOS PORTUGUESES EN AFRICA, INCLUIDA LA INDEPENDENCIA

## El personal de la TV lusitana pide la destitución del representante de la Junta porque censuró una escena ofensiva para el Patriarca de Lisboa

Lisboa (Efe-Reuter).— El personal de la emisora estatal de Televisión ha solicitado hoy que sea relevado del cargo el representante de la Junta de Gobierno de los estudios.

La petición —primer ataque abierto que se lleva a cabo contra un representante de la Junta de Gobierno desde el golpe de Estado de Abril— figura contenida en una declaración que se redactó tras haber permanecido reunido durante toda la noche en los estudios de televisión.

El personal mostró su disgusto por haber sido prohibida anoche la transmisión de un acto en directo sobre una serie de reportajes con motivo de las festividades del día nacional.

El programa fue interrumpido por orden del representante de la Junta en los estudios de televisión, Mayor Joao Mariz Fernandes —ex portavoz de la Junta— y de haberle respaldado el ministro de Información, socialista Raúl Rego.

Mariz Fernandes tomó la decisión cuando un reportaje ridiculizaba al retirado patriarca de Lisboa, don Manuel Gonçalves Cerejeira.

Las pantallas estuvieron negras durante veinte minutos, apareciendo una nota que decía que el programa «había sido cancelado por órdenes superiores».

### DETALLES DE LO SUCEDIDO

Lisboa (Efe).— La orden de suspensión del programa emanó del delegado de la Junta en el departamento de televisión, cuando un grupo escénico que presentaba un programa en el que se interpretaba un acto en el que la Policía secreta del antiguo régimen recibía la bendición del primado de Portugal.

Al comunicar la suspensión, los empleados de la televisión anunciaron su decisión de protestar por la medida adoptada oficialmente contra el citado programa.

El ministro de Información, Raúl Rego, ha confirmado que el programa había sido suspendido cuando el grupo «comunal» que iba a representarlo se negó a eliminar de la obra la controvertida secuencia de la bendición.

Mientras tanto, en una emisión de radio se ha dicho que la obra prohibida sería representada el martes en Santarem, pero que no sería retransmitida por la televisión.

Al dar cuenta de la prohibición el locutor dijo anoche que «como ya se ha dicho anteriormente, el programa fue censurado oficialmente por orden superior y los que trabajamos en la televisión estamos indignados. Los telespectadores pueden tener la seguridad que les mantendremos informados y que en breve decidiremos el camino a seguir».

En la segunda cadena, se interrumpió cinco veces la proyección de una película, para dar cuenta de la prohibición dictada por el delegado de la Junta del programa de la otra cadena.

### DEMAGOGIA "CLANDESTINA"

Lisboa (Efe). — «Exigimos

aumento de salarios, mejores condiciones de vida y de trabajo y un salario mínimo de seis contos (seis mil escudos, es decir, cerca de 14.000 pesetas)», se ha reclamado en una reunión pública organizada por un grupo de extrema izquierda, denominado «El grito del pueblo» de matiz comunista marxista-leninista.

En la reunión se ha dado el caso insólito de que los oradores no se han presentado personalmente, sino que han lanzado sus arengas por medio de altavoces, hablando desde el interior de un automóvil cuyos cristales habían sido cubiertos por carteles con lemas y leyendas de la organización. Alrededor del vehículo se formó un cordón de protección montado por jóvenes afiliados. Los oradores, dentro de esta misma capa de clandestinidad, no dieron sus nombres.

La reunión de «Grito del pueblo», que tuvo lugar a última hora de ayer junto al mercado del Buen Suceso, en Oporto, denunció a «los revisionistas, a los falsos socialistas y a los falsos comunistas, de Mario Soares y de Alvaro Cunhal, que combaten las huelgas y la lucha obrera y popular y no pasan de ser unos miserables traidores, agentes que el pueblo liquidará en el campo invencible de la revolución».

### OFRECE LA AUTODETERMINACION

Lisboa (Efe-Reuter).— El presidente Antonio Spínola ha ofrecido hoy la autodeterminación a los territorios africanos de Portugal, que llevaría implícita, dijo, la independencia política.

Pero añadió: «En el mundo moderno, solamente existe la verdadera independencia política cuando resulta de una genuina autodeterminación. Solamente puede haber autodeterminación en un clima de libertad y perfecto funcionamiento de las instituciones democráticas».

El general Spínola habló en la ceremonia de toma de posesión de los nuevos gobernadores de Angola y Mozambique.

### SOARES IRA A ARGELIA

Lisboa (Efe - Reuter).— El ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares, ha dicho hoy que ha aceptado la petición de los nacionalistas africanos de Guinea Portuguesa, de trasladar las conversaciones de alto el fuego a Argelia.

Dijo a los periodistas que irá a Argelia encabezando la delegación del Gobierno portugués en las conversaciones, la primera ronda de las cuales se celebró en Londres.

Las conversaciones se celebrarán con los dirigentes del PAIGC (partido africano para la independencia de Guinea-Bissau y Cabo Verde), debían reanudarse en Londres, pero han sido trasladadas a Argelia a petición del PAIGC.

### «ADVERTENCIA» A MOSCU

Londres (Efe - Reuter).— El presidente Idi Amin, de Uganda, «ha puesto en guardia» a la Unión Soviética en cuanto al restablecimiento de relaciones diplomáticas con Portugal, ha dicho hoy radio Uganda. Amin ha declarado que

sería «peligroso» para Moscú el establecimiento de relaciones diplomáticas con Lisboa «ya que había recibido información de que

el Gobierno portugués estaba madurando un plan para invadir Guinea-Bissau con un ejército de mercenarios».

## PROXIMA EMISION DE TARJETAS ENTERO - POSTALES

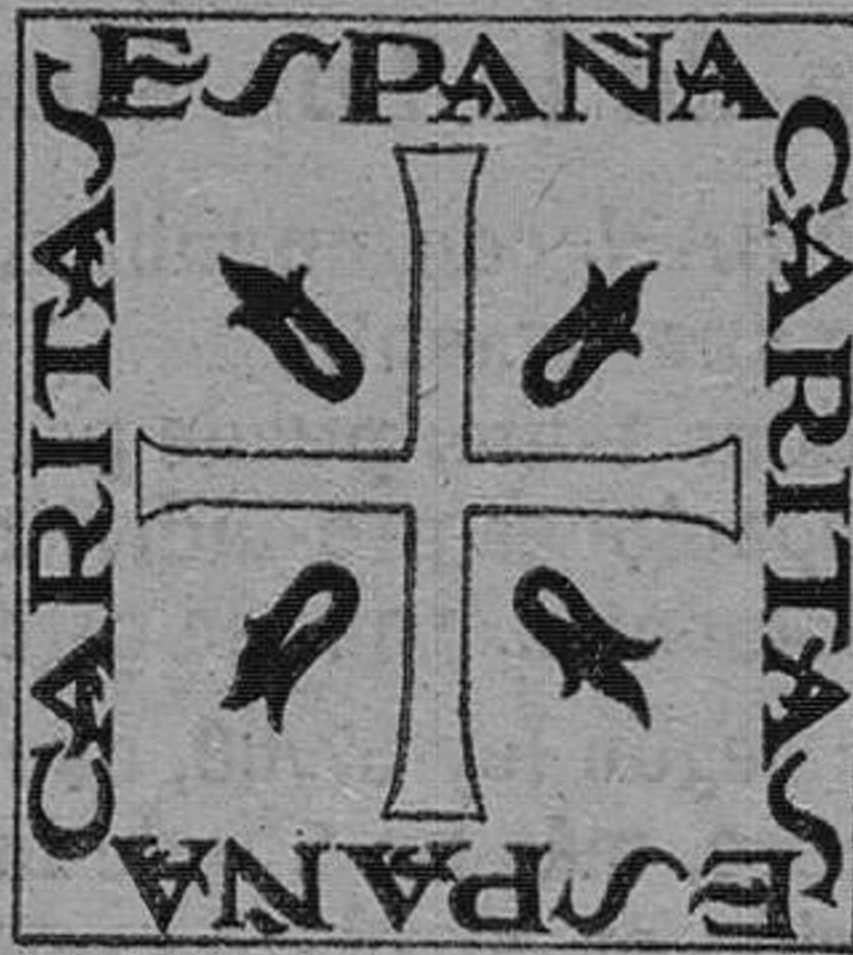
Madrid (Logos). — El próximo día 21 del actual se pondrá a la venta y circulación una serie compuesta de dos tarjetas postales franqueadas o entero-postales impresas por el procedimiento «offset» a todo color tanto el motivo ilustrativo como sus sellos de franqueo.

De 5 pesetas: Se presentará en la tarjeta una vista de la plaza de la Reina v. en los sellos las Torres de Serrano. De 5 pesetas: Se presentará en la tarjeta una vista de la cuesta de Aldana y en el sello el arco rotundo color tanto el motivo ilustrativo como sus sellos de franqueo.

Su tirada será de un millón quinientas mil tarjetas de cada valor siendo sus motivos ilustrativos y sus importes los siguientes:

De 1,50 pesetas: los motivos ilustrativos se reflejarán a la capital valenciana.

# CORPUS CHRISTI



## Día Nacional de Caridad

Si necesitas... ¡PIDENOS!  
Si tienes... ¡AYUDANOS!  
Si te sobra... ¡SE GENEROSO!

CARITAS DIOCESANA

MARTINEZ DEL CAMPO, 7

Teléfono 20 48 41

BURGOS

¡HAZTE SOCIO DE CARITAS!  
TE NECESITAMOS

MAS DE 2.000 NIÑOS SE EDUCAN Y PROMOCIONAN EN NUESTRAS INSTALACIONES DE GAMONAL

MAS DE 150 BEBES SON ATENDIDOS EN NUESTRA

# GUARDERIA INFANTIL

...AMPLIA Y DIARIA OBRA DE ASISTENCIA BENEFICA

DE 10 MILLONES DE PESETAS QUE DEBIAMOS EN EL AÑO 1970  
TODAVIA TENEMOS UNA DEUDA CONSIDERABLE

En las peticiones de las misas vespertinas del MIÉRCOLES, día 12 y en las del día del CORPUS, así como en las mesas petitorias de la ciudad. El Señor me dirá si ¡de verdad! tenemos amor al prójimo

# EL «POEMA DE MIO CID» EN TELEVISION ESPAÑOLA

Se dio a conocer, anoche  
por el primer canal

Televisión Española emitió anoche a través de su primera cadena y en el espacio «Los libros» el episodio filmado sobre el «Poema del Mío Cid» según guión de Eduardo Delgado y dirección de Arturo Ruiz-Castillo. Aunque transmitidas en color, prácticamente la totalidad de los tele-espectadores recibieron las imágenes en blanco y negro pues sabido es que hasta la fecha y en espera de que el Gobierno decida por qué sistema internacional de técnica en color se inclina, son contados los que han adquirido receptores de pantalla para color además del elevado costo de los primeros aparatos lanzados al mercado.

Sin exigentes pretensiones críticas de nuestra parte, conste el hecho grato de este documental cidalano y sus fines de difusión cultural en una realización que ha servido para airear la legendaria figura burgalesa protagonizada quizá con actitud un tanto hierática por Germán Cobos al que da bien la réplica en su papel de Doña Jimena la actriz Elisa Ramírez. En punto a acción, las batallas que muestra la pequeña pantalla podían haber sido ahorradas, vista la dificultad, a lo que parece, de lograr reproducir fielmente los espectaculares efectos de movimientos y de masas que implican el verismo de las histó-

Sólo el corto de inteligencia hace de la calle el lugar de desenfreno ineducado. Tú no eres así.

Préstamos para  
la mejora de la vivienda  
a campesinos de  
La Vid y Los Barrios

Clausura del curso  
de delegadas locales  
en Peñaranda  
de Duero

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se trasladó ayer al pueblo de La Vid y Los Barrios, a donde llegó a las seis y media de la tarde, siendo recibido por las autoridades locales y vecindario. La primera autoridad civil de la provincia entregó préstamos por importe superior al millón de pesetas a los vecinos de la localidad con destino a la mejora de sus viviendas. Los préstamos han sido otorgados por el Patronato de Mejora de la Vivienda Rural "Julio Sáez de la Hoya", de la Jefatura provincial del Movimiento.

Posteriormente se trasladó a Peñaranda de Duero, donde asistió, en la Escuela de la Sección Femenina, a la clausura del segundo curso para delegadas locales de la Organización.

TRABAJOS  
DE CALIDAD

TALLERES  
GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña. 34  
Teléfono 207358

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Ha comenzado la presente semana de Bolsa con una sesión bastante entonada dentro de un volumen aceptable de operaciones.

Se han producido mejoras suaves pero generalizadas en las cotizaciones, llegándose a un cierre encalmado y sin una uniformidad en la tendencia.

Al final se ve fuerte demanda para Banco de Santander y también para Banco Bilbao, Atlántico, Ibérico, Mercantil, Valencia,

Europeo, Fomento, Cataluña, Occidental, Urquijo, Viesgo, Azucarera, Finanzauto, Asland, Simane, Urbis General de Inversiones, Ceivasa, Fibansa ambas acciones y derechos, Fiponsa, Bansaliber, Uninver, Papeleira Española, Sarrío, Explosivos, Hidro Nitro, Insular, Hornos, Tubacex y Oiarra.

### COTIZACIONES

BANCOS.— Santander. — 1.355; nuevas, 3.200; Central, 1.370; Español de Crédito, 836; Hispano Americano, 752; Ibérico, 1.004; Popular, 1.028; Fomento, 905; Bilbao, 1.260; Vizcaya, 1.055; Bankinter, 790.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 193; Fenosa, 142;

Hidroeléctrica Cantábrico, 230; Citroen Hispania, 141; Auxiliar de Ferrocarriles, 105; Metalúrgica Santa Ana, 125; Fasa, 204; Material y Construcciones, 129; Española del Zinc, 358; Nueva Montaña Quijano, 200; Telefónica, 410; Sniace, 188,50; Metro Madrid, 190; Galerías Preciados, 607; Banserfond, 115,46; Bansaliber, 116.

VARIAS. — El Águila, 245; Ebro, 760; Dragados y Construcciones, 1.060; Encinar, 289; Celsa, 198; Inmobiliaria Metropolitana, 330; Urbis, 315; Urbanizadora Metro, 815; General de Inversiones, 690; Duro Felguera, 155; Ponferrada, 180; Campsa, 345; Tabacalera, 625; Astilleros Españoles, 130; Transmediterránea, 170; Cros, 237; Energía e Industrias Aragonesas, 190; Insular del Nitrógeno, 135; Hidro Nitro, 268; Española de Petróleos, 480; Fenix, 690; Hornos de Vizcaya,

230; Citroen Hispania, 141; Auxiliar de Ferrocarriles, 105; Metalúrgica Santa Ana, 125; Fasa, 204; Material y Construcciones, 129; Española del Zinc, 358; Nueva Montaña Quijano, 200; Telefónica, 410; Sniace, 188,50; Metro Madrid, 190; Galerías Preciados, 607; Banserfond, 115,46; Bansaliber, 116.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 1.055; Bilbao, 1.260.

Banco de Santander

BOLSA. BANCA. CAMBIO  
Español. 12

RENBAN, S. A. es una sociedad inmobiliaria que pertenece al grupo de empresas TARTESSOS.

RENBAN posee grandes extensiones de terreno con 15 Kms. de playa en la Costa de la Luz, Huelva (declarada de interés turístico nacional).

En RENBAN, con un millón de pesetas puede comprarse un apartamento.

Si no tiene tanto, puede participar desde 10.000 Pts. en participaciones pro-indiviso.

Sencillamente... ¿qué le ofrece RENBAN?

**AVAL:** según ley 57/68, que garantiza la devolución de su dinero, más un 6% de interés si no se realiza la construcción en el plazo previsto\*

**PAGO TRIMESTRAL:** de alquileres.

**RECOMPRA:** mediante compromiso en contrato, a los 10 años, por el mismo precio de venta.

**ESCRITURA PUBLICA DE COMPRA:** registrable a su nombre si el edificio está concluido.

**REVISION PERIODICA DE LA RENTA:** del alquiler, según contrato.

**PAGOS ANTICIPADOS OPCIONALES:** del alquiler de los primeros cinco años mediante Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso.

Ahora ya sabe lo que es una inversión en RENBAN. Quizás le queden preguntas.

Es posible que siga desconfiando.

Da lo mismo, nuestro deber... era hablar claro.

Pero si al final logramos convencerle... un consejo:

Invierta sólo una parte de su dinero.

Quédese con algo.

Algún día puede necesitarlo.



Preguntar es...  
encontrar información y apoyo  
para su dinero.  
Pregunte a RENBAN.

¿Quién le ha explicado  
a un desconfiado  
de una forma clara... qué es  
una inversión inmobiliaria?  
Pregunte a Renban.

Tiempo/Madrid.

Si quiere Vd. ver crecer sus ahorros. Rellene y envíe este cupón.

RENBAN, S.A. Sede Central: Alcalá 101; Madrid-9.

Sr. D.

Domicilio

Teléfono.

Ciudad

Mejor hora para localizarle

Delegaciones: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Málaga, Huelva, Sevilla, Valencia y Orense.

Representantes en: Alemania, Benelux, Francia, Gran Bretaña, Portugal, Suecia, Suiza, Arabia Saudita, Bahrein, Kuwait, Hong Kong, Estados Unidos y Canadá.

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de ptas.

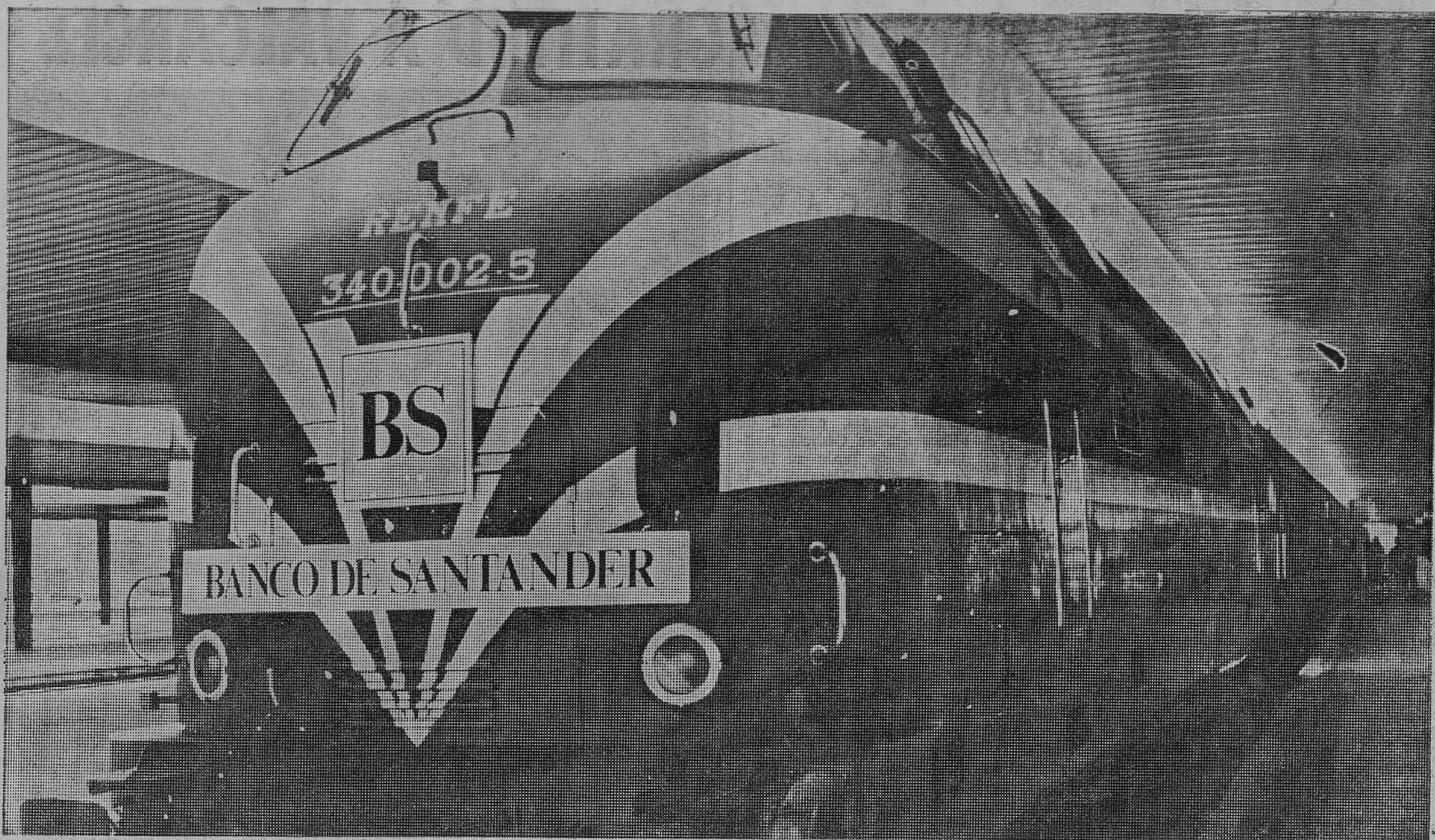
Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A.

Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. del Grupo Tartessos.

\*Póliza Crédito y Caución N.º 29.828. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano.

Autorizado por D. G. P. F. N.º 199 - 8.674 Madrid





# ¡Vamos! ¡Suba!

## El Banco que avanza con rapidez le propone avanzar juntos

No es un secreto para nadie: el Banco de Santander avanza a toda máquina. Tal vez esto no fuera importante para usted si no le estuviéramos proponiendo avanzar con nosotros. Podemos ofrecerle una gran variedad de posibilidades de ahorro-inversión. Posibilidades diferentes, porque pensamos que cada cliente es distinto, que tiene gustos, preferencias y hasta caprichos absolutamente propios. Por eso, en el Banco de Santander se ahorra o invierte según las necesidades del cliente.

La potente y experimentada «máquina» arrastra consigo muchas posibilidades para el «ahorro-inversión»: Cuentas

de Ahorro, imposiciones a plazos, Bonos de Caja, Certificados de Depósito, Fondos de Inversión, Sociedades de Cartera, Administración de Carteras de Valores, Bolsa...

Cada «vagón» de este largo tren representa modalidades diferentes. Usted puede subir en la sección de ahorro y pasar a Bankinter. O combinar más de dos posibilidades. O pasar de una a otra cuando sus propias circunstancias se modifiquen.

Suba a nuestro tren. Y decidamos de forma conjunta la fórmula de ahorro-inversión más adecuada. Porque tenemos un destino común: progresar.

**El Banco que avanza con rapidez  
le propone avanzar juntos**



**BANCO DE SANTANDER**  
El Banco de sus inversiones

- envíenme folleto
- explíquenme personalmente cómo puedo avanzar con el Banco de Santander
- Nombre: \_\_\_\_\_
- Apellidos: \_\_\_\_\_
- Dirección: \_\_\_\_\_
- Población: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

ESCRIBIR AL BANCO DE SANTANDER,  
Paseo del Espolón, 12  
Burgos

# CONSEJO DE GUERRA EN SANTANDER CONTRA LOS IMPLICADOS EN EL RAPTO DE HUARTE

## Nota de la Oficina de Prensa de Capitanía

### Detenido un colaborador de los atracadores de la C. A. F.

Santander (Cifra). — Esta mañana se ha celebrado en la sala de Justicia del Regimiento Valencia ABQ. el Consejo de guerra contra Rufino Vicente Serrano Izco, Jesús María Zabarte Urregui y Manuel Galmayo Iciar, los tres presuntos implicados en el secuestro del industrial navarro don Felipe Huarte.

El Consejo de guerra se celebró a puerta cerrada, aplicando la presidencia el artículo 772 del Código de Justicia Militar, en el que da atribuciones para tomar esta decisión, ante la posibilidad de alteraciones del orden público.

Presidió el Tribunal el coronel Vicente Izquierdo, jefe del Regimiento de Infantería San Marcial número 7.

La defensa de los tres acusados estaba compuesta por los letrados don Elías Ruiz Ceberio, D. Pedro Ibarra Güell y don Ignacio Esnaola Echebarri.

Se sentaban en el banquillo. Rufino Vicente Serrano Izco, Jesús María Zabarte Arregui —éste con muletas, va que convalece de las heridas que recibió en el tiroteo mantenido el 9 de Septiembre de 1973, al ser capturado por las fuerzas del Orden público. Ambos son elementos muy conocidos de la Organización terrorista ETA, y el tercer acusado, Manuel Galmayo que estaba en libertad actualmente, puesto que sobre él pesa la acusación de encubridor, solamente.

Al iniciarse el Consejo de guerra, Zabarte tuvo que ser sacado de la sala, por proferir gritos ofensivos contra el Tribunal, continuando la vista sin su presencia, hasta la una y media de la tarde. A continuación, el Tribunal siguió reunido en sesión secreta para dictar sentencia.

En el momento de finalizar el Consejo, el otro acusado Serrano Izco, se dirigió también al Tribunal con palabras ofensivas, siendo igualmente sacado de la sala por la Fuerza pública, y nuevamente, Zabarte, que había sido ingresado en la sala para conocer si tenía algo que alegar, volvió a comportarse en términos semejantes a su actuación anterior, arrojando una muleta al lugar donde se hallaba el Tribunal, en cuyo momento se dio por concluido el Consejo.

### NOTA DE LA OFICINA DE PRENSA DE CAPITANÍA

La Oficina de Prensa de la Capitanía general de la VI Región militar, facilita la siguiente nota:

«En la mañana de hoy, 11 de Junio, se ha celebrado en la sala de Justicia del Regimiento Valencia de Defensa ABQ. el Consejo de guerra contra los procesados Jesús María Zabarte Arregui, Faustino Vicente Serrano Izco pertenecientes a la ETA, y Asamblea y contra Manuel Galmayo Iciar, por presuntos delitos de terrorismo, tenencia ilícita de armas, insulto a fuerza armada, propaganda ilegal y dos delitos de uso de documento nacional falso.

La sentencia recoge como hechos probados que Jesús María Zabarte Arregui el día 16 de Enero de 1973 penetró en el domicilio de don Felipe Huarte en compañía de otros miembros liberados de la

Organización, secuestrando al referido industrial por el que se exigió el pago de cincuenta millones de pesetas, cantidad que satisfizo la familia Huarte.

Asimismo se recoge en la sentencia la activa participación del procesado Serrano al frente de la fracción política de la Organización ETA que se encargó de coordinar y apoyar la acción ejecutada por el frente militar. Por otra parte se relatan las circunstancias de la detención del procesado Serrano que trató de disbarar con una pistola que portaba contra la Guardia Civil, teniendo que ser reducido tras duro forcejeo, en el que rodó por el suelo un cabo del benemérito Cuerpo. En el momento de su detención, según el resultado de los hechos probados, el procesado llevaba en su poder un documento de identidad falso y un pasaporte expedido a nombre de otra persona. Tanto las armas como los documentos de referencia, se encontraban en la sala, como piezas de convicción.

El Consejo ha considerado como constitutivos de los siguientes delitos, estos hechos:

—Dos delitos de terrorismo, con resultado de secuestro del artículo 294 bis c) del Código de Justicia Militar del que responden como autores, Zabarte Arregui y Serrano Izco.

—Dos delitos de tenencia ilícita de armas del que responden como autores Zabarte Arregui y Serrano Izco.

—Un delito de insulto de obra a fuerza armada, del que responde como autor el procesado Serrano Izco.

—Dos delitos de uso de documentos de identidad falsos de los que responde como autor Serrano Izco.

Las penas impuestas han sido:

—Treinta años de reclusión a los procesados Zabarte y Serrano por terrorismo.

—Tres años y seis años y un día de prisión menor y mayor respectivamente, por los delitos de tenencia ilícita de armas, a los procesados Zabarte y Serrano.

—Seis años de prisión al procesado Serrano por insulto a fuerza armada.

—Treinta mil pesetas de multa con arresto sustitutorio, en el caso de impena, de seis meses, al procesado Serrano, por cada uno de los delitos de uso de documentos de identidad falsos.

El Consejo de guerra ha absuelto con todos los pronunciamientos favorables a Manuel Galmayo Iciar. Asimismo ha absuelto al procesado Serrano del delito de propaganda ilegal por el que venía acusado.

Por último, el Consejo de guerra ha llamado la atención de la autoridad judicial en cuanto a la actitud y expresiones vertidas ante el Consejo por el procesado Zabarte por si pudieran ser constitutivas de delito y en su caso puedan dar lugar a un nuevo procedimiento.

La sentencia no será firme en tanto no sea aprobada por la autoridad judicial competente.

### DETENCION

Bilbao (Logos). — Funcionarios especializados del Cuerpo general de Policía, de la Jefatura Superior de Bilbao, han detenido a uno de

los presuntos colaboradores de los atracadores de la CAF, de Beasáin: al arrendatario del piso de Villafranca de Ordicia, en el que pernoctaron la víspera del atraco los presuntos autores del mismo.

La detención ha sido practicada en Bilbao. Se trata de Manuel Otegui, natural de Villafranca de Ordicia, nacido el 10 de Junio de 1940, estudiante de Derecho, de la Universidad de Deusto, con domicilio de estudiante en Bilbao, calle Monte Orno, 11, y con domicilio familiar en su pueblo natal. Al parecer el detenido se encargó de confeccionar para la organización terrorista ETA-V asamblea, un plano de la empresa CAF, especificando con todo detalle la situación de la caja fuerte, y dando instrucciones al comando encargado de perpetrar el atraco de que la forma más fácil de llevarlo a cabo era ir directamente a dicha caja fuerte. La información la facilitó cuando hace unos meses trabajaba en la citada empresa, en la que ingresó en 1954.

Con el propósito de que el comando pudiera esconderse facilitó al mismo un piso en Villafranca de Ordicia, que Manuel Otegui había alquilado. El ahora detenido ha venido colaborando con ETA facilitando coches, pisos a "liberados" de la organización informaciones, instrucciones y planos y otras actividades colaboracionistas.

Parece que huyó de su domicilio de estudiante de Bilbao, al saber por la Prensa, la marcha de las investigaciones y fue localizado escondido en esta capital en un Colegio Mayor.

Tu cultura no te deja hacer de la calle lugar de incivismo. Recuérdalo para respetarte a tí mismo.

## La plaga del alcoholismo en España: se calcula que hay tres millones de afectados

### El consumo anual medio es de catorce litros de alcohol puro por habitante

Mataró (Logos). — «Por una serie de circunstancias, abordar el estudio de la morbilidad del alcohol en nuestro país es muy difícil. Entre estas circunstancias cabe citar el que las bebidas alcohólicas están institucionalizadas en nuestro grupo social y que no se quiere reconocer a la enfermedad alcohólica como tal por una serie de intereses creados», ha señalado el doctor Francisco Freixá, jefe del dispensario antialcohólico de la Dirección General de Sanidad de Barcelona, en el transcurso de las jornadas sobre alcoholismo que tiene lugar en Mataró.

El estudio epidemiológico realizado por la citada Dirección General en 1966 indicaba que había 600.000 alcohólicos en nuestro país, si bien los cálculos actuales incrementan esa cifra hasta los tres millones de personas de las que un 20 por ciento padecen, como consecuencia, cirrosis hepática.

Indicó el doctor Freixá que en España las firmas productoras de bebidas alcohólicas gastan anualmente unos tres mil millones de pesetas en publicidad, de los que 1.800 lo son en televisión. Por contra la Dirección General de Sanidad «que se encuentra con dificultades de

# GRATITUD A VALCARCEL



Madrid. — Un momento de la visita de agradecimiento efectuada al presidente de las Cortes, Sr. Rodríguez de Valcárcel, por la Junta nacional de Serenos y Vigilantes, presidida por el Sr. García Aguerri, y acompañada del presidente del Sindicato de Actividades Diversas, Sr. García Carres. En el transcurso del acto le hicieron entrega de una placa en señal de agradecimiento. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## «LA BATALLA CON ISRAEL CONTINUA»

El Cairo (Efe). — El presidente Anwar El Sadat ha asegurado a los dirigentes palestinos que la batalla con Israel continúa aún y que Egipto tiene armas que todavía no ha utilizado, informa hoy el diario «Al Ahram».

El presidente egipcio hizo estas declaraciones a los miembros de la recientemente elegida comisión ejecutiva de la Organización de Liberación de Palestina, dirigida por Yasser Arafat, a los que recibió ayer.

## LA «GIOCONDA» EN MOSCÚ

### Procedente del Japón será exhibida en la capital rusa durante un mes

Moscú (Efe). — En un vuelo ordinario de líneas japonesas ha llegado hoy a esta capital el célebre cuadro de Leonardo da Vinci, la «Gioconda».

Ha sido conducido al Museo de Bellas Artes de Puskin, donde, por permiso del Gobierno francés, será exhibido durante un mes a la admiración de los moscovitas.

El «domicilio habitual» de «La Gioconda» es, como se sabe, el Museo del Louvre de París pero, últimamente, había sido trasladada a Tokio para su exhibición, aprovechando el viaje de vuelta las autoridades soviéticas habían solicitado su exhibición en esta capital.

## Van a formar «un Gobierno provisional para España»

### Los comunistas convocan hasta a las «Brigadas Internacionales»

Londres (Efe). — El partido comunista británico, convocó ayer a los veteranos de las Brigadas Internacionales en Gran Bretaña para que acudan el próximo día 23 de Junio a Ginebra para asistir a la constitución de «un Gobierno provisional que sustituya al actual de España».

Hablarán en el acto, que anuncia el diario oficial del partido, «Morning Star» y que durará un día, La Pasionaria y Santiago Carriello.

Desde Londres se van a organizar vuelos «charter» para asistir al acto de Ginebra.

## SUCESOS

Barcelona (Logos). — Un buzón de Correos, de los de forma circular, apareció ardiendo en la calle Mina.

Sofocado el fuego se pudo comprobar que el fuego había sido causado por unos petardos verbeneros que seguramente tiraron unos niños. De las 44 cartas que contenía el buzón, 26 resultaron afectadas por las llamas, sin que puedan ser remitidas a sus destinatarios.

### NIÑOS AFECTADOS DE DESHIDRATACION

Monterrey (Méjico) (Efe). — Ochocientos niños, que presentaban síntomas de deshidratación, fueron atendidos durante el pasado fin de semana en centros sanitarios de Monterrey. De ellos, 325 requirieron hospitalización.

La temperatura en esta región, entre el sábado y el domingo, fluctuó entre 44 y 48 grados centígrados.

### DETENCION DE TRAFICANTES DE DROGAS

Algeciras. — Noventa y seis kilos, seiscientos gramos de hachis fueron aprehendidos a un matrimonio holandés que viajaba en un turismo de la misma nacionalidad y que descendieron del transbordador procedentes de Tánger. Ambos viajaban en compañía de su hija de corta edad.

La mercancía la llevaban oculta en el interior del automóvil. La droga fue valorada en 968.000 pesetas. Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad competente.

### TORMENTA TROPICAL

Manila (Efe-UPI). — Diez personas han muerto y otras siete han desaparecido, a causa de una tormenta tropical que ha afectado a Filipinas.

## Monumento al vendedor de navajas

Albacete (Logos). — La comisión municipal permanente ha aprobado la propuesta de levantar un monumento al típico vendedor de navajas de Albacete, que estaría situado a la entrada del paseo de la feria.

El monumento consistirá en la figura de un cuchillero ambulante portando su mercancía y la clásica faja.

# La Policía de Bilbao descubre a un grupo corruptor de mujeres

## También ha localizado un piso «hippy» donde gentes indeseables explotaban a menores y jóvenes

Bilbao (Logos). — Funcionarios de la Brigada regional de Investigación Criminal, de la Jefatura Superior de Policía, de Bilbao, han descubierto un piso «hippy» en Bilbao, en la calle de la Encarnación número 17.

El servicio comenzó cuando el 26 de Mayo, fue denunciada en la Comisaría del distrito del Centro la desaparición de un joven de doce años, cuyas iniciales correspondientes son F. U. E. La Policía practicó activas gestiones, llegando a observar que en el portal del inmueble citado salían, unas veces, y entraban otras, numerosos jóvenes, de uno y otro sexo, con rasgos de adolescentes.

Después de pacientes esperas un día se vio al niño huído del domicilio familiar —cuya fotografía debidamente ampliada por el gabinete de identificación portaban los inspectores—, el cual iba acompañado por tres jóvenes, dos chicos y una chica. Entonces, intervinieron penetrando en el piso, descubriendo al niño huído escondido debajo de una cama, al que los acompañantes trataban de ocultar.

Resuelta esta parte del problema, la Policía procedió a la identificación de los otros tres jóvenes, dos de 20 años y la chica de quince. Interrogados, se supo que el piso estaba constituido como «club» no autorizado, del que también formaban parte otros cinco jóvenes de 22, 20, 19 y 17 años, entre ellos dos muchachas. Por pertenecer al «club» abonaban una cuota mensual de 250 pesetas.

Los componentes del «club» sabían que el joven de doce años había huído del domicilio familiar.

El piso tenía las paredes decoradas con frases, versos, pinturas y alusiones eróticas o, cuando menos, soeces. El piso había sido adquirido para estudiar, para experimentaciones de arte cultural, para reuniones de intercambios de opiniones, pero en verdad era utilizado para relaciones de experiencia prematrimonial y sexual.

La Policía quiere advertir a los padres y tutores de los jóvenes, que vigilen el modo de vida de los menores, de tal forma que no coarten su libertad, pero que al mismo tiempo eviten desviaciones hacia el libertinaje.

Los nueve jóvenes han sido identificados y los responsables puestos a disposición judicial.

# NO SE ABOLIRAN LOS TITULOS DE NOBLEZA EN LA GRAN BRETAÑA

## Petición rechazada en los Comunes

Londres (Efe). — El título de lord y otros similares de la aristocracia británica, seguirán vigentes en el Reino Unido.

La Cámara de los Comunes rechazó esta tarde por 162 votos contra 120 una proposición del diputado laborista por Handsworth, John Lee, para que se introdujera una ley para la abolición de la nobleza, es decir, que ni siquiera los diputados considerarán la propuesta.

# DISCURSO DE D. LICINIO DE LA FUENTE EN GINEBRA

(Viene de primera página)

«La crisis actual del Mundo no es sólo económica, agregó el ministro don Licinio de la Fuente, sino también y esencialmente social y será injusto y suicida arbitrar medidas y medios puramente económicos, cuando los problemas más importantes y las acciones más necesarias son las sociales».

«Las medidas monetarias, las crediticias y las de mercado deben ser concebidas y arbitradas con el objetivo esencial de evitar el desempleo y mantener la capacidad adquisitiva y la participación de los trabajadores en la renta nacional».

«Cuando el Mundo se enfrenta con problemas tan graves como los derivados de la crisis de energía y de la inflación, se hace más necesario que nunca aunar los esfuerzos de todos los Estados, para defender el trabajo y el empleo y evitar, a toda costa, que los trabajadores se vean privados de sus medios de vida o forzados a desplazamientos o de sus lugares de trabajo o a soportar que se reduzca el poder adquisitivo de los salarios».

«Comité de los veinte», cuyo nombre oficial es el de «Comité de reforma del sistema monetario internacional y cuestiones afines», comenzará mañana dos días de sesiones en la sede del FMI, en Washington, para concretar el proyecto previo de la reforma del sistema monetario mundial.

Entre los tópicos de sus discusiones, el comité de los «veinte» se espera que acuerde, por vez primera, un sistema de valorización de la nueva reserva mundial, los llamados «derechos especiales de giro», que esté unido a una especie de «grupo de monedas más importantes y representativas mundiales».

Círculos del Fondo Monetario señalan la posibilidad de que la peseta entre a formar parte de este grupo de valorización de los «derechos especiales de giro», lo que implicaría el reconocimiento de la importancia en el comercio internacional de la divisa española.

«Cuando el Mundo se enfrenta con problemas tan graves como los derivados de la crisis de energía y de la inflación, se hace más necesario que nunca aunar los esfuerzos de todos los Estados, para defender el trabajo y el empleo y evitar, a toda costa, que los trabajadores se vean privados de sus medios de vida o forzados a desplazamientos o de sus lugares de trabajo o a soportar que se reduzca el poder adquisitivo de los salarios».

«Comité de los veinte», cuyo nombre oficial es el de «Comité de reforma del sistema monetario internacional y cuestiones afines», comenzará mañana dos días de sesiones en la sede del FMI, en Washington, para concretar el proyecto previo de la reforma del sistema monetario mundial.

Entre los tópicos de sus discusiones, el comité de los «veinte» se espera que acuerde, por vez primera, un sistema de valorización de la nueva reserva mundial, los llamados «derechos especiales de giro», que esté unido a una especie de «grupo de monedas más importantes y representativas mundiales».

Círculos del Fondo Monetario señalan la posibilidad de que la peseta entre a formar parte de este grupo de valorización de los «derechos especiales de giro», lo que implicaría el reconocimiento de la importancia en el comercio internacional de la divisa española.

## OTRO GRUPO DETENIDO POR CORRUPCIÓN DE MENORES

Bilbao (Logos). — Funcionarios del departamento de Orden público, de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, tras de continua vigilancia a varios establecimientos de bebidas, ha procedido a la detención de 16 personas, de ellas diez «camareras-alternadoras» y los restantes propietarios de los clubs «Upe» y «Pulpo», ambos de Basauri (Vizcaya) y «Hong-Kong», de Bilbao. Se les imputa supuesta corrupción y explotación de mujeres y adulteración fraudulenta de bebidas alcohólicas.

Los inculcados fueron puestos a disposición de la Brigada regional de Investigación Criminal, para su interrogatorio. Contrataban mujeres, mediante anuncios, en trato directo o por recomendación, con la tapadera de «camareras» para atención al cliente. El precio de la contratación oscilaba entre 500 y 700 pesetas, según la figura y valía de la contratada, y un tanto por ciento por consumición en el «alterne», unas veces en el reservado —donde el precio era superior— o en la barra del establecimiento.

El dinero era liquidado diariamente al final de la jornada, la cual era obligatoria desde las seis de la tarde hasta las dos de la madrugada.

Los detenidos han sido puestos a disposición judicial junto con botellas rellenas, medios y fórmulas para hacerlo y otras pruebas del mencionado comercio lucrativo e inhumano.

## JARDIN DE LA ISLA

(FRENTE A LA CASCADA)  
PASEO DE LA ISLA, 6 AL 10

### MARAVILLOSOS PISOS

2, 3 y 4 DORMITORIOS

LLAVE EN MANO GRANDES FACILIDADES

- Zonas arboladas • Juegos de niños
- Garaje opcional • Emplazamiento ideal

## BEYRE, S. A.

Información en los edificios:  
De 10 a 2. De 4 a 8. Festivos. De 10 a 2

**TELEFONO 209926**



## Pronto se unirá al grupo...

que en las factorías Tafisa-Tradema de Valladolid, Pontevedra y Solsona trabajan en la producción de tableros de fibras y aglomerados de madera con destino a la Industria Nacional.

La fábrica de Betanzos, cuarta del Grupo Tafisa, prevista para 60.000 toneladas de tablero de fibras producirá un nuevo tipo de tablero totalizando en

# 250.000

toneladas la producción de tablero de fibras y aglomerados de madera que Tafisa bajo las marcas, TABLEX, MADERITE, EBANEL, PANOL, SONA y MOBEPAN, pone a disposición de los mercados españoles.



TAFISA, ORGANIZACIÓN COMERCIAL - Fernando El Santo, 20 - Teléfonos 419 22 12 - 419 26 00 - Telex 27.200 TAFI - E. MADRID-4

Washington (Efe). — El «Comité de los veinte», cuyo nombre oficial es el de «Comité de reforma del sistema monetario internacional y cuestiones afines», comenzará mañana dos días de sesiones en la sede del FMI, en Washington, para concretar el proyecto previo de la reforma del sistema monetario mundial.

Entre los tópicos de sus discusiones, el comité de los «veinte» se espera que acuerde, por vez primera, un sistema de valorización de la nueva reserva mundial, los llamados «derechos especiales de giro», que esté unido a una especie de «grupo de monedas más importantes y representativas mundiales».

Círculos del Fondo Monetario señalan la posibilidad de que la peseta entre a formar parte de este grupo de valorización de los «derechos especiales de giro», lo que implicaría el reconocimiento de la importancia en el comercio internacional de la divisa española.

## INVERSION EXTRANJERA EN ESPAÑA

París (Efe). — Organizada por la Cámara de Comercio Franco-Española, tuvo lugar hoy en París, una reunión de información sobre inversiones de capital extranjero en España.

El director de Transacciones Exteriores del Ministerio de Comercio, vino especialmente de Madrid, pronunciando una conferencia a la que asistieron altas personalidades del mundo de las finanzas, la industria y la Banca francesas y españolas.

Félix Varela se refirió al relevante papel que desempeña dentro de la economía española, la inversión de capital extranjero desde 1959.

Cifró en total el director general de Transacciones Exteriores, las inversiones directas y de cartera en la economía española durante 1959-1973, en unos 2.800 millones de dólares, (cerca de 200.000 millones de pesetas) haciendo referencia a su evolución creciente hasta alcanzar una cifra record superior a 400 millones de dólares (unos 28.000 millones de pesetas) de inversión directa en 1973. Se refirió a continuación el conferenciante a la participación francesa en dicha inversión, que aun teniendo unas fuertes raíces tradicionales, quizás no ha alcanzado en estos últimos años, el lugar que les correspondería, representando sólo un 6 por ciento del total de la inversión directa extranjera.

Precisó el conferenciante que se persigue, en cierto modo, una política selectiva para las inversiones extranjeras mayoritarias. «Queremos garantizar que la empresa mayoritaria, dijo, contribuya activamente al desarrollo de la economía española, autorizando nuevas demandas e introduciendo nuevos métodos. Queremos también que dichas industrias sean competitivas, tengan en la mayoría de los casos una proyección

Washington (Efe). — El «Comité de los veinte», cuyo nombre oficial es el de «Comité de reforma del sistema monetario internacional y cuestiones afines», comenzará mañana dos días de sesiones en la sede del FMI, en Washington, para concretar el proyecto previo de la reforma del sistema monetario mundial.

Entre los tópicos de sus discusiones, el comité de los «veinte» se espera que acuerde, por vez primera, un sistema de valorización de la nueva reserva mundial, los llamados «derechos especiales de giro», que esté unido a una especie de «grupo de monedas más importantes y representativas mundiales».

## REPARACIÓN PUBLICA DE ANGEL SUAREZ

París (Efe). — El director del Banco de Bilbao en París, Angel Baltasar Suárez, que fue secuestrado el 3 de Mayo último, hizo su primera aparición hoy en un acto público. Angel Suárez asistió junto a otros directores de Bancos españoles y personalidades de la industria, a un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio franco-española y que presidió el embajador de España en París, Miguel de Lojendio.

Totalmente recuperado física y moralmente, Angel Suárez se ha reincorporado a sus actividades profesionales esta semana y asistió hoy al primer acto público desde su liberación.

El presidente de la Cámara de Comercio franco-española, Jean Chalopin, pronunció unas palabras subrayando la entereza y el valor mostrados por Angel Suárez durante las difíciles jornadas de su secuestro.

Más alegre es dar que recibir. Cumple la alegría de la dádiva mediante quien puede llegar a todo el que te necesita.

## NUEVOS COEFICIENTES

### Al personal del Servicio de Inspección de Corporaciones de régimen local

Madrid (Cifra). — Los coeficientes retributivos aplicables al personal del Servicio nacional de inspección y asesoramiento de las Corporaciones locales, asesores-inspectores, técnico administrativos-adjuntos, administrativos, auxiliares y subalternos, será de 5, 4, 2,3 1,7 y 1,3 respectivamente según decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se declara a dicho personal las disposiciones derivadas del Decreto Ley 7-1973.

La disposición que hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado», señala que por la Dirección general de Administración Local se procederá a la clasificación del personal del expresado servicio, atendida la naturaleza de las respectivas funciones. A tales efectos se entenderán derogadas las asimilaciones establecidas en el artículo 26 del Decreto de 26 de Julio de 1956, y la clasificación se ajustará al cuadro de coeficientes reseñado en el párrafo anterior.

# LOS CUATRILLIZOS CAÑIZARES HICIERON LA PRIMERA COMUNION



José Luis, Francisco Javier, Juan Carlos y Eugenio Cañizares, los famosos cuatrillizos de Barcelona, han hecho su primera comunión en la parroquia del Barrio de la Paz, donde viven con sus padres, don Eugenio y doña Pilar Cañizares. Los cuatrillizos tienen siete años de edad. — (Foto FIEL).

## EN BERLIN

# DIALOGO CON PEDRO WENDER

«Recibo muchas cartas; igual me piden que alquile unos apartamentos en la playa, como que les remita un medicamento para la próstata con el fin de evitar una operación...»

Tengo a Pedro Wender delante de mí, pero no está recuadrado en la pantalla del televisor. He estrechado su mano, ancha y fuerte; y he comprobado que su voz sí que tiene un ligero acento de bróma, aunque no esté dando ninguna crónica de la actualidad alemana.

Pedro Wender es, como ustedes suponen, un hombre de extremada cordialidad, muy seguro de sí. Sus cejas son pobladas y sus ojos — oscuros — desaparecen al reír. Viste un Jersey marrón; y en su despacho reina un cierto desorden que lo hace grato, íntimo. Lo mismo ha clavado en la pared un dibujo infantil, que carteles de los pueblos de España, que un almanaque que reproduce un precioso desnudo de muchacha negra. En su armario hay — junto a las carpetas y los libros —, botellas de vino y algunos dulces. Sobre la mesa se amontonan periódicos, revistas, un reloj eléctrico, un juguete mecánico y bastantes folios con apuntes.

«Lo último que he escrito? Un extenso comentario sobre la reforma del artículo 218 del Código Penal. El aborto ¿se podrá realizar durante los tres primeros meses del embarazo?...

La letra de Pedro Wender es uniforme, de rasgos marcados. Su artículo ocupa dos holandesas. Para leerlo se ha puesto unas gafas de montura de concha, que se quita enseñuida. «Acabose, hijo», le dice al compañero de España que lo ha grabado a través del teléfono. Y luego comienza a hablar, saltando de un teléfono a otro. Intercalando anécdotas.

«Se figura popular para los televidentes, que le envían cartas solicitando su colaboración en las empresas más absurdas. «Mira, yo, igual me piden que les alquile unos apartamentos en la costa, como que les remita un medicamento para la próstata con el fin de evitar una operación. Y yo, naturalmente, hago todo lo posible por atender. Me lleva horas, me lleva conferen-

cias telefónicas, pero si se resuelve el caso, pues ¡qué bien! Hasta una pierna ortopédica me encargaron. Y ahora ando traduciendo el expediente de un señor que estuvo en la División Azul, fue herido y es posible que cobre no sé qué seguro. A este señor lo conocí en las fiestas de Jerez de la Frontera; y vio el cielo abierto. «Hombre, usted, Pedro Wender, a ver si me entero de lo que me han escrito de Frankfurt, porque con el diccionario no me basto y me armo el gran lío».

Resulta que su nombre es José Gabriel de Pablos pero nadie le conoce por él. El Wender es uno de sus apellidos; de esos que nunca cuentan; y Pedro se le eligió porque sí, porque es breve y rotundo.

«MI SUEÑO ERA DIRIGIR CINE...»

«Es de Valladolid, «capital de las Castillas». Después de hacer periodismo en Madrid, quiso estudiar cinematografía y se marchó a la escuela de París. De aquella época tiene recuerdos estupendos, a pesar de que las pasaba canutas; y para conseguir unos miserables francos iba con otros estudiantes a recoger papel viejo a las casas, que vendían a los traperos profesionales. En el Colegio Español en París conoció a Taples, Josefina Salvador. Yapes y Oriach. «Pero siempre existieron las almas buenas y Trías de Bes me regalaba entradas para el fútbol. «Ya me pagarás», decía muy elegante. Pero tanto él como yo sabíamos que de eso, nada».

Se cruza de brazos y ríe. Comenta que volvió a España queriendo ser un Cecil B. de Mille, porque no es hombre de términos medios y le entusiasma la idea de mover grandes masas de extras y crear circos romanos, imperios aztecas y todo lo que le echaran por delante.

## Tras la muerte de Michael Gaughan

# ¿QUIENES SON LAS HERMANAS PRICE?

- ◆ Han pasado más de doscientos días de huelga del hambre y los médicos se vieron obligados a suspender la alimentación forzada
- ◆ Las primeras mujeres que se declararon en huelga de hambre fueron las sufragistas británicas
- ◆ El ministro del Interior, Roy Jenkins, se niega rotundamente a trasladar a las hermanas Price a una cárcel irlandesa

Marid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Doscientos días largos han pasado las hermanas Marian y Dolores Price, negándose a ingerir cualquier clase de alimentos. Su deseo: cumplir la cadena perpetua a que han sido condenadas en una prisión del Ulster.

Las hermanas Price fueron condenadas por su intervención en actos terroristas y la colocación de bombas en varios puntos de Londres. Las explosiones causaron centenares de heridos. La sentencia de los tribunales fue de cadena perpetua (que suele equivaler a unos quince años en Gran Bretaña) y las dos hermanas fueron trasladadas a la prisión de Brixton. El pasado mes de Noviembre se declararon en huelga de hambre y hace tan solo dos semanas los médicos se vieron obligados a suspender la alimentación forzada a causa de su falta de cooperación; además, una de ellas sufrió un desvanecimiento cuando era sometida a este tratamiento, lo

que provocó en los médicos cierto temor ante posibles complicaciones.

### SOLIDARIDAD DE OTROS PRISIONEROS

Al igual que Marian y Dolores, otras cinco personas se declararon en huelga solidarizándose con su postura: la pacifista británica Pat Arrowemith, encarcelada el 20 de Mayo por incitar a los soldados británicos en el Ulster a desertar. La doctora Rose Dugdale, que espera ser juzgada en el Eire por participar en el robo de obras de arte en el domicilio de Sir Albert Beit, un coleccionista millonario que reside en los alrededores de Dublín. La doctora Dugdale fue condenada en Octubre de 1973 a tres años de prisión por robar, en casa de sus propios padres, objetos de arte por valor de 80.000 libras esterlinas, destinadas, como el botín de todas sus correrías, a alimentar los fondos del IRA. El rescate que pidió Rose Dugdale por las obras de arte

sustraídas a Sir Beit, cuyo valor era incalculable, fue el traslado de las hermanas Price a una prisión de Irlanda del Norte. La amenaza fue destruir los cuadros que había robado. Pero la Policía actuó con gran rapidez y eficacia deteniéndola cuando sacaba del maletero de su coche los 19 cuadros robados.

Es posible que durante el juicio Rose se vea complicada también en el robo de dos helicópteros sustraídos en nombre de dos compañías cinematográficas ficticias. La doctora Dugdale se ha convertido en un personaje de leyenda al que los irlandeses han compuesto baladas y canciones que entonan ante los soldados ingleses, impotentes de evitarlo.

Otro de los detenidos que se solidarizó con la huelga de hambre de las hermanas Price es Hugh Feeney, de 23 años acusado también de terrorismo. Su madre, Kathleen Feeney visitó recientemente a su hijo en la prisión y declaró: «Es la primera vez que le veo en siete meses. No tiene fuerzas, ni para mantenerse en pie». Gerard Kelly, condenado a cadena perpetua por colocar bombas, mantiene la huelga de hambre por la misma causa que su compañero.

El séptimo huelguista incluídas las hermanas Price, «era» Michael Gaughan, de 24 años, ciudadano de la República de Irlanda del Sur que falleció el día 4 último a causa de la reiterada huelga de hambre que mantenía desde el mes de Marzo, pidiendo ser considerado prisionero político y ser trasladado al Ulster. Gaughan cumplía una condena de siete años de prisión por el atraco a un banco y por confesar en el juicio que era miembro de una rama del IRA.

Ahora, la familia de Gaughan culpa de su muerte al método de alimentación artificial usado con él, alegando que el tubo que se introdujo en su garganta para la administración de alimentos había dañado su pulmón. Por su parte, los médicos aseguran que la causa de su muerte ha sido una pulmonía imposible de curar por su estado sumamente débil. El joven Gaughan se encontraba en la prisión de Parkhurst, en la Isla de Wight, desde 1971.

### LA NEGATIVA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Según la versión de algunas personas que han visitado a las hermanas Price en la prisión de Brixton, sólo las quedaban unas dos semanas de vida. Sus padres fueron unas de las pocas personas que han podido verlas. Luego con su hija Claire encabezó una manifestación por las calles londinenses pidiendo el traslado de Marian y Dolores al Ulster.

Si embargo el ministro del Interior Roy Jenkins hizo pública una declaración el 1.º de Junio negándose a acceder al deseo de las dos hermanas, al menos por el momento. Dijo también que había pensado visitarlas. «Considero esta posibilidad — declaró — pero la rechacé inmediatamente». Seguló

M.A. ARAZO



Dublín, con los restos mortales de Michael Gaughan, fallecido a consecuencia de hambre que se había impuesto, es sacado a hombros de la familia de Adán y Eva, de Dublín, tras el funeral celebrado. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora». Feeney hizo cuatro peticiones de libertad, pero el Gobierno irlandés no las aceptó. El ministro del Interior, Roy Jenkins, se negó rotundamente a trasladar a las hermanas Price a una prisión de Irlanda del Norte. La amenaza fue destruir los cuadros que había robado. Pero la Policía actuó con gran rapidez y eficacia deteniéndola cuando sacaba del maletero de su coche los 19 cuadros robados.

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora». Feeney hizo cuatro peticiones de libertad, pero el Gobierno irlandés no las aceptó. El ministro del Interior, Roy Jenkins, se negó rotundamente a trasladar a las hermanas Price a una prisión de Irlanda del Norte. La amenaza fue destruir los cuadros que había robado. Pero la Policía actuó con gran rapidez y eficacia deteniéndola cuando sacaba del maletero de su coche los 19 cuadros robados.

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

«Haciendo a los motivos de la prisión del Ulster, en los últimos cuatro meses. Sin embargo ellas había comen tan serios, nada manifestado en hambre para forzar y, en ningún caso, factores de salud importante se presentan ahora».

## Aún, más, alrededor de la vida

# ESA PASION POR EL AUTOMOVIL

Por Manuel G. YELMOR

AMBIEN el invento anónimo de la rueda, como el de la nitroglicerina firmado por Nobel, podía volverse contra el género humano y se está volviendo. La rueda, tal vez durante siglos, fue un descubrimiento inocente, ahorrador de fuerzas o vencedor de distancias, y más tarde, dentada y engranada, hizo posible todos los mecanismos, desde el reloj medieval, hasta el actual computador electrónico. Lo que —seguro— no podía adelantar el hombre es que la rueda, o el vehículo motorizado con dos o tres, o idealmente cuatro de estas piezas giratorias, que hemos llamado propiamente «automóvil», iba a ser, aparte de un instrumento útil, el signo o símbolo, de una muy fuerte pasión de la Humanidad...

El ATOMOVIL —cosa seria, que merece las mayúsculas— fue fabricado en «cadenas de montaje», en grandes series, a poco de ser inventado hacia principios de este siglo... La producción, por millones de unidades, comenzó enseguida con el famoso modelo «T», de Henry Ford; siguieron con el mismo ritmo otros fabricantes y es justo señalar la revolución social provocada por el coche popular, de Hitler, o el topolino de Fiat, y ya más cerca de nosotros por la masiva producción de la General Motors... y por Ford, también. Y, así —nunca mejor dicho— hasta el infinito... con la alucinante actual fabricación de coches, de día y de noche, sin par y por millones al cabo de cada año, en todas las partes...

No es de extrañar que con esto se nos haya presentado el fenómeno industrial, económico, y social, más importante de los últimos cincuenta años...; aparte de constituir la natural y máxima causa de complicación viaria, de toda índole y por cualquier lugar y, al tiempo, la más directa razón para que, en esos mismos sitios, se produzca, sin remedio hasta ahora, el enriquecimiento o contaminación, progresivos, de la atmósfera. Y —¡oh, terror!— el automóvil es el responsable (al menos como instrumento...) de millares de accidentes de circulación, diarios, que en todo el ancho Mundo y totalizados, por años, representan un número de muertos y heridos superior al de las víctimas de las más tecnificadas y feroces guerras «modernas»...

Pero, con ser todo esto realmente impresionante, parece que queda brillantemente aplastado y... borrado, con la impresionante riqueza que el automóvil representa en un orden industrial, para el Universo presente y que no podemos negar...

Sin embargo, alrededor de esta magna industria, y de las revoluciones utilitarias y social que el uso masivo del automóvil va representando, es, también una magna cuestión —en torno a lo grande todo es grande— lo que podríamos llamar influencia moral, o presión en la manera de pensar o de ser del individuo, dentro de este ambiente de dominio y sugestión con que ha de ver, hasta el más distraído, el éxito del vehículo motorizado...

Ya es sabido que, en un orden general de cosas, dentro de lo que ahora aquí tocamos, hay un efectivo miedo a las máquinas del futuro, que es posible desbordar al hombre, como hemos visto en alguna imaginaria historia de «robots». Lo que pasará nadie lo sabe... porque dependerá todo, no del uso sino del abuso que se haga de esas máquinas. En el «shock del futuro», Alvin Toffler, quiere tranquilizarnos... pero a tenor de lo que ya está pasando ahora mismo, parece que, hacia adelante, puede pasar bastante más y, ello, ya sería peligroso.

Por el momento vemos que algo raro viene manifestándose en las gentes que hemos asistido a la espectacular difusión del automóvil, y que estamos inmersos en la costumbre, general, de su uso inmoderado...

(Agencia SIS)

# GISCARD D'ESTAING QUIERE PROTAGONIZAR LA UNION DE EUROPA

La unión política será, según él, para el año 1980

Por Emilio MUÑOZ ALEMANY

Cuando, el viernes 19 de Abril, Giscard d'Estaing nos reunió en Estrasburgo a la Prensa acreditada ante el Parlamento Europeo, con el fin de dar a conocer el programa de su política presidencial, pudimos comprobar el interés que el hoy presidente de la República Francesa concede a la unificación europea. «Estrasburgo —nos dijo el entonces líder de los republicanos independientes y centristas de oposición— significa el símbolo de la reconciliación franco-alemana y, por consiguiente, de la Europa en construcción».

La elección del Parlamento Europeo por sufragio universal y el robustecimiento de competencias de la Comisión Ejecutiva son los dos principios que anunció Giscard y que estima indispensables para alcanzar la unión política en 1980. «Cuyo logro se deberá, en gran parte —afirmó—, a las iniciativas que tome Francia».

### LA SOLUCION, EN EL MARCO EUROPEO

Giscard no ocultó en Estrasburgo que el porvenir de la Comunidad Económica Europea es una de sus principales pre-

ocupaciones, ya que no concibe una solución duradera de los problemas franceses —que tan bien él conoce— fuera del marco europeo. Se trate de la inflación, del abastecimiento energético, del alza de precios de las materias primas, de desempleo o de cualquier otro problema que hoy por hoy nos afectan a todos, los mecanismos comunitarios se están mostrando incapaces de resolverlos solidariamente. Y las soluciones a corto plazo —si soluciones hay— no bastan para cortar de raíz el mal que aqueja actualmente a la Comunidad.

La puesta en marcha, el nuevo impulso que necesita la construcción europea requiere un acuerdo político —sino en los medios, sí en los fines— de conjunto; es decir, de los nueve Estados miembros del Mercado Común, habida cuenta que, por desgracia, siguen siendo ellos quienes detentan, a través del Consejo de Ministros, los poderes ejecutivo y legislativo. A este inconveniente hay que añadir las perturbaciones de toda índole ocasionadas por la paralizante regla de la unanimidad en todo acuerdo de cierta trascendencia.

Hay que empezar, pues, por reunirse y dialogar, único

modo de soslayar los múltiples obstáculos, que son muchos, en el camino de la integración, ya que las preocupaciones de los Nueve son análogas. Y como son los gobiernos nacionales los que tienen la última palabra, el calendario que el Consejo de Ministros de la CEE se ha fijado este mes (Junio) es esperanzador si sus representantes (ministros de Asuntos Exteriores, Educación, Agricultura, Asuntos Sociales y Finanzas) ponen de manifiesto el deseo de avanzar mediante una voluntad política solidaria. Del Consejo de Ministros depende la elección del Parlamento de Estrasburgo por sufragio universal y el robustecimiento de los poderes de la Comisión de Bruselas.

### TRES IMPERATIVOS CONDICIONANTES

Ciertamente Francia no es la primera ni la principal responsable de la crisis que sacude a la CEE, y su política con relación a la Comunidad se ha hecho más moderada

(Pasa a la página siguiente)

# Sesión necrológica, en el Ateneo de Madrid, en memoria de Miguel Angel Asturias, con intervención de Sández

A primeras horas de la tarde se celebró una misa de «còrpore presente» en la capilla ardiente

Madrid (Cifra). — Una misa de còrpore insepulto por el alma del escritor guatemalteco premio Nobel de Literatura, Miguel Angel Asturias, ha sido oficiada, a primeras horas de esta tarde, en la capilla ardiente instalada en el aula magna de la Fundación Jiménez Díaz, Clínica de la Concepción.

En la presidencia familiar se hallaban la esposa e hijos del escritor fallecido anteayer en Madrid y en la oficial el ministro de Educación y Ciencia, presidente del Instituto de Cultura Hispánica y el director general de Cultura Popular. Asistieron el embajador de Guatemala, alto personal de la Embajada, representantes del Cuerpo Diplomático hispanoamericano acreditados en Madrid, escritores y amigos del finado.

Ofició la ceremonia el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Estepa, quien des-

pués entonó un responso. Terminada la misa, los asistentes reiteraron el pésame a la familia del escritor fallecido.

## SESION NECROLOGICA

Madrid (Cifra). — El Ateneo de Madrid celebró esta tarde una sesión necrológica solemne en honor del escritor y premio Nobel guatemalteco, Miguel Angel Asturias, fallecido el pasado domingo en Madrid.

El acto estuvo presidido por doña Carmen Llorca, presidente de la entidad, e intervinieron los escritores José Luis Castillo-Puche, Samuel Quiñones, presidente de la Academia Portorriqueña de la Lengua, la peruana Luz Wats, y Ramón J. Sández. Entre las personalidades que asistieron, se encontraban el hijo del escritor fallecido, del mismo nombre que su padre, el embajador de Guatemala en Madrid y el académico Luis Rosales.

Intervino en primer lugar el señor Castillo-Puche, quien resaltó la personalidad humana y literaria del escritor que "marcó un nuevo americanismo —dijo— y cuyas obras han tenido eco universal".

A continuación, el presidente de la Academia Portorriqueña, puso de relieve la personalidad literaria de Miguel Angel Asturias dentro del contexto de la novela hispanoamericana, "cuyo renacimiento es cosa de este siglo y ahora es fuerte y vigorosa", terminando sus palabras manifestando que el escritor guatemalteco quiso a España de la misma manera que España quiere a Hispanoamérica".

La escritora peruana Luz Wats, destacó que con la muerte de Asturias, los escritores jóvenes hispanoamericanos, han perdido a un padre; los escritores viejos a un camarada, y la juventud a un maestro.

A continuación tomó la palabra Ramón J. Sández y durante dos horas, que el conferenciante estuvo en pie, habló sobre la personalidad humana del extinto premio Nobel, destacando su amistad con él y definiéndolo como generoso, intuitivo, y docto en cultura indígena. También se refirió

en su intervención a la historia del Ateneo, contando anécdotas vividas por él en la década de los años treinta, agregando que el Ateneo fue para él toda su juventud.

"Soy de los pocos supervivientes —dijo— de aquél Ateneo inquieto, pero profundamente vital. De aquí salía todo lo bueno y todo lo que algunos sectores de nuestra sociedad consideraban como todo lo peligroso. Hoy me siento muy satisfecho y conmovido de hablar desde esta tribuna".

Terminó su intervención refiriéndose exhaustivamente a la existencia de la Atlántida, cuyo tema fue tratado y meditado por Miguel Angel Asturias. Los asistentes, puestos en pie, tributaron al escritor una gran ovación, que duró largos minutos, al terminar su intervención.

Finalmente, fue puesta una grabación con la voz del premio Nobel de Literatura, mientras en una pantalla se proyectaba la imagen de le escritor guatemalteco.

# KISSINGER AMENAZA CON DIMITIR

(Viene de primera página)

después de cinco semanas en Oriente Medio ya no pensaba en las diversas investigaciones que continúan en los Estados Unidos y no me preparé para aquella conferencia de Prensa».

Pero en vista de las informaciones de Prensa y comentarios editoriales que ponen en duda la veracidad del testimonio prestado por Kissinger ante el Comité de Asuntos Exteriores del Senado con ocasión de su confirmación en el cargo, el secretario de Estado ha escrito al presidente Fulbright advirtiéndole que tales informaciones y comentarios al afectar la veracidad de su testimonio plantean un problema de confianza pública y afectan de modo inmediato a la dirección de la política exterior de los Estados Unidos.

## EL SENADO LE CONVOCA DE NUEVO

Washington (Efe). — El Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano decidió hoy convocar de nuevo al secretario de Estado, Henry Kissinger para investigar las acusaciones existentes contra él.

Por voto unánime, el Comité respondió así al llamamiento de Kissinger hoy en Salzburgo (Austria), donde prometió dimitir como secretario de Estado si no se le devuelve su honor.

Kissinger ha sido acusado de haber ordenado el espionaje telefónico de varios de

sus ayudantes cuando estaba al frente del Consejo nacional de Seguridad.

Según ciertos órganos de Prensa norteamericanos, Kissinger ha sido «ambiguo» en sus declaraciones sobre su papel en el espionaje telefónico de funcionarios del Gobierno y debe clarificar su posición.

## REAFIRMA LA ACUSACION

Washington (Efe). — A pesar de los reiterativos mentís, el Comité judicial de la Cámara de Representantes insistió hoy que el secretario de estado Henry Kissinger participó en la aprobación de un plan de espionaje político a altos funcionarios del Gobierno del presidente Nixon.

Josúa Eilberg, un miembro demócrata del Comité, dijo horas después de que Kissinger amenaza con dimitir ante lo que calificó de «falsas acusaciones», que el Comité ha recibido «pruebas suficientes» demostrando lo contrario de lo que dice el secretario de Estado.

Eilberg, ha dicho que la amenaza de Kissinger «era

una gran sorpresa» señalando que las «pruebas en nuestro poder son nefastas para Kissinger».

El comité judicial de la Cámara de Representantes, encargado de la investigación preliminar del proceso de destitución de Nixon, se encuentra en estos días analizando la posibilidad de actos impropios en la red de espionaje doméstico montado por la Administración Nixon.

Han informado algunos periódicos, que se ha descubierto que, aparentemente, el secretario de Estado Henry Kissinger «mintió al Comité de Relaciones Exteriores del Senado, durante las audiencias de confirmación para el cargo, cuando afirmó que no había participado en el montaje de la red de espionaje».

«Según la misma investigación, Kissinger recomendó al presidente la adopción de tal sistema de seguridad, e incluso facilitó los nombres de las personas que debían ser espías, con el objeto aparente de impedir las filtraciones de información secreta a la Prensa».

## Festividad del CORPUS CHRISTI

— El Concilio Vaticano II nos invita a dar testimonios de Cristo, no solamente con nuestra vida y con nuestras obras, sino también con la PUBLICA MANIFESTACION DE NUESTRA FE. La procesión del Corpus debe ser una profesión pública y comunitaria de nuestra Fe en la presencia real de Cristo en la Eucaristía.

## Informe de la Hermandad Nacional de Labradores sobre el gas-oil agrario

Madrid (Logos). — La desgracia del gas-oil agrícola debe incrementarse en doce pesetas/litro, lo que supondrá para el tesoro cinco mil millones de pesetas, cantidad perfectamente asimilable, según un informe de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos sobre la incidencia de la subida del precio del carburante en el sector agrario.

Este sector —dice el informe— tendría que colaborar, no obstante, en esta solución, con un desembolso adicional de 1.715 millones de pesetas. Además, deberá desembolsar tres mil millones de pesetas adicionales, ya que esta cifra es la incidencia aproximada que para el sector agrario tiene la elevación que se ha producido en el precio de los lubricantes

## GISCARD D'ESTAING QUIERE...

(Viene de la página anterior)

y flexible desde hace algunos años. El problema con el que se enfrenta Giscard no consiste en una modificación radical de la política francesa, sino más bien en una reanimación, en una revitalización de dicha política. Lo que los «ocho» esperan de Francia son iniciativas. Estas las resumió muy bien Giscard d'Estaing en Estrasburgo, conocedor como nadie de los problemas europeos, sobre todo si de cifras se trata, que cita sin apunte ni anotación alguna. La favorable coyuntura de que Francia presida a partir del primero de Julio el Consejo de Ministros de la CEE —se hace por rotación cada seis meses— nos permitirá juzgar el contenido de las promesas electorales.

Los tres imperativos que condicionan —según Giscard— la consecución de la unión política para 1980 son los siguientes:

—Salvar el mercado común industrial y agrícola (contra la protección en las fronteras).

—Proseguir la unión económica y monetaria (que facilitará la libre circulación de mercancías y, por tanto, la libre competencia).

—Resucitar la «serpiente monetaria» (mediante la instauración de un sistema ordenado de cambios).

Estos tres imperativos, requisito sine qua non para la integración política del Continente, con independencia de los dos grandes y a igual distancia de los EE UU y de la URSS, probará a la opinión pública que la organización «regional» de la Europa en formación es capaz de solventar con entera independencia cuantos problemas se le plantean y de mantener el equilibrio mundial.



Los SIMCA 1200 están hechos para la eficacia. Por eso tienen dirección de cremallera con junta cardán y flector, suspensión independiente a las cuatro ruedas por barras de torsión y estabilizadoras, tracción delantera, motor transversal de alta compresión, dos circuitos de frenos independientes, frenos de disco y servofreno

Coches precisos. Seguros. Pensados para responder siempre. A la medida de las personas que buscan la profundidad de las cosas. Las personas que han superado lo superfluo y no buscan en los coches un signo externo de riqueza, sino de capacidad, de precisión, de técnica. El signo externo de la razón.

## Pruébalo en Talleres Pedro

Vitoria, 105 Burgos

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# EL NUEVO GOBIERNO ISRAELI Y LA PAZ "PROVISIONAL"

- El Gabinete que ha sustituido al de Golda Meir ha prescindido de Dayan
- También ha sido eliminado el dinámico ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, otro del grupo de los «Halcones»
- El nuevo jefe del Gobierno israelí Yitzhak Rabin es un militar-diplomático pero sólo cuenta con un voto de mayoría en el Parlamento

Por Javier PORTOCARRERO

Algo es algo, pero algo nunca es todo. El acuerdo entre Siria e Israel para suspender las hostilidades en el Golán evitará, de momento, la pérdida de muchas vidas y un gasto que, ni los árabes ni los israelíes, pueden seguir haciendo indefinidamente.

Mientras Nixon pretende apuntarse el éxito parcial de su Secretario de Estado, y anuncia que irá, no sólo a Israel, sino también a Moscú, queda en pie el problema de los refugiados palestinos. Es muy posible que los «ultras» de Israel no reciban con ovaciones a Nixon. Esos «ultras» pretendían quedarse con todo el Golán, lo conquistaron en la guerra de Junio de 1967 y lo consiguieron en la guerra de Octubre de 1973. Todo lo conquistado en esta última ocasión, incluida la ciudad de Keneitra, tendrán que devolverlo a los sirios, dejando una zona de nadie ocupada por las fuerzas de las Naciones Unidas. No puede negarse el éxito que esto supone para Kissinger, bien apoyado, en esta ocasión, por el propio ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Gromyko, que, en sus visitas a Damasco, debió de convencer a Hazed Assad, de que, por ahora, era preferible un acuerdo parcial a nada. Pero las espadas siguen en alto, tanto en Egipto como en el frente Norte entre los árabes e Israel. Un fuego no queda extinguido hasta que se apagán los últimos rescoldos y éstos no han sido ahora apagados. Cualquier ventolera imprevisible, puede animarlo de nuevo.

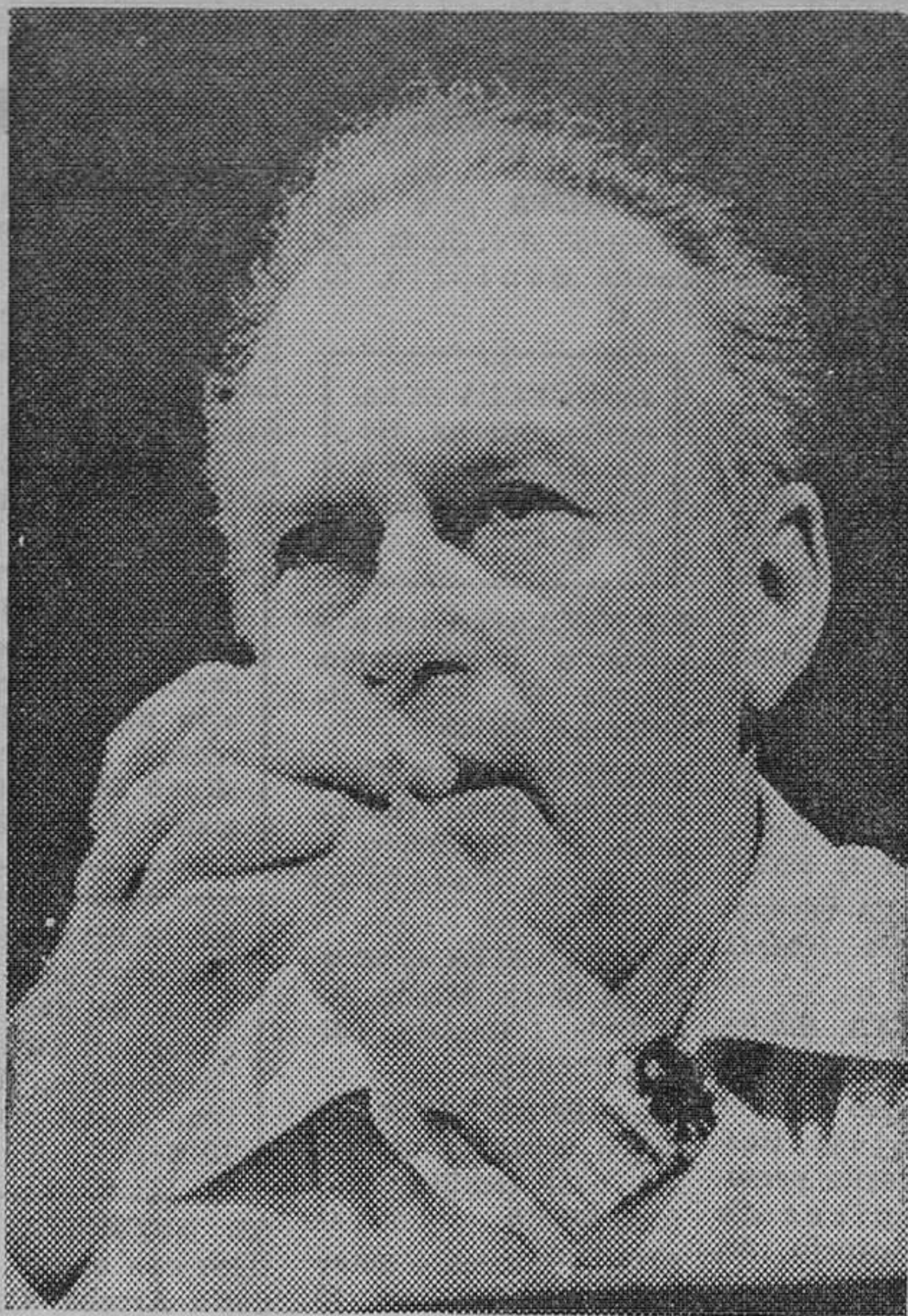
## CAYO «LA GRETA GARBO»

El acuerdo árabe-israelí en el Golán ha sido posible, no sólo por el deseo de los «grandes» sino por la intervención, por una parte, del presidente de Egipto y la formación, en Israel, de un nuevo Gobierno, del que ha salido —con la dimisión anterior de Golda Meir— el belicoso general Moshe Dayán, considerado en el país como «la Greta Garbo» de Israel, tanto era su prestigio, primero como jefe de las fuerzas armadas, luego como ministro de Defensa en el Gobierno de la señora Meir.

El nuevo Gobierno de Israel es más contemporizador que el anterior. Lo preside un general-diplomático muy prestigioso Yitzhak Rabin, que representó diplomáticamente a su país en Washington y en Londres y ha sido también jefe de las Fuerzas Armadas. Pero la vida de este Gobierno pende de un hilo. Sólo tendrá un voto de mayoría en el Parlamento, al no querer formar parte de su Gobierno el partido Religioso Ortodoxo Nacional Judío. Rabin ha subido al Poder, y también a la jefatura del partido laborista, gracias al apoyo de un partido que cuenta con tres diputados solamente en el Parlamento, el llamado «Los derechos del ciudadano», que preside la señora Shulamit Aloni, enemiga personal de Golda Meir. Esta ha censurado la entrada de este partido en el Gobierno «no por enemistad personal, sino por razones políticas». Lo cierto es, realmente, que el Gobierno de Rabin sólo tendrá 61 escaños en un Parlamento formado por 120 diputados. Y Rabin ha «echado por la borda» a tres ministros muy prestigiosos del anterior Gobierno: además de «la Greta Garbo», al dinámico y prudente ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban y al ministro de Hacienda, Pinhas Sapir, demasiado propicio siempre a no escatimar los gastos militares, aún a trueque de una inflación catastrófica y a un endeudamiento tremendo, muy grave para un país con escasos recursos naturales y formado sólo por tres millones de habitantes heterogéneos en su origen, aunque la inmensa mayoría (quedan allí algunos árabes también) sean de raza judía. De esa heterogeneidad de la población de Israel, procedente de un sinnúmero de países con tradiciones distintas e incluso con algunos que sólo conocen la lengua de su país de origen y un poco del hebreo, es una prueba el que ni siquiera se han puesto de acuerdo en cómo se debe «definir» quien es judío y quien no lo es. El partido Religioso Ortodoxo Nacional, pretende mantener la tradición absoluta, evitando considerar como judío a los «medio judíos», hijos de padre judío y madre no judía. El ser hijo de madre judía es indispensable para que se considere verdaderamente judío a una persona, según la tradición, y los más exigentes postulan el considerar como judío sólo al que es hijo de padres judíos. Los alemanes, en su persecución antisemita, consideraban judío también a los «mislin», es decir, a las que eran hijas de matrimonios mixtos entre judío y no judío, sin diferenciar el que uno de los padres no judíos fuera la mujer o el hombre.

## LOS PALESTINOS NO CEDERAN

Los jefes de los distintos grupos pro liberación de Palestina, desde los que preconizan la fuerza y el terror hasta el más pacífico Yasser Arafat, se han apresurado a declarar que, ni el acuerdo les place, ni consideran que el nuevo Gobierno de Israel vaya a ser lo suficientemente flexible como para buscar un acomodo a los refugiados palestinos. Estos se ven ahora más perjudicados que antes, porque Estados Unidos ha cambiado de postura y se ha comprometido a interponer su veto en las Naciones Unidas para evitar que Israel sea condenado cuando lleve a cabo sus terribles actos de represalia en los campamentos de los palestinos, cuando alguno de



El nuevo jefe del Gobierno israelí Yitzhak Rabin. (Foto EFE-FIEL)

sus comandos —también terriblemente peligrosos y audaces— lleven a cabo algún acto terrorista contra Israel. Las represalias de Israel frente a estos actos fueron siempre condenadas por las Naciones Unidas, si bien el Gobierno de Golda Meir hizo caso omiso de estas condenas. No puede jurídicamente condenarse a un grupo —que casi siempre termina muriendo— de exaltados palestinos. Pero sí puede ser condenado un Estado como se considera a Israel que, con sus propias, bien armadas y organizadas Fuerzas Militares lleva a cabo una represalia terrorífica. Así las cosas, como los palestinos exaltados no van a ceder en sus actos terroristas, el problema queda en pie. Un Gobierno como el ahora constituido en Israel puede venirse abajo en cualquier momento y los «halcones» encabezados por Moshe Dayán no perderán ninguna ocasión para conseguirlo.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE).

## COMIENZA EN MADRID LA VISTA DE EXTRADICION DE NUEVE CROATAS

Madrid (Cifra y Logos).— En la sección sexta de la Audiencia provincial de Madrid, ha dado comienzo la vista de extradición de nueve croatas solicitada por Suecia, que llegaron al aeropuerto de Barajas, el 16 de Septiembre de 1972, en avión de la Compañía S. A. S., aparato que había sido secuestrado en Estocolmo por tres de los croatas, los cuales impulsaron la liberación de los otros seis, que cumplían condenas en distintas cárceles, por asalto a la Embajada yugoslava en Estocolmo, suceso en que murió el embajador, y por haber asaltado un «Consulado yugoslavo, también en Suecia.

Croacia, al terminar la última guerra mundial, pasó a formar parte de la federación de seis Repúblicas, que integran hoy Yugoslavia. Los nueve extraditados pertenecen a una fracción de croatas que mantienen la lucha en favor de la independencia de su país. En 1942, España reconoció al Estado de Croacia y no ha reconocido todavía al de Yugoslavia.

Los extraditados, que hoy ocupan el banquillo de los acusados, al llegar a Barajas, se entregaron a las autoridades españolas. La jurisdicción aérea instruyó sumario para juzgar a los secuestradores, por considerar que era de su competencia, ya que el supuesto delito había tenido final en España y en España detenidos sus autores y ser el lugar de la detención dependiente del Ministerio del Aire. Pero las actuaciones están en suspenso hasta que sea sustanciada la extradición.

Defiende a los croatas

don Roberto Reyes Morales. El abogado se opone a la extradición.

El fiscal también se opone a la extradición de parte de los componentes del banquillo.

La vista ha comenzado con el interrogatorio de los croatas, mediante intérprete. Uno de los secuestradores manifestó ante el Tribunal que en el momento del secuestro no llevaban bombas ni explosivos, sino sólo cuatro pistolas. Mientras esperaban la decisión del Gobierno sueco, que se había reunido con carácter urgente, dejaron salir a los ancianos y a los enfermos y procuraron comida a los demás pasajeros. Dijo, asimismo, que no pensaban tomar tierra en España, pero que, una vez decidido, convinieron en entregarse a las autoridades españolas porque tenían confianza en la Justicia española.

También a propuesta del abogado defensor, declaró que no tenía vinculación alguna ni simpatizaba con el partido comunista, cosa que ratificaron los demás compañeros.

Uno de los liberados de la cárcel dijo, al ser interrogado por el abogado que el pueblo croata actualmente está en la más difícil situación de su historia. No sabía nada de que habían secuestrado un avión y que las autoridades suecas le facilitarían lo necesario para trasladarse al aeropuerto de Malmö. El defensor preguntó, asimismo, a otro de los encarcelados en Suecia, acusado de asaltar la Embajada de Yugoslavia en Estocolmo y manifestó que la finalidad de aquel asalto era obtener el canje de veinte compañeros croatas.

## PULSO ECONOMICO

# EL CREDITO Y LA AUTOFINANCIACION

Por Luis Ignacio PARADA

UNO de los problemas básicos y permanentes de la estructura del país, consiste en que el capital circulante de las sociedades procede, casi en su totalidad, del crédito, o, cuanto menos, del juego de vencimientos, entre efectos a cobrar y a pagar. Es más, en no pocos planteamientos empresariales una buena parte del inmovilizado de la sociedad se ha consolidado sobre créditos exteriores a corto plazo, en lugar de sobre emisión de obligaciones, préstamos hipotecarios, ampliaciones de capital u otros recursos de financiación a más largo plazo.

Esta situación de origen puede provocar en muchas empresas un verdadero estrangulamiento financiero, no ya en las situaciones críticas de «relentización» del crédito, sino incluso en situaciones normales de producción y ventas. Por ello, como una auténtica espada de Damocles, esta servidumbre financiera, esta dependencia inevitable del oxígeno crediticio, no sólo coarta el desenvolvimiento normal de la actividad productiva y comercial de muchas empresas, sino que yugula posibilidades de expansión y condiciona, lamentablemente, el futuro de muchas empresas a las disponibilidades crediticias del sistema, que no siempre pueden aumentar, problemas coyunturales al ritmo que la expansión empresarial demanda.

## UNA LLAMADA DE ATENCION

Por eso no es de extrañar que el Consejo Nacional de Empresarios haya llamado la atención, hace unos días, sobre los peligros de una excesiva contracción del crédito, ante la falta de liquidez de la Banca, debido a las nuevas exigencias sobre coeficientes en caja e inversión. La mejor fórmula para superar esta situación —al margen de remedios puramente coyunturales que cabe esperar para las próximas semanas— es sin duda, potenciar al máximo el crédito a medio y largo plazo y posibilitar, el acceso de las empresas viables a otras fuentes de financiación, que permitan una expansión menos cara y aleatoria, para ellas mismas y para el país.

No cabe duda que el proceso de perfeccionamiento empresarial tropieza con dificultades de todo tipo. Limitaciones de inversión en bienes de equipo, problemas estructurales de dimensiones óptimas, carestía de los equipos técnicos y de la mano de obra especializada, etc. Las empresas españolas, sin embargo, necesitan, quizás antes que nada, perfeccionar sus sistemas de actuación ante la financiación interna y externa.

Resulta, evidentemente, necesario y urgente potenciar al máximo el crédito a medio y largo plazo y posibilitar el acceso a las empresas viables a unas fuentes de financiación, que permitan una expansión sostenida, sin los riesgos de una contención monetaria. Pero hace falta también, por parte de las empresas, una más previsora dotación de reservas, unas amortizaciones más ortodoxas y, sobre todo, una autofinanciación capaz de aplazar ganancias inmediatas por beneficios futuros consolidados.

Por encima de todo, sin embargo, los empresarios españoles han de tomar conciencia de que la autofinanciación constituye el pilar más sólido sobre el que basar sus posibilidades de expansión.

## BENEFICIOS Y ENDEUDAMIENTO

En ocasiones se ha dicho que en la escasa capacidad de generar beneficios estaba la causa del escaso nivel de autofinanciación que la empresa española presenta con respecto al conjunto de sus inversiones.

Pero sería preciso pensar, muy seriamente, si no ocurre al revés. Que es en el coste del endeudamiento exterior —aparte de en las limitaciones de capacidad productiva, tecnológica y de mercado— donde está el origen de la dificultad de las empresas, para generar más beneficios con que afrontar su autofinanciación.

En cualquier caso, sólo con el perfeccionamiento de las estructuras financieras como paso previo a unas reformas dimensionales, las empresas españolas estarán en condiciones de aceptar el reto competitivo de Europa.

Quizá no sean inútiles estas reflexiones, ahora que, tras publicarse las cifras de crecimiento del crédito bancario en los últimos meses, ya han comenzado a surgir opiniones llamando la atención sobre los peligros de una reducción de las posibilidades de financiación exterior de la empresa, cuando el peligro está, precisamente y a nivel de la economía general, en ese crecimiento del crédito bancario y en la nula o escasísima capacidad de autofinanciación de la gran mayoría de las empresas españolas.

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 -BURGOS

## Festividad del CORPUS CHRISTI

Nuestra actitud debe ser contribuir eficazmente, con respeto, devoción y entusiasmo al esplendor de este HOMENAJE A CRISTO-EUCARISTIA.

¿cómo...?

- ◆ ...los hombres, jóvenes y adolescentes formando en la procesión.
- ◆ ...los niños y niñas de 1.ª Comunión, escoltando a Cristo Jesús.
- ◆ ...los vecinos, engalanando los balcones y ventanas con colgaduras por todo el trayecto de la procesión.
- ◆ ...TODOS, meditando en silencio, rezando y cantando al paso del Santísimo Sacramento.

¡GLORIA A CRISTO JESUS...

DIOS DEL AMOR!



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**ALQUILAMOS** piso amueblado en zona residencial, calefacción y agua caliente centrales, teléfono. Informes de 4 a 4 y 6.30 a 10 noche. Teléfs. 229310 y 206453.

**PISOS** en alquiler.—Viviendas Castilla, S.A. Vitoria. 247. Tel. 220523.

**ALQUILO** piso céntrico. Informes, Teñidos Revilla.

**ALQUILO** piso, Casa de la Vega, 29. Gamonal. Teléfono 222188.

**ALQUILO** apartamento amueblado meses Julio y Agosto, confortable, agua caliente, frigorífico, lavadora. Teléfono 205477.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, calle Tesorera. Teléfono 223003. Días laborables.

**ALQUILO** piso nuevo, por habitaciones, a señoritas o matrimonio. Calle Avenida Eladio Perlado, núm. 2. 1.º, B. (Edificio Para).

**SE ARRIENDA** piso 2.º casa número 7 de la calle de Santander, propio para oficina o industria familiar. Informes, Espolón, 20. Teléf. 202110.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle Santa Agueda, número 36, 5.º. Tratar, con señor Ticiano, calle Vitoria, número 188. Portería.

**SE ALQUILA** planta baja, de 40 m.², sin traspaso. Razón, Santa Agueda, 26, 2.º. De 4 a 7.

**ALQUILO** piso. Razón, Plaza Sur, puesto número 6.

**PONGANSE** de acuerdo cuatro familias y veranean casi gratis en Laredo, Junio a Septiembre, inclusive 40.000 pesetas. Apartamentos lujo, frente playa, siete camas completas. Meses sueltos a convenir. Dirigirse Pombo, Muelle, 35. Santander.

**ALQUILO** piso. Vitoria, 165, 4.º. Informes. Teléfono 205016.

**ALQUILO** piso, calefacción central, tres dormitorios, comedor, dos armarios empotrados, cuarto trastero, nuevo. Dirigirse Victorino Marín, calle Subida San Miguel, 5, 3.º, izquierda. Burgos, o teléfono 2675132. Madrid.

**NECESITO** piso sin amueblar, calefacción central, 2-3 dormitorios, zona céntrica. Interesados, llamar teléfono 222150. De 9 a 12 y 4 a 7.

**SE ALQUILA** o vende piso amueblado. Romancero. Teléf. 200629.

**ALQUILO** piso amueblado. Informes, Trinas, 10, 1.º. Izqda. Teléfono 206578.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos. todas las marcas. «Servio Auto». Sanjurjo, 8. Teléfono 222715.

**SE VENDE** R-8, de particular. Teléfono 204797.

**AUTOS BLANCO.**—Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Hlera, B 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo» Vitoria, 29. Teléfono 208348.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** «Ducar» Vendemos Seat 1430, 124 350, 600-D y E varios; R-6, R-8, R-5, Minis 1000, 1275.—Calle Casa la Vega, número 15. (Detrás Escuelas Gamonal)

**Ciclomotores MOBILETTE** —sin carnet conducir—nuevas y de ocasión Modelos desde 5.000 pesetas, con facilidades de pago. «Servitas» calle Marced, 13.

**AUTOMOVILES** Pedrosa.—Compra-venta de toda clase de automóviles, grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria 228. Teléfono 220047.

**OCASION.** Vendo Simca 1000. Garaje Arnáiz Legión Española, 1.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D, 600-E, 850 normal especial y coupé, 124, 1430, 1500 gasolina y gasolina. 4-L, R-8, R-12, Simcas 900, 1000 GT y 1200 GLE, Mini 950 normal y lujo, Marne 6, Break AK 400.—Grandes facilidades mínima entrada. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814.

**VENDO** mini, como nuevo. Interesados, dirigirse teléfono 201145.

**VENDO** Seat 350. Teléfono 201146.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN Todas marcas Avenida General Vígón Teléf. 223803.

**VENDO** Mini Morris 1275 G. T. Avenida Reyes Católicos, Edificio Cisneros, 3.º, C.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 350, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios, R-8, 4-L Super, R-12, Simcas 1200 varios; Simcas 1000 varios; Dodge gas-oil, MG 1100 varios; MG 1200 varios; Mini 530 L; Breaks 2 CV; Land Rover, Geop Viana.—Grandes facilidades. Visítanos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

## Colocaciones

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. Sylviofin Center. Apartado 2421. Madrid—2.

**NECESITO** ayudante de mostrador y pinche de cocina. Bar Mayor. San Pablo, 16. (Registro O. C. 9.057).

**FERROFABRIL, S. A.**, necesita peones para especializar en laminación. Camino Villalón, s/n. Barriada Yagüe. (R. O. C. 8.754).

**SERRERIA** Vargas, en Haro, precisa un aserrador, un tractorista y peones. Referencia Oficina de Colocación de Haro. Núm. 194.

**SE NECESITAN** camareras y dependientes de mostrador, para Restaurante Gaona y Piscinas municipales. Informes Restaurante Gaona (R. O. C. 9.573).

**SE NECESITA** barman Bar La Solera. (R.O.C. 8.429).

**SE NECESITA** señora fija, casa de responsabilidad. Vitoria, 184, 1.º.

**LIMPIEZAS** «El Resplandor», necesita personal para limpieza de cristales. Sanjurjo, 40, 8.º. De 10 a 12. (R. O. C. 9.734).

**SE NECESITA** chica fija, mayor 20 años. Llamas, de 2 a 4. Las Arenas, Bilbao. Tel. 278538.

**SE NECESITAN** oficiales, pintores y pinche. Santa Dorotea, 5. Teléfonos 202056 y 203266. (R. O. C. 9.721).

**SE NECESITA** cocinero. Cafetería restaurante Joma. Teléfono 206194.

**SE NECESITA** chica. Informes, en Mesón Burgos.

**SE NECESITA** pastor para Burgos. Se facilita vivienda. Sueldo a convenir. Informes calle Sombredera, 8. Mesón Burgos (R. O. C. 9.768).

**NECESITO** aprendiz de mostrador Bar Ambos Mundos. Plaza de Vega (R. O. C. 8.701).

**SE NECESITA** chica interna, matrimonio y niña mayor, trato familiar. Teléfono 203527. Obispo Don Mauricio, número 2.

**SE NECESITA** chica limpieza. San Lesmes, 1, 1.º.

**ASISTENTA** se necesita. Lain Calvo, 12, 3.º.

**EMPLEADAS** de hogar, fijas, una sabiendo cocinar. Colegio Calera, 8.

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica, muy buen sueldo, inútil sin informes. Vitoria, 46, 8.º C. (Sólo mañanas).

**SEÑORA!** ¡SEÑORITA! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Lláme ahora mismo al teléfono 203163 preguntando por la Sra. María Salcedo o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**CHICA** fija, con informes, se necesita. Santander, 1, 1.º.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Razón Vitoria, 56, 12.º A.

**SE NECESITA** chica fija, buena retribución, señoras Pérez Escudero. Condestable, 1, 4.º. Edificio Banco Bilbao.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Informes, Bar La Trompa. Calle Lavaderos (Registro O. C. núm. 9.990).

**OFRECESE** señorita responsable para trabajo almacén, teléfono o encargada, muy buenas referencias. Teléfono 209009.

**SEÑORITA** para ocuparse de dos niñas, necesito. Sanjurjo, 15, 6.º B.

**DONCELLA** se necesita, interna; tiene compañera. Martínez del Campo, 5, 4.º.

**SE NECESITA** chica y asistenta, buen sueldo. Vitoria 30, 9.º, Izqda. Teléfono 207140.

**NECESITO** chica fija o asistenta, buen sueldo, calle Madrid, número 2, 5.º, Izqda. Teléfono 201660.

**SE NECESITA** ayudante de barra. Mesón José Luis. (Registro Oficina C. 9.711).

**SE NECESITA** chica fija o asistenta todo el día, poca familia. Teléfono 209515.

**CHICA** interna o externa. Reyes Católicos, 10. Peluquería. Teléfono 225000.

**SE NECESITAN** peones. Llamas teléfono 225398. (R. O. C. 9.783).

**URGE** chica fija o interna. Razón, calle Colón, núm. 5, 4.º. A. Teléfono 225179.

**NECESITO** asistenta, de 9 a 2. Teléf. 224170.

**SE NECESITA** dependiente para frutería. Ultramarinos Angulo. Plaza Logroño, interior. Teléfono 224423. (Registro O. C. 10.027).

**SE NECESITA** pastor para ganado mayor. Tratar con el encargado del ganado, en Atapuerca (R. O. C. 10.024).

**TRABAJO** ofrecemos a personas desocupadas, con o sin estudios, a las que nosotros prepararemos para la gestión a realizar. Disfrutarán de las mejores condiciones económicas de nuestro gremio. Interesados, presentarse hoy en calle Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo.

**SE NECESITA** muchacha fija, con informes. Vitoria, 15, 2.º.

**PARA** señoritas que quieran trabajar y ganar dinero, sueldo y comisión. Sección ventas. Presentarse Mesón El Peregrino, calle Hospital Militar. Atenderá señorita Dorita. De 6 a 7. (R. O. C. 9.992).

**SE NECESITA** chica fija o externa. Padre Silverio, 2, 7.º. A. (El Carmen).

**NECESITO** palista. Hormigoneros García. Las Vegas (R. O. C. 10.047).

**SE PRECISA** chico de 14 años, tienda comestibles. Plaza Calvo Sotelo, núm. 9. (R. O. C. 10.044).

**SE NECESITA** chica fija o asistenta. Calle Santa Cruz, 29, 9.º, E. Teléfono 200637.

**SE PRECISA** chica fija. Teléfono 226787.

**TAXI** necesita conductor. Informes, teléfono 225555. (R. O. C. 10.060).

**ASISTENTA** necesario, casa cómoda, tres de familia. Avenida Generalísimo, 13, 4.º.

**SE PRECISA** señorita para peluquería de caballeros, sabiendo manicura. Llamas teléfono 208309.

**SE NECESITA** muchacha interna o externa, trato familiar. Razón, Charcutería Regia. San Lorenzo, 28.

**NECESITO** chica para Laredo, de 14 a 16 años. Teléfono 221875.

**SE NECESITA** chica interna o externa. San Lesmes, 18, 10.º. B.

**SE NECESITA** asistenta, todo el día. Responsable. Carmen núm. 14, 7.º. A.

**MATRIMONIO** para cocina hostel, preciso. Participación negocio. Interesados, llamar teléfono 222546. (Registro O. C. 9.995).

**SE NECESITA** personal para fábrica de pan. Panadería Cámara. Cardañadijo. Teléfono 5. (R. O. C. 10.064).

**SE NECESITA** reparador con carnet. Panadería Arriba. Cardañadijo. Teléfono 15. (Registro O. C., 10.065).

**NECESITAMOS** portero suplente, no importa sea jubilado. Paseo Isla, 12-13. Portería.

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 15, 1.º.

**SE OFRECE** escapartista. Llamas, a partir del día 13. Teléf. 222722.

**SE NECESITA** asistenta, de 8,30 mañana a 2,30 tarde. Informes, sólo por la tarde. Teléfono 207240. Plaza Francisco Sarmiento, número 2, 4.º, A-8.

**CHICO** carnet segunda, se ofrece. Carmelo. Pedrosa Río Urbel.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán. (Registro O. C. 9.899).

**SE NECESITA** asistenta, externa. Francisco Sarmiento, 13, 1.º, D.

**SE NECESITA** chica para cocina, fija o externa. Martínez del Campo, 1, 1.º.

**SE NECESITA** chica fija, tres meses verano, sepa cocina. Moneda, 2, 5.º, derecha.

**SE NECESITA** muchacha interna o externa. Plaza Dr. Albiñana, 3, 1.º, derecha.

**SE NECESITA** asistenta nueve mañana cuatro tarde, buen sueldo, casa pequeña, poca familia. Informes, Fernán González, número 5, 5.º.

**EMPRESA** ámbito nacional necesita chófer repartidor, carnet segunda, con experiencia en Avia. Presentarse en San Pedro Cardaña, 90, de 9 a 12. (R. O. C., 10.008).

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 16 años, calle San Pedro Cardaña, 52, segundo. Tardes de 3 a 5. Panadería H. de G. López Cuevas. (Registro O. C. 10.080).

**LAVACOCHESES** se precisa en Automóviles Soto y Alonso S. L. Presentarse en Andrés Martínez, número 17. (R. O. C. 10.079).

**VENDO** piso lujo, Avenida Generalísimo Franco, número 8, 1.º. Seis habitaciones, dos cuarto de baño y aseo. Calefacción y agua caliente central. Informes, teléfono 206517.

**CAMARERA** de piso, se necesita. Informes, teléfono 222300. (R. O. C. 9.250).

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoras. Vitoria 19. Teléfono 208337.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** coche niño en perfecto estado, muy económico. Calle Vitoria, 73, 8.º. B.

**VENDO** perro caza, pointer, cruzado con pichón. Teléfono 221548. De 1 a 3.

**VENDO** perra de caza, nueve meses, pura raza. Interesados, llamar teléfono 200267.

## Enseñanzas

**CLASES** Educación Básica, temporada verano. Teléfono 206118.

**TITULO** Graduado Escolar, iniciado Junio cursillo intensivo verano. Teléfonos 207910 y 205266.

**CLASES** particulares, temporada verano, latín, griego, iniciación francés, Reválida, C.O.U., Facultad. Repaso Letras. Estudio vigilado. Valladolid, 2, 8.º D.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**CHALET** con parcela se vende. Razón, teléfonos 201045 y 201046.

**MASEGOSA.**—Venta de pisos, calefacción central, gastos mínimos, últimas novedades. Facilidades doce años. Vitoria, 142. Teléfono 221133.

**SE VENDE** tienda comestibles por no poder atender. Razón, Calzadas, 34.

**SE VENDE** piso, muy céntrico, cinco habitaciones, armarios empotrados y servicios. Llamas, teléfono 228571.

**VENDO** o alquiler local céntrico. San Juan, 35, 1.º, D.

**VENDO** piso nuevo, amplio y confortable, libre, muy céntrico. Razón, teléfono 203445.

**VENDO** casa en Pampliega, propio veraneantes, etc. Teléfono 221178.

**VENDO** local 40 m.², en calle San Bruno, 3. Razón, Calle Vitoria, 58, 5.º centro.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 220223.

**URGE** venta piso lujo, 160 m.², céntrico y con garaje. Teléfono 220963.

**VENDO** piso 130 m.², calefacción central. Teléfono 65. Medina de Pomar.

**VENDO** piso primero, junto calle Madrid, propio agencia de transportes, oficina, camas dormir, etc. Teléf. 223578. Burgos.

**VENDO** piso lujo, Avenida Generalísimo Franco, número 8, 1.º. Seis habitaciones, dos cuarto de baño y aseo. Calefacción y agua caliente central. Informes, teléfono 206517.

**LOCAL** nueva planta 400 m.² aproximadamente, se vende o alquila. Razón, Telf. 204202. De 9,30 a 10 mañana.

**VENDO** piso cinco habitaciones, exento, agua calefacción, centrales. Teléfono 228415.

**SE VENDE** piso tres habitaciones calefacción individual y baño. Teléfono 206803.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».**—Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187, 1.º H.

**SE VENDE** piso a estrenar, Travesía de las Escuelas, número 4, 6.º (detrás de Escuelas Gamonal). Razón, piso al lado o teléfono 227251.

**SE VENDE** buhardilla, céntrica. Informes, Lealtad, número 1, 6.º, B. (Pisones).

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina y baño, calefacción individual. Teléfono 208413.

**VENDO** piso Rey Don Pedro, amplio. Interesados, llamen teléfono 220585.

**SE VENDE** piso seis habitaciones, completamente exterior, calefacción central. Teléfono 224369. (De 5 a 8).

**SE VENDE** piso séptimo, con agua caliente y calefacción central, en Santa Casilda, 5. Informes en el mismo.

**VENDO** piso céntrico, cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente centrales. Teléfono 209835.

**VENDO** piso. Informes, teléfono 209735.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** un rebaño de ovejas, en Gumiel de Hizán. Avelino Cobo Pérez.

**SE VENDEN** 90 ovejas emparejadas. Razón, Máximo Vian. Villahoz.

**VENDO** rebaño de Ovejas, con cría o solas, en Vallejera. Teléfono 1.

**COMPRO** remolque para tractor, tipo medio, en buen estado. Llamas teléfono 200989.

**SE VENDEN** cinco novillas de 17 meses en Vallunquera. Mesorio de Diego.

**SE VENDE** verraco joven, procedencia directa de Pecuaria Burgalesa, y 25 tetones. Luis Alvarez, Villamediana.

**COOPERATIVA** San Roque, vende máquina trilladora 110. Perfecto estado. Tormantos (Logroño).

**VENDO** empacadora «Galligani», con trillo, en buen estado. Teléfono 15. Cabañas de Esqueva.

**VENDO** un verraco, Abilio Valdivielso. Revenga de Muñó.

**VENDO** 158 ovejas dando leche, abocadas a parir, y 35 crías, en cuatro lotes. Preferible todas juntas. Antonio Vicente. Castrojeriz.

**VENDO** trilladora Ajuria 110, con correas trapecoidales, en Los Tremellos. A tratar, Aurelio García.

**VENDO** vaca holandesa, recién parida, escoger entre tres. Nicolás Porres. Villamayor de los Montes.

# Anuncios por palabras

## Huéspedes

PENSION completa a señoritas. San Francisco, 27, 1.º, E. De 2 a 4.

## Pérdidas

HALLAZGO cartera señora, en Avenida Cid. Informes, Teléf. 227813. Avenida Cid, 36, 5.º, E.

## Televisores

REPARACION inmediata. Rica. Laim Calva, 17, 1.º. Telf. 202010.

RADIO Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico. Marconi. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

REPARAMOS al día televisores todas marcas. Electrónica Industrial. Teléfono 209452.

ELBE. Servicio oficial. Reparaciones todas marcas. Santa Agueda, 36. Tels. 201541 - 208304.

TELEFUNKEN. Servicio oficial, Santa Agueda, 80. Teléfonos 201541, 208304.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf.: 201986 - 204657.

«ELBE». Televisión lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

TUDANCA. Televisión. Reparaciones garantizadas, servicio urgente. Avellanós, 4. Teléfono 205652.

## Traspasos

SE TRASPASA local céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes. teléfono 223275.

SE TRASPASA o arrienda Bar del Hoyo. San Juan de Ortega, 19. Teléfono 221052.

SE TRASPASA local cerca Catedral. Informes, llamar teléfono 221209 De 4 a 10.

TRASPASO, por no poder atender, mercería Mari-Cruz, 50 metros cuadrados, renta económica. Barriada Inmaculada, K. 1. Gamonal. Teléfono 226940.

## Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452

PISOS. Acuchillados, barnizados, «Limpiezas Pulidor». Laim Calvo, 7. Teléfono 203699

MEJORE profesionalmente haciéndose relojero. Información, Apartado 1.125. Bilbao.

**FOTOGRAFADOS** Confeción rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papeletería Tagra». Vitoria. 18. teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## MAGNIFICA DEMOSTRACION GIMNASTICA DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA EN BURGOS

Con motivo de la clausura de los juegos escolares, solemnemente celebrada en Burgos el pasado sábado, acto al que asistieron más de 3.000 escolares de toda la provincia, nuestro Instituto de E. Media Cardenal Sandoval y Rojas, ha realizado una brillante exhibición gimnástica protagonizada por setenta alumnos de dicho Centro bajo la dirección del profesor de Educación Física don Hipólito Casero.

Nuestros estudiantes realizaron una moderna lección de gimnasia rítmico-educativa usando como elemento de realización una barra individual. La exhibición, que tuvo una impecable ejecución, estaba integrada por una amplia variedad de ejercicios de gran originalidad y técnica, en la que junto a los ejercicios de ritmo se incluían los de destreza, fuerza, acrobacia, formándose diversas composiciones en grupos, círculos y dibujos, que configuraban unas estampas de gran belleza plástica, ejecutada a un perfecto ritmo y con una cuidada uniformidad gimnasta. Los miles de espectadores que presenciaron la exhibición premiaron con constantes aplausos la actuación de nuestros escolares. Felicitamos a estos jóvenes y a sus profesores por este nuevo éxito, que tanto prestigia a Aranda.

### CAMPEONATO COMARCAL DE PELOTA A MANO

Se ha celebrado en Roa las semifinales del campeonato comarcal de pelota a mano, que organiza la Delegación de la Juventud de Aranda en colaboración con la Federación Burgalesa de Pelota y Junta provincial de Educación, formando parte de la campaña de promoción de este deporte.

En principio estaba programada para esta jornada las fases semifinales y la final, pero el elevado número de participantes de los pueblos de la Ribera, ha motivado su división dejándose la fase final para el próximo día 16 a celebrar en Caleruega.

En la categoría infantil los resultados han sido los siguientes:

José Luis Arranz y Pedro Gutiérrez de Peñaranda perdieron frente a los arandinos Mariano Benito y José Ramón Berzosa, por 16 a 18.

Santiago Platel y Raúl Ortega de Castrillo de la Vega vencieron con holgura a la pareja de Milagros formada por Rutos Gil y Marlo Moral.

Pedro García y Luis Santluso de Roa, vencieron ampliamente a la pareja que representaba a Fuentespina.

En la semifinal Castrillo venció a Baños de Valdearados y Roa a Aranda de Duero, clasificándose para la final.

En la categoría juvenil, los resultados han sido así:

Roa (Pedro Lobato-José Manuel Gómez) 22 Milagros (Irene Gil-Felipe Moral) Aranda (Mariano Abejón - Gregorio Velasco) 22 Fuentespina (José Manuel Serrano-Costancio Castrillo) 17.

Peñaranda (José Hernández-Alejandro Arranz) 22 Baños: Santiago Palacios-Idefonso Benito 8.

Se clasifican Roa de Duero, Aranda y Peñaranda de Duero.

En la categoría de aficionados, Baños de Valdearados se proclamó campeón al vencer a la pareja de Hoyales de Roa.

### ESTA NOCHE, GRAN GALA DEPORTIVO SOCIAL

Esta noche a las diez en la sala de fiestas Senators, se celebrará una gran gala deportivo-social en la que serán entregados los trofeos deportivos otorgados a través del programa deportivo de Radio Juventud en su sección radio-deporte.

La gran gala deportiva que

nos complacemos en anunciar y para la que se requiere rigurosa invitación, será complementada con un desfile de modelos avance de la moda otoño-invierno 1974-75, estando patrocinada la fiesta por importantes firmas comerciales de Aranda y Madrid.

Como es natural esta gala constará de varias partes, como son la entrega de trofeos, el desfile de modelos y baile amenizado por el conjunto orquestal Vambo.

### NACIMIENTOS

María del Carmen Maté y Rodríguez, Miguel Ángel Montes y Calvarro, Pedro Javier Iglesias y González, Esther Moneo y Velasco, María Angeles Martín y Leal, Santos Cándido Barriuso y Granada, Javier González y Gutiérrez, Alvaro García y Herrero, Fernando Palomino y Peñalba, Sergio Gadea y Antón, Rosa María Villalba y

Gómez, María Esther López y Ramos, Alberto Borreguero y Tordesillas, María de la O Borreguero y Tordesillas.

### MATRIMONIOS

Rafael Coma y Alvarez con María Natividad Niño y Rico; Félix Romo y Ruiz con Carmen Cámara y Arranz; Prudencio Villanueva y Tripancho, con Araceli Rivera y Arranz.

### DEFUNCIONES

José Antonio Tomé y Serrano, Bibiana Román y Barbero.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. viuda de don Luis Berdugo, en avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González, 20.

### TORNEO DE BALONMANO PRESIDENTE DE LA FEDERACION

El pasado domingo, y en el campo del Instituto de Enseñanza Media «Sandoval y Rojas», se jugaron tres interesantes partidos de balonmano en los que intervinieron cuatro conjuntos locales.

El primero de los encuentros lo disputaron el equipo del Instituto nacional de Enseñanza Media y el de A.D.C. Michelin (aficionados) alzándose con la victoria estos últimos por el tanteo de 16-11.

El segundo enfrentó a la Escuela Sindical de Formación Profesional contra el A.D.C. Michelin (juvenil), venciendo también los fabriles por 9-6.

El tercer encuentro entre los vencedores de los dos anteriores partidos, terminó con la victoria del equipo de aficionados sobre los juveniles de la A. D. C. Michelin, por 11-9.

### PRUEBA CICLISTA JUVENIL

Simultáneamente, se disputó en lugar opuesto de nuestra población, el festival ciclista, que se subdividió en cuatro pruebas de conformidad con la clase de bicicleta empleada por los participantes.

En primer lugar se corrió la prueba infantil para corredores con bicicleta de paseo en la que tomaron la salida nueve corredores. Proclamándose ganador Raúl Huedo.

La carrera de alevines con bicicleta de carrera, que se disputó a continuación, dio como vencedor a Oscar García. En esta prueba intervinieron igualmente nueve corredores.

La tercera prueba la corrieron los alevines con bicicleta de paseo, y en ella participaron únicamente 3 corredores, entre los que venció Valentín Casado.

Finalmente, se corrió la prueba de infantiles con bicicleta de carrera. Se presentaron nueve corredores en la salida, y la clasificación de esta prueba quedó establecida así:

1.º Gregorio Alvaro; 2.º Manuel Acuña; 3.º Teodoro Carrasco, siendo de significar que este último corredor ganó la prueba infantil que se celebró en Valladolid, el pasado sábado, lo que demuestra que es un niño que promete.

MAÑANA, ENCUENTRO AMISTOSO ENTRE EL ALAVES Y LA ARANDINA

Conforme indicábamos en

nuestra crónica deportiva del pasado viernes, mañana, festividad del Santísimo Corpus Christi, habrá partido amistoso con la visita del recién ascendido a Segunda División, el Deportivo Alavés, que vendrá a cumplir el compromiso que tenía contraído con la Gimnástica Arandina y que no había podido cumplir en fechas anteriores a raíz de la terminación de la competición liguera.

El partido está anunciado a las 6,30 de la tarde, prometiendo ser interesante, no sólo por la categoría del visitante, sino también por la diferente calidad de fútbol que se practica en la zona Norte.

La Directiva de la Gimnástica Arandina, en su afán de complacer al público arandino, no ha regateado esfuerzos para proporcionar este amistoso, reconociendo que debe mucho a esa afición que le secunda a lo largo de la competición liguera, de ahí que haya montado este encuentro, tal vez como fin de la temporada que finaliza el día 30 de los corrientes, salvo que en lo que resta pueda montar algún otro partido amistoso.

Por su parte, los jugadores que, como dijimos en otra ocasión, no cesan en sus entrenamientos, conscientes también del público, procuran proporcionar una buena tarde de fútbol, demostrando lo que son y lo que valen, aunque sea frente a un enemigo teóricamente superior, al menos por la categoría en que ha militado y sobre todo, en la que va a militar en la próxima temporada liguera.

En cuanto a la hora del comienzo, las 6,30 de la tarde, consideramos que es a propósito para que el público, una vez finalizados los actos del día y las reuniones familiares, pueda darse un paseo para presenciar este plato fuerte que ha de suponer el amistoso que se ha de celebrar.

### EXCURSION A COVARRUBIAS

Como premio a los escolares que participaron en la exposición de trabajos que se celebró como parte integrante del programa de los actos conmemorativos del V Centenario del Concilio de Aranda, la Comisión de Educación del Ilustre Ayuntamiento, ha organizado una excursión que se celebrará mañana, día 12, con salida de nuestra población a las 9,30 de la mañana de la Plaza del 7 de Agosto.

Los autocares irán numerados y cada niño ocupará el asiento que se le asigne durante la excursión, a tenor del siguiente itinerario:

De Aranda a Lerma, con breve parada para visitar la Colegiata y plaza, marchando después a Covarrubias, donde se visitará la Colegiata, el Archivo y Torre de doña Urraca, comiendo en dicha localidad a las dos de la tarde, acompañados del señor alcalde.

Sobre las cuatro y media, salida para Santo Domingo de Silos, visitando el Monasterio, partiendo después para Peñaranda de Duero, donde se permanecerá hasta el regreso al punto de partida, que será antes de las nueve de la noche, yendo los niños de cada Grupo Escolar, sus respectivos profesores.

## FRUTAS MOLINOS

NECESITA

## CONDUCTORES

CON EXPERIENCIA EN CARRETERA

Teléfono 50-09-58 ARANDA DE DUERO

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

## INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA

## Y DESARROLLO AGRARIO

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

## AVISO

Acordada por Decreto de 9 de Mayo de 1974 la concentración parcelaria en la zona de RIOCEREZO (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 10 de Junio de 1974, y se prolongarán durante un período de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas, o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este período serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Riocerezo, cuyo perímetro será, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas; así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otras personas; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 10 de Junio de 1974

EL JEFE PROVINCIAL DEL IRYDA,

Fdo.: José Vallés Rafecas

## GUILLOTINERO DE IMPRENTA

SE PRECISA EN SANTIAGO VALVERDE, S. A. USURBIL - San Sebastián. Con servicio militar cumplido.

### OFRECEMOS:

- Puesto estable.
- Posibilidad horas extras.
- 200.000 - 220.000 pesetas año.

Reserva absoluta colocados.

Interesados, escribir al Apartado 485 de SAN SEBASTIÁN

# nuestra PROVINCIA

## SASAMON TEJADA QUINTANAR DE LA SIERRA

### IN MEMORIAM

Al filo de la medianoche del pasado domingo, tras plácida agonía y santa muerte, retornó a la Casa del Padre nuestro entrañable hermano, fiel colaborador y amigo ejemplar, Rvd. D. Amadeo Carrasco González, q. n. durante sesenta años desempeñó en nuestra parroquia el cargo de coadjutor llevando siempre a cabo con magnífico celo su delicada misión sacerdotal.

Los breves días que ha durado su dolencia los hemos vivido en una incesante angustia, presintiendo que su preciosa vida se acababa y ahora estamos sumidos en profunda consternación y agudo dolor, comprobando que Dios ya nos lo ha llevado.

Sus grandes dotes de virtud y de entrega al ministerio urgen y justifican la presencia en nuestros corazones de hondos sentimientos de respeto y de afecto, de gratitud y de cariño, que, estamos seguros, ha de suscitar el conocimiento de la noticia, así que tenga lugar en la comunidad parroquial, como ya lo han sido con los más allegados y convecinos, presentes a la hora de su fallecimiento.

A ellos se hizo acreedor por su abnegación sin límites, su constante fidelidad y su elevado espíritu humano y apostólico, siempre en favor de esta comunidad, que él tanto amó, por la que se desvivió y en la que tantas pruebas de verdadera caridad cristiana siempre depositó.

Vano sería pretender hacer balance de las innumerables gracias, que su prolongado ministerio atrajo del cielo a tantas almas; ellas son otros tantos motivos de gratitud a Dios, que nos le dio, para nuestro bien, de respeto y de veneración para él, que tan fielmente respondió a la gracia y esperanza en él depositada, de estímulo, para en franca emulación imitar su ejemplo y de plegaria al Cielo para que sea el mismo Dios, su amigo y Señor, quien pague con generosidad sus amplios merecimientos apostólicos.

Sencillo y humilde, como nadie, rehuyó siempre todo puesto de honor y de responsabilidad para poder dedicarse mejor a su ministerio de la creación y de la dirección de las almas. El Señor, que ha comprobado su fidelidad en lo pequeño, esperamos ha cumplido con él la promesa de darle en el Cielo un cargo importante, admitiéndole al banquete de los elejidos.

Que en su encuentro con el Padre le acompañe el suave olor de nuestra plegaria, agradecida, el delicado aroma de nuestro afecto filial o fraterno y el ferviente deseo de que Dios le conceda el descanso eterno. Descanse en Paz. eterna. Descanse en Paz.

El Párroco.

### ROMERIA DE LA VIRGEN DE LA VEGA

Como todos los años, el pasado domingo y coincidiendo con la festividad de la Pascua de Pentecostés, se celebró en la localidad de Tejada, comarca de Lerma, la tradicional romería de la Virgen de la Vega.

En las primeras horas de la mañana partió desde la localidad la religiosa comitiva, integrada por numerosos fieles, portando el gólgota y la imagen de la Virgen; llegando el cortejo a la ermita, situada en un bello paraje de la Vega de Tejada, en la ermita fue oficiada una misa solemne a cargo del párroco de la localidad don Antonio Vicario, quien pronunció la homilía exaltando la figura de la Virgen María, manifestando que ahora más que nunca eran necesarias las oraciones a nuestra Madre María. Se situaron en lugares preferentes las autoridades locales presididas por el alcalde don Triunfante Abajo, secretario del Ayuntamiento don Nicomedes Fernández, presidente de la Hermandad e Invitados. Terminada la celebración eucarística y después de haberse celebrado la subasta para portar en andas la imagen de la Virgen, se organizó la procesión por los alrededores de la ermita, donde los niños entonaron numerosos cánticos religiosos.

Trás los actos religiosos los romeros reunidos en la gran explanada y arboleda, organizaron una gran comida de hermandad, situándose cada familia como es tradicional en sus

sitios de costumbre. Por la tarde se celebró el santo rosario cantándose al final la Salva Virgen, a continuación se celebraron varios actos de tipo cultural y deportivo. Posteriormente se regresó a Tejada donde continuó con gran animación la fiesta.

El excelente tiempo contribuyó a dar realce a la romería, a la que asistieron numeroso público de la localidad del Valle, Nebreda, Solarana, etc. e hijos de Tejada repartidos por toda la Geografía española, pues es Tejada una de tantas localidades burgalesas que está sufriendo el grave azote de la emigración, pero sus hijos siempre recuerdan con gran fervor mariano, a la Virgen de la Vega.

PEDRO

TRABAJOS DE CALIDAD  
TALLERES GRAFICOS  
DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 34  
Teléfono 207358

Con fecha de 25 de Mayo, ha salido a la luz «Poemas de ayer» que es, como dice su autor José Luis Mediavilla, «una crónica ingenua de aquel tiempo...» una recopilación de alguno de sus primeros poemas, seleccionados de sus libros «Estampas serranas», «Tristeza», «Lejos» y «Figuras de humo» escritas, estas obras, entre 1952 y 1974.

Lo que más nos ha emocionado de «Poemas de ayer» ha sido su dedicatoria y el «Pórtico», por cuyo contenido, necesariamente, los que nos sentimos serranos, hemos de tomar conciencia, en el más amplio de los sentidos. Hele aquí:

«Hace veinticinco años, Ernesto Sanz, amigo — Comenzaste a escribir, humildemente — El mejor de los poemas que se ha escrito — En Quintanar de la Sierra — Esa fortaleza verde-gris que se levanta — Entre Soria y Burgos — Cada estrofa fue el nombre de un muchacho — Por el que habrías de ir dando lo mejor de tí mismo — El poema más largo — Felizmente inconcluso — Veinticinco años, juntando un nombre a otro — Enseñando con paciencia — Viendo marchar — Para no volver a veces — Cada una de las estrofas escritas en tu corazón — El único poema — Que se ha

escrito en la Alta Sierra — Es el que tú has escrito — Haciendo de tus pies raíces — Como el pino que resiste todas las nieves — Por eso — Yo he pensado — Ofrecerte esta crónica ingenua de aquel tiempo — En la que, apenas, encontrarás otra cosa — Que tu propio entusiasmo por la Sierra — Y una gran nostalgia».

Porque, verdaderamente, Ernesto Sanz y Sanz hizo una labor de titanes en pro de la cultura de toda la Alta Sierra, labor que debe ser reconocida públicamente, no sólo en el orden local y provincial, sino nacional.

Porque, querido Ernesto, debemos reunir cada estrofa del poema que escribiste aunque esté lejos y presentar públicamente tu obra grandiosa.

Mucho te debe Quintanar y no menos esta provincia nuestra. Por que ahí están los innumerables bachilleres y carreras de lo más diverso que, sólo, gracias a tí, a tu quijotismo y a tu desinterés material, que únicamente se justifica por ese gran amor que siempre has profesado a esta Alta Sierra y a tu Quintanar, han sido posibles.

La deuda está contraída precisa, es pues, saldarla.

## RESTAURANTE PINEDO PRECISA CAMAREROS y APRENDICES

Interesados, dirigirse a:  
MIRANDA, 12 (OFICINAS PINEDO)

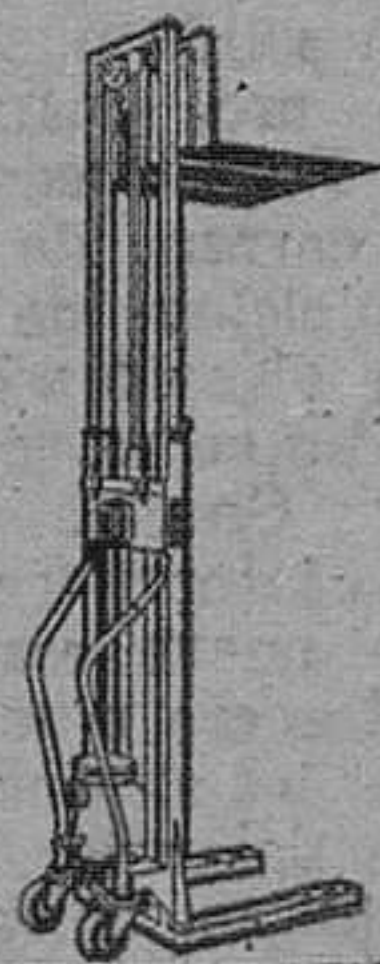
### apiladores

Traslación manual  
Elevación mediante grupo electrohidráulico conectable a la red, o bomba a mano.  
Capacidades de carga de 200 a 1.000 kg.  
Altura de elevación de 1500 a 6000 mm.

Distribuido por:

## FENWICK

Bruch, 96 - Tel. 289 51 00 - Barcelona-9  
Dr. Gómez Ulla, 20 - Tel. 265 3104 - Madrid-2  
Concesionario exclusivo:  
RICOSA - Santa Clara, 40 - BURGOS



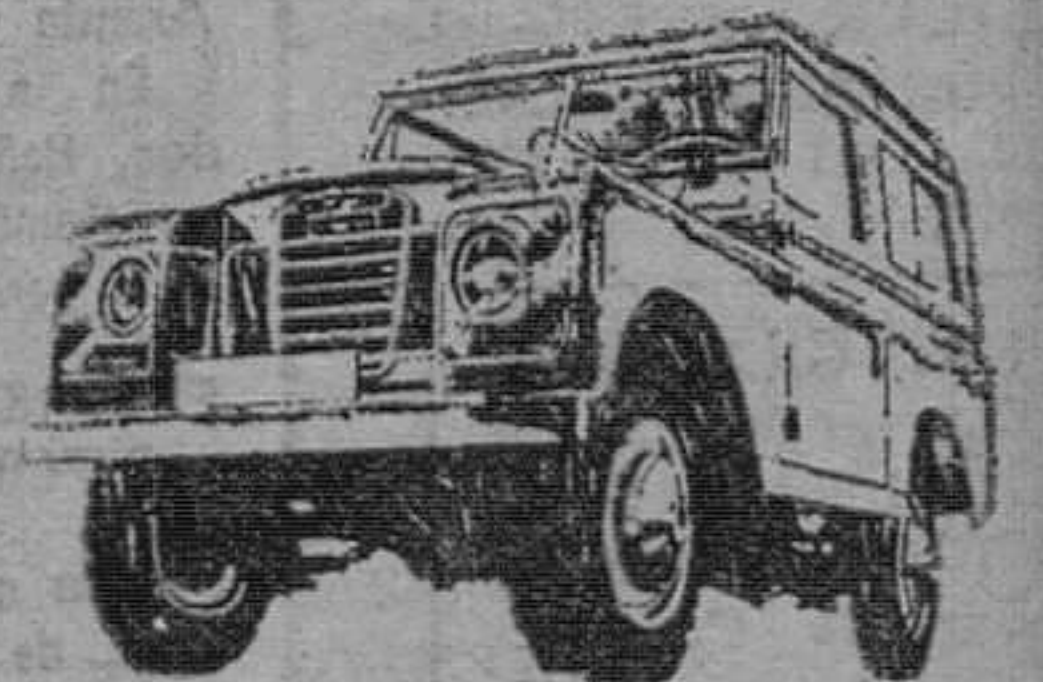
## Porque hay trabajos diferentes, hay vehículos distintos.

Como el nuevo Land Rover Santana. Capaz de seguir donde los demás se quedan. De llegar donde los demás no pueden. De continuar donde los demás tienen su límite. Cuando la agilidad y la resistencia son imprescindibles, Land Rover Santana responde.

Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno" más potente con las posibilidades de trabajo más amplias.

Conduzca un Land Rover Santana. Sienta la formidable sensación de dominar un vehículo resistente y capaz.

Concesionario:  
Agricasa  
Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5  
Alhóndiga. Teléf. 20 99 40. Burgos



Land Rover Santana  
tan duro como la tierra que pisa.

## Papeletería

### TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### CARITAS MIRANDESA ANTE EL (DÍA NACIONAL DE CARIDAD)

Mañana se celebra el «Día Nacional de Caridad». Cáritas Interparroquial de Miranda ha desplegado sus velas, ha orientado sus antenas hacia todos los corazones, por que Cáritas sabe como nadie que de la Caridad dependen las vidas, el bienestar y la recuperación de muchos hermanos nuestros, quizá de una familia que vive al lado nuestro o de un amigo, honrado y bueno, que sufre calladamente y al que hay que auxiliar de inmediato. Cáritas sabe muchas cosas, pero muchas cosas de Cáritas las desconocemos nosotros. Y por eso Cáritas, ante éste día de la Caridad, despliega sus velas, orienta sus antenas, echa mano de cuanto tiene a su disposición para que nos enteremos de esas cosas que Cáritas sabe y que nosotros ignoramos. O pretendemos ignorar, que de todo hay en la vida del Señor.

Sabemos que en todos los hogares mirandeses han sido introducidos unos folletos en los que, someramente, pero con significativos detalles, se condena la labor de Cáritas. Y si esos folletos han sido leídos, como suponemos que sí, resulta asombrosa la labor realizada en favor de los necesitados. Y resulta asombrosa porque —¿verdad amigos?— no son muchos los medios que ponemos al alcance de Cáritas. Y a pesar de ello, ahí tienen ustedes esos datos. Pero claro, Cáritas no se puede conformar con eso, con ser mucho. Cáritas quiere que esos socorros, muchas veces esporádicos —no llega para más— sean más efectivos, más continuados, para aquellos casos que lo precisen. Cáritas no se puede conformar con mitigar el hambre del estómago. Cáritas quiere matar también ese otro hambre del desaliento, de la ignorancia del resquemor. Su labor abarca todo, quiere llegar a todos y a todo. Por eso lucha constantemente, por eso nos llama y nos hace saber que nuestra colaboración tiene que ser más sincera, es decir, más en consonancia con nuestras posibilidades. Que no valen artilugios y el consabido «¡a mí qué...!» Mañana tenemos una cita importante con Cáritas, lo que equivale a decir que la tenemos con nuestros hermanos necesitados, con nuestra propia conciencia. Y tenemos la obligación de acudir con nuestro mejor entusiasmo, con nuestra mejor disposición...

Hace unos días, derrochábamos el dinero en vino, en manjares, en diversiones. Y eso está muy bien, porque cada fiesta ha de ser honrada tal como se merece. Y que nadie diga que el derrochar dinero es malo. Sería malo hacerlo por hábito, pero no para conmemorar algo. Porque el dinero tiene que correr, tiene que distribuirse de unos a otros, para que todos podamos vivir. Peor es el no gastarlo, el ir amontonándolo, por la sola satisfacción de tener cada vez más. Bueno es tener dinero, sí, pero bueno es también saber gastarlo. Ayer para fiestas, mañana, bueno mañana, también es fiesta, la más grande quizás de todas las fiestas. Es la fiesta de la Caridad (casi nada) Y si hace unos días no nos dolía gastarnos las pesetas en divertirnos, unos a otros ¿no sería bonito que hoy «Día de la Caridad», pagáramos cada uno una ronda a nuestros hermanos necesitados? Pues claro que sí, que sería bonito. Y de seguro que si lo hacemos, notaremos dentro de nosotros una satisfacción muy superior al sacrificio que hacemos. Figúrense ustedes lo fácil que es. No, de verdad, no podemos cerrar los ojos y los oídos a la llamada que Cáritas nos hace. Sería tanto como renegar de nosotros mismos. Total unas monedas más o menos ¿que son? Lo dicho, hay que pagar por lo menos, una ronda a nuestros hermanos que sufren. Esta es otra clase de fiesta, que también merece celebrarla con esplendor.

AMOS SALVADOR MONEO

### NOTICARIO LOCAL

#### NUEVOS CONSEJEROS LOCALES

En sesión celebrada el pasado lunes por la Corporación municipal, fueron elegidos tres nuevos consejeros locales del Movimiento para cubrir las tres vacantes que había en el Consejo. Tras de verificarse la votación, quedaron elegidos nuevos consejeros, los siguientes concejales:

Don Antonio García Pedraza, con 10 votos.

Don Luis Quesada Basterra, con 9 votos.

Don Agustín Ortiz Ortiz, con 7 votos.

#### CONCIERTO DE GUITARRA EN EL CASINO DE MIRANDA

Para el sábado, día 15, a las ocho de la tarde, en los salones del Casino de Miranda, organizado por dicha sociedad y la colaboración de la Academia de Música Ramiro - Requejo, tendrá lugar un selecto concierto comentado, a cargo del prestigioso guitarrista don Bienvenido Rodríguez.

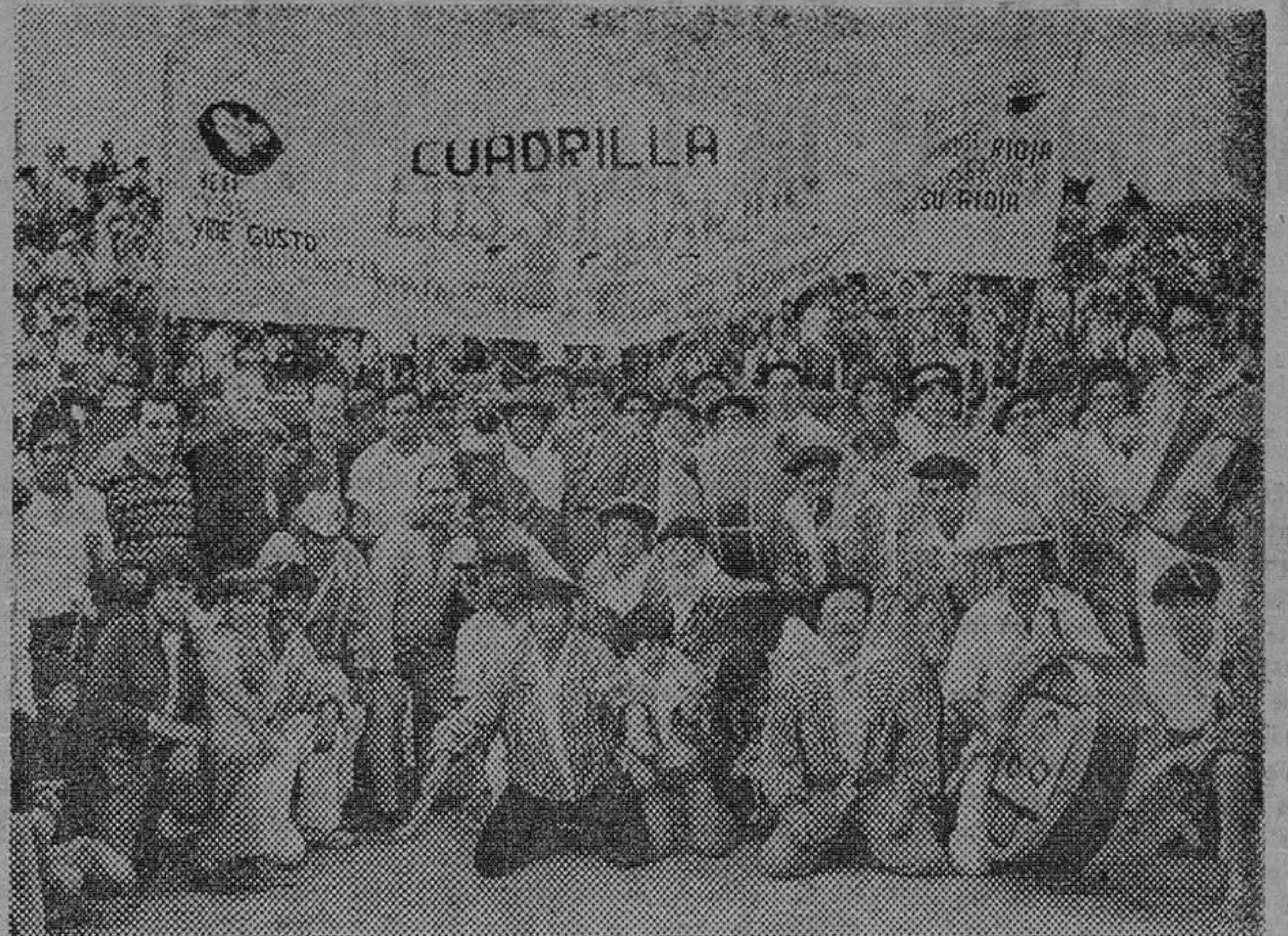
#### CAMPEONATO COMARCAL DE BOLOS

Mañana, jueves, a las once de la mañana, en la Bolera de Aquende, se disputará el campeonato comarcal de bolos, por parejas o equipos, valedero para el Campeonato provincial. En este campeonato comarcal se clasificarán tres parejas, que serán las que pasen a disputar la fase provincial.

#### REVALIDA DE BACHILLERATO TECNICO

Se pone en conocimiento de los alumnos pendientes de Revalida de Bachillerato Técnico, que pueden efectuar la matrícula para dicha convocatoria, hasta el día 18 de los corrientes, en la Secretaría del Instituto, durante las horas de oficina.

### LOS SOLITARIOS SE MERECEAN EL PREMIO A LA SIMPATIA



He aquí una peña de blusas, que sin formar parte de las que pudiéramos llamar «poderosas» desde su fundación ha sabido tener una fisonomía propia, muy peculiar y ganarse con ella, todas las simpatías. No hay fiesta ni fiestilla, en la que no intervengan Los Solitarios con su famosa «Orquesta Filadelfia», pomposo nombre, con el que la voz popular denomina a su charanga, a esa incansable charanga que está continuamente en acción. Y naturalmente, allí estuvieron Los Solitarios, acompañando a la peña Bebe y Saca, en la becerrada del Blusa. Y todos contentos —para el Bebe y Saca fue el trofeo a la mejor faena— posan después ante la cámara de Juan Muro.

Los Solitarios, bien se merecían que se creara el trofeo a la simpatía, aunque sólo fuera para concedérselo a ellos. Recordamos que el pasado año, cuando nos cupo en suerte pasar el día de San Juan Bautista en el pueblo de San Juan, Los Solitarios con su Orquesta Filadelfia, llenaron de alegría y animación a todos, ganándose, cómo no, el afecto de todos los vecinos del lugar. Y estamos seguros que también este año, Los Solitarios acudirán a San Juan del Monte y volverán a demostrar lo que valen.

Una cuadrilla pequeña, humilde, con un extraordinario entusiasmo y un historial envidiable.

### DIALOGOS CALLEJEROS

—¡Caramba, don Pepito! Qué caro es usted de ver...

—Eso digo, yo don Juanito, eso digo yo... que no sé dónde se mete usted...

—¿Que dónde me meto? Pero si todos los días he estado por ahí y ¡vamos! la que digo, de usted, ni sombra...

—Eso se lo cuenta a un chino, a ver si se lo cree. Lo que pasa es que no se ha movido de casita, después de lo de San Juan...

—El que no se habrá movido de casa es usted, que yo ¡bueno! para qué discutir...

—No, si no hay por qué discutir, pero no me negará que terminamos molidos ¿eh?...

—¡Hombre! La verdad es que el trote fue pistonudo y ¡claro! a nuestros años...

—Ya nos vamos entendiendo, hombre. Total que por lo que veo, hoy es el primer día que sale a darse un garbeo ¿no es así?

—Y usted ¿qué? ¡Nos ha fastidiado el amigo! ¡ni que fuera Tarzán! Usted salió tan molido como yo.

—Bueno, vamos a ser sinceros, que será mejor... A mí, todavía me duelen todos los huesos del cuerpo...

—¡Ahí estoy yo, si señor! Porque a mí me pasa otro tanto, pero ¡ojá! la pasemos bien ¿a que sí?

—Como que hacía muchos años que no disfrutábamos tanto en San Juan. Claro que luego se pagan las consecuencias.

—Eso sí, pero lo bueno «alante» va; ahora que mi parienta la pobre, está que parece como si la hubiera pasado una machacadora por encima...

—Pues la mía lleva una semana, de la cama al sillón y del sillón a la cama...

—Entonces a Burgos iremos solos... no creo que se animen...

—¿Animarse? Bastante será que no tengamos que quedarnos cuidándonos...

—Bueno y ¿qué novedades hay por ahí? Porque con esto de las fiestas, uno no se acia-

ra...

—Hombre, de momento le diré que ¿se acuerda de aquel proyecto que habla de montar una oficina de turismo en un vagón de ferrocarril? Pues ya está comprado el vagón...

—¡Vaya hombre! Así que tendremos oficina de turismo ¿no?

—Eso parece, sí. ¡Ah! Y he visto también que están arreglando la playa artificial... así que dos cosas que se han solucionado...

—Y lo del Mirandés, me parece que también se va a arreglar y se quedará en Tercera...

—¿Lo ve usted? Si ya lo dije yo, que al final nos salvaríamos...

—Y que no se equivoque, amigo...

—En cambio el asunto ese de los terrenos del Polígono Industrial de Ircio-Fuentecaliente sigue en la estacada...

—Bueno, esas cosas siempre requieren tiempo, pero al final, tendrá que haber un arreglo.

—¿Le parece que demos un paseito y nos tomemos unos chatos?

—Eso de los chatos sí que tiene narices ¡vamos!

—¿A dónde?

—No, digo que vamos, que ya los han puesto en muchos bares a tres pelas.

—Pues amigo mío, no habrá

más remedio que ir cortando las dosis, porque el presupuesto no lo va a poder agantar ni el más guapo.

—Entonces usted que es tan feo, ya le veo alternando en la Fuente Vieja.

—Deje usted en paz a mi feo, además ya sabe que el hombre y el oso contra más feo más...

—Más asqueroso, ya.

—Pues anda, que usted si no fuera por los dientes, parecería que está siempre de espaldas.

—¡Muy ocurrente, hombre, muy ocurrente! Mire, vamos a dejarlo, porque en esto, como en otras cosas no nos pondremos de acuerdo.

—Mejor ser, sí, que nos demos un paseño y enseguida a cáscita a comer ¿le parece?

—Desde luego, el día está estupendo.

—¿Hacia dónde vamos?

—Vamos hasta Anduva, a ver qué tal marchan las obras del Polideportivo.

—Eso está hecho ya, hombre. Para Septiembre o así, terminadas.

—¿Un cigarrillo?

—Acepto, don Pepito, gracias.

—De nada.

AMOS SALVADOR

### Figuras grotescas

Nuestra opinión sobre las figuras grotescas de las fiestas sanjuaneras, va la conocen nuestros lectores. No es que vamos en contra de las figuras grotescas, sino en contra de aquellas figuras grotescas que atentan contra la moral y el buen gusto. Por eso, hoy traemos a nuestra crónica esta foto de Juan Muro, en la que aparece este trío de payasos, emulando a Fofó, Miliki y Fofito, que hicieron las delicias de grandes y chicos, sobre todo de éstos más identificados con los payasos de la «tele». Esto, al menos, tiene su gracia, su actualidad, y entra dentro de lo permisible. A cada cual lo suyo.





# EL CAMPO

## LA SIEGA, EN FRANQUIA EN LEVANTE Y EN GRAN PARTE DE LA MITAD MERIDIONAL DE LA PENINSULA

### Hasta ahora, sin daños por pedrisco ni anteriormente heladas

Escribimos estas impresiones agrícolas al comenzar la semana del 19 al 26. Llevamos unos días de altas, excesivamente altas temperaturas que no nos gustan nada en absoluto, porque de prolongarse pueden perjudicar a la granazón de las mieses. Es muy de desear que las borrascas que se insinúan en el Atlántico, lleguen pronto, y por lo menos, atenúen el calor y restablezcan la normalidad termométrica para que las cosechas no empiecen a mustiarse. Claro es que por lo que se refiere a cereales y leguminosas, la humedad permanece casi a flor de tierra, y ésta se halla protegida por el espeso manto de las plantas que impiden la protección directa del sol en el terreno de manera que la evaporación es lenta. De cualquier modo, conviene que haga crisis cuanto antes este insólito adelanto del verano.

La siega va extendiéndose con la rapidez de siempre. Desde la provincia de Murcia la recolección de la cebada se ha extendido a todas las tierras levantinas, al Sur de Castilla la Nueva, espacio andaluz centro-occidental y casi toda Extremadura. De lo que queda dicho, tiempo favorable para recolectar.

La producción cebadera está pasando a las trojes, significándose por su buen peso específico, pues ya estaba lograda al llegar el calor que hubiera podido arrebatársela. alta ahora que no se arrebató el trigo en esas tierras, pues ya está granando, en tanto la mitad Norte va muy atrás en ese sentido. De cualquier modo, también para estas últimas regiones es necesario un refrescamiento sostenido, pero es difícil que esto pueda ocurrir si no surgen precipitaciones que, a estas alturas, suelen ser hijas de tormentas. Atención, pues, a este riesgo que lleva implícito la granizada.

Al interesarnos por la marcha de la presentación de declaraciones adhiriéndose los agricultores a la póliza de seguro combinado de pedrisco e incendio suscrita por el Servicio Nacional de Productos Agrarios —SENPA— con las entidades aseguradoras, se nos dijo el sábado último que en las áreas meridionales, que son las de ciclos vegetativos más adelantados, han asimilado muy bien la operación, no obstante lo cual es probable que se prolongue unas fechas el plazo para la presentación de aquel documento, con objeto de que no quede ni un solo labrador sin su cosecha cubierta contra dichos riesgos, si esta es su voluntad. Quizás también se amplíe el plazo para el resto del territorio peninsular, pero conviene no dejar las cosas para última hora, no sea que el nublo se presente, como suele suceder, sin avisar y que pierda en desventura lo que se presenta como un «parto» venturoso del labrantío. Hasta ahora, gracias a Dios —se nos ha dicho en medios competentes— poco o nada que lamentar en ese sentido, pues el granizo que cayó en algunas partes lo hizo mezclado con agua, y además en áreas donde la planta está verde.

Hablábamos en nuestra crónica anterior del peligro de que

se manifestasen hongos en forma de royas, debido a la mucha humedad, en los sembrados muy tupidos. Parece que este peligro está casi descartado por haber cesado las lluvias y predominar las claridades atmosféricas.

Apenas se ha hablado, en cambio, de que el actual ha sido un año de fuertes ataques de pulgón en los cereales, especialmente generalizados en Andalucía. Pero se nos asegura que los agricultores han respondido «como un sólo hombre», sin ninguna clase de ayuda, en la tarea de extinguir la plaga. Ellos han realizado, a sus expensas, los tratamientos pertinentes y con tal eficacia que los daños a que estaban abocados el trigo y la cebada especialmente, han sido evitados. Y que conste que el elogio por esa lucha defensiva de la cosecha, lo hemos oído en círculos muy autorizados. Es más. En estos mismos medios se considera probable que los tratamientos de que dejamos hecha mención, es muy probable que sirvan de antídoto contra el garrapático o paulilla contribuyendo a que éste insecto dañino y nauseabundo sea menos visible que en años anteriores.

Los técnicos consultados acerca de los tratamientos contra los pulgones nos han puesto de relieve que, por fortuna su costo es muy moderado. Viene a ser del orden de 250 a 300 pesetas por hectárea de cuya cantidad unas 157 pesetas son el precio del producto químico empleado correspondiendo el resto a gastos de aplicación del mismo.

Ha vuelto en los últimos días el frescor ambiental lo que hará que no se nos marchite ni una espiga ni una tabina, ni un grano. Y sin el maldito granizo se precipita por fin, que no encuentre ni trigo, ni cebada, ni avena, ni centeno, en finca grande o en añotal, sin que esté protegido por la «sombra» económica del seguro que es también por consiguiente, seguro contra dolor, lágrimas y desesperanza, que son la secuela de la imprevisión. En todo caso, tómese ejemplo de quienes, el año pasado, aún damnificados por la piedra en su cosecha de trigo, se vieron libres de pesadumbres con el pago de los daños sufridos, por lo que bendecían y sigue bendiciendo a quienes lo hicieron posible.

ELISEO DE PABLO

## CLIMAS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Por F. COSTA TORRO

Las regiones de cultivo están relacionadas con el clima agrícola que rige en cada una de ellas, ya que el clima es el determinante del tipo de vegetación, de ganadería y de especies forestales que mejor se adapta a cada región de cultivo.

El éxito de los cultivos, su rentabilidad, depende mucho de las condiciones favorables de tiempo y clima en cada comarca. Como elementos y factores, del clima tenemos a la latitud, que influye muy notablemente en la radiación solar; la altitud sobre el nivel del mar, por la que, en muchos lugares, por cada 100 metros que nos elevemos la temperatura ambiente disminuye casi un grado centígrado; la continentalidad, que es la menor o mayor a las costas marítimas; la orientación de los lugares agrarios y la naturaleza de los suelos que pueden ser calizos, arcillosos, silíceos... y tener una mayor o menor facilidad para absorber o escurrir el agua de las lluvias, según sea el grado de permeabilidad de las tierras.

A causa de su complicada orografía y como consecuencia también de su hidrografía, nuestro país que es el segundo más montañoso de Europa, después de Suiza, es un conjunto de tierras con grandes contrastes climáticos. Por eso tenemos un verdadero mosaico de climas ya que, con tantas sierras y montañas, alturas y depre-

siones, no es posible que se distribuyan uniformemente, en nuestro territorio, la nubosidad, la insolación, los vientos, las lluvias, las temperaturas, los grados de humedad atmosférica y demás factores determinantes del tiempo y el clima.

### REGULA EL CAMPO

El clima regula el campo y sus productividades. Clima y agricultura, ganadería y silvicultura se encuentran directamente relacionados. El conocer en que cuantía el clima va a ser propicio o adverso a determinado cultivo en una comarca agraria y en una época del año es fundamental, tanto para establecer los medios de protección, como los de lucha con las heladas, los granizos, las plagas y las enfermedades del campo, como para asegurar las cosechas contra los riesgos previsibles de los vientos fuertes, los pedriscos, las sequías, las invasiones de langosta y las inundaciones provocadas por los ríos.

Científicamente pueden establecerse varios climas, el de insolación, el de nubosidad, el de la temperatura, el de la humedad, el de la evaporación, el del viento y el de la lluvia.

El sol es el gran motor que pone en marcha a la atmósfera. Su energía nos es absolutamente necesaria para la vida que, sin ella, se acabaría. Por su riqueza en horas-sol, al año, nuestro país es privilegiado. Durante los veranos, los efectos de la insolación aumentan, porque los días son más largos y también porque, en tiempo caluroso, se forman menos nubes que en los meses invernales.

La longitud del día es la misma para toda España, incluidas las islas adyacentes, en el momento de los equinoccios de primavera y de otoño, pero la longitud de los días en invierno y verano difiere bastante según la latitud de nuestras comarcas agrarias.

Los grados de insolación son el complemento de los de nubosidad y las duraciones teóricas

de los días se obtienen por medio de las tablas astronómicas de salida y puesta del sol.

En Extremadura, el bajo Guadalquivir y el sureste español se dan valores medios anuales superiores a las 3.000 horas de insolación. Los valores de insolación oscilan entre las 2.600 y las 2.800 horas en las cuencas de los ríos Ebro, Duero y Tago. Las tierras de los archipiélagos balear y canario está muy próximas a las 3.000 horas de insolación anual media.

### CLIMA Y PRODUCTOS AGRICOLAS TEMPRANOS

Las producciones agrarias muy primerizas, o muy tempranas, se dan en comarcas de temperatura suave, ambiente soleado y en las que no se hayan producido heladas. Nuestro sureste es una zona de producciones muy tempranas, como lo son también las Islas Canarias y la Huerta Valenciana.

En la agricultura producen más estragos las bajas temperaturas, los granizos y las heladas que los calores sin bien su exceso, durante los veranos, pueden agostar a los cultivos. A «nueve meses de invierno y tres de infierno» se dice que están sometidas las tierras interiores de nuestra Península.

Somos habitantes de un país con grandes oscilaciones térmicas.

El estudio de esas oscilaciones no da una idea de las fatigas y los sinsabores por los que pasan los campesinos españoles.

Los datos más difíciles de medir, en meteorología aplicada al campo, son los que se refieren a la evaporación, cuya rapidez viene dada por cuatro elementos climáticos: insolación, viento, temperatura, humedad. La favorecen los cielos despejados, los vientos fuertes y secos y las temperaturas elevadas. En cambio, retardan la evaporación los cielos nubosos o cubiertos, el viento en calma, el aire frío y el ambiente húmedo.

## CAMPARI Soda

El auténtico "dissetante" que estimula y refresca.

Exactamente dosificado con la soda a su justa medida.



DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA / BODEGAS BURVIN Hijos de Leonardo Carredo, S.L. P.O. La Ventilla 9/15 22142 BURGOS 222262

## VENDEMOS NEGOCIO EN MARCHA

POR NO PODER ATENDER

- Venta de recambios de automóvil.
- Local propio de 300 metros cuadrados.
- Situado en la zona comercial de Burgos.

Dirigirse con ofertas al teléfono 226044 de

VITORIA

## VENDEMOS TURISMOS USADOS

PROCEDENTES DE CAMBIOS. TODAS LAS MARCAS

## AUTOMOBILA S.A.

Carretera de Madrid N.º 10 Burgos

**Negrillo mantiene firme su propósito de ganar también al Eibar en su propio campo**

**«Para que nadie pueda decir luego que el Burgos se ha salvado por los pelos»**

**Primeros trabajos en el terreno de juego de «El Plantío» con vistas a la próxima campaña**

El Burgos reanudó ayer los entrenamientos en El Plantío, con la baja obligada de Fuertes, que como saben nuestros lectores, resultó lesionado a poco de iniciado el encuentro del domingo. Hoy, el entrenamiento subirá de tono y se persistirá en ellos probablemente hasta el sábado, con el fin de mantener a todos los jugadores en plena forma. Precisamente sobre éste y otros temas dialogamos ayer con Negrillo, quien nos indicó:

—Entrenaremos todo lo posible. Estoy pendiente de hablar con el señor Preciado, para concretar si el desplazamiento a Eibar lo iniciamos el sábado, quedándonos a pernoctar en Bilbao o si esperamos al mismo domingo por la mañana. El regreso lo efectuaremos en cuanto termine el partido.

—¿Sigue en la idea de ganar allí también?

—Por supuesto. Iremos con el propósito de ganar. Quisiera ofrecer allí otra victoria a los aficionados burgaleses, para que nadie pueda decir luego que el Burgos se ha salvado por los pelos.

El entrenador burgalesista hace un inciso, aprovechando la pregunta que le habíamos formulado respecto de si los entrenamientos se llevarían a cabo en El Plantío, para decirnos:

—Sí, si entrenaremos en él, con ciertas limitaciones de espacio, va que están levantando parte del terreno de juego, concretamente la zona que no tiene hierba, con el fin de ver y estudiar lo que se puede hacer con vistas a la próxima temporada.

Buena medida la de madurar pensando en algo tan importante como es el contar con un buen campo donde poder hacer así mismo buen fútbol.

**PRECIADO, ENTREVISTADO EN «AS»**

No supone novedad el hecho de que entrevisten a Preciado en un periódico madrileño. Lo han hecho tantas veces... Sin embargo hemos querido recoger el título que Julián Reoyo dedica a la entrevista y algunas de las manifestaciones del presidente del Burgos.

«Preciado se va por la puerta grande» dice el titular. Luego, en el texto, se recuerda que ha ejercido la presidencia por espacio de 16 años, en el transcurso de los cuales supo llevar al equipo de Tercera División a Primera.

«Por el lado contrario, el descenso a Segunda y el balance de esta temporada han podido conmigo»

Pasa a referirse después,

como de costumbre, a sus «colaboradores» y lo hace en esta forma: «En todos estos años tuve un jugador ejemplar: Rafael Zamora».

Finalmente, reitera su ofrecimiento a quien le sustituya en el cargo, haciendo constar que para él ha sido un gran honor ser presidente del Burgos. «El presidente que me sustituya puede contar conmigo para todo y en todo momento como un socio más».

Como complemento de esta información, el directivo señor Quintano confirmaría que el partido de vuelta con el Eibar se jugará el domingo, a las seis de la tarde.

## REGATAS

### El Príncipe Juan Carlos en la travesía Palma-Alicante

Alicante (Alfil). — Alrededor de la medianoche llegó el Príncipe de España, con sus acompañantes, al Club de regatas de Alicante, después de 34 horas y 4 minutos de navegación que tardaron en cubrir la travesía Palma de Mallorca-Alicante.

Don Juan Carlos fue en esta segunda «manga» el primero en las embarcaciones de su clase, y séptimo en la clasificación general, mientras que en la primera «manga» de esta prueba, Arenys de Mar-Palma de Mallorca, llegó el primero de todos al puerto palmesano. El próximo día 22 se disputará la tercera y última «manga» de esta prueba, recorriendo a la

inversa las 175 millas que separan Alicante de Palma de Mallorca.

El Príncipe de España interviene en esta prueba con un barco de vela tipo «She-re-Khan», de poco más de nueve metros de eslora. Al llegar al Club de regatas, le esperaban el gobernador civil de la provincia, alcalde de la ciudad y otras autoridades.

Don Juan Carlos manifestó a su llegada que había sido una travesía muy movida, y aunque el viaje resultó incómodo, fue, en cambio, muy deportivo y competido.

Esta mañana, en avión, emprendió el viaje de regreso a Madrid.

## Fútbol juvenil

### PARTIDOS PARA MAÑANA

Pallafría núm. 1. — Fray Escoba Boy's-Vadillos C. F., a las 10.

C. D. San Esteban-C. D. Gasset, a las doce.

Pallafría núm. 2. — Sagrada Familia-Aguilas Atlético, a las diez; P. Sangar-C. D. Correa-Capiscol, a las doce.

Pallafría núm. 3. — Burgos-Promesas-C. D. Azor, a las diez; C. D. San José - Arlanza, C. F., a las doce.

Pallafría núm. 4. — C. D. Montecruz-Real Unión, a las diez; J. Burgalés-C. Esgrima, a las doce.

Pallafría núm. 6. — Real San Felices-Atlético Burgalés «P», a las diez; Música y Deportes-Atl. JOCC, a las doce.

Lea usted siempre

# Diario de Burgos

**¡Muchos miles de tapones con premios hasta de 25.000 pts.!!**  
**Hay mucho dinero para Ud. en los Castillos de VINE.**



Cuando compre un Castillo de VINE, mire bien el tapón de la botella. Puede haber un vale canjeable por dinero.

Hay vales de hasta 25.000 pesetas y muchísimos otros más.

Los Castillos de VINE: Castillo Peñafiel y Castillo Butrón, regalan miles y miles de premios en metálico.

Todos los premios pueden cobrarse en el mismo establecimiento donde fue adquirida la botella de Castillo de VINE.

¡Compre un buen vino y gane premios en dinero contante y sonante!

Castillos de VINE: los buenos vinos que, además, regalan mucho dinero.



**VINICOLA INTERNACIONAL, S.A.**

por un vino mejor

SUCURSAL BRIVIESCA: Calvo Sotelo, 23. Teléfonos 252 y 102. BRIVIESCA (Burgos)

SUCURSAL VILLARCAYO: Travesía Calvo Sotelo, 2. Teléfono 469. VILLARCAYO (Burgos)

## Sin precedentes: control «anti-doping», en tenis

París (Alfil). — El «control anti-doping» ha sido efectuado por vez primera en la disciplina deportiva del tenis. Se realizó hoy en el estadio Roland Garros de París, siendo examinados el jugador francés François Jauffret y el checo Jan Kodes.

Este último, favorito del encuentro contra Jauffret el lunes por la noche, fue vencido fácilmente por el francés. Considerando que Jauffret jugó con demasiada rapidez, no obstante haber salido a la pista con una herida en la pierna, pidió un control médico.

Aunque no haya sido aún practicado el control en la historia del tenis, la Federación Internacional lo prevé y estipula que en caso de re-

sultado positivo, se tomarán sanciones contra el jugador, pero el resultado del partido seguirá siendo válido.

### NO HUBO «DOPING»

París (Alfil). — «Ni el francés François Jauffret, ni el checoslovaco Jan Kodes, han sido objeto de «doping», ha declarado el director de los campeonatos internacionales de Francia, Pierre Darmon, comunicando el resultado de los exámenes médicos.

El control se había efectuado a petición de los representantes de Checoslovaquia, sorprendidos por la brillante victoria de Jauffret, frente a Kodes, en tres sets, durante los partidos de octavos de final en individuales.

## BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

### PRECISA

- ◆ CALDEREROS.
- ◆ AJUSTADORES
- ◆ Y VERIFICADOR

Interesados, dirigirse al teléfono 204243 o escribir al Apartado núm. 307 de BURGOS.

(R. O. C. 10.085)

## Amancio, operado por el doctor López Quiles en la clínica San Camilo

«El pronóstico sigue siendo grave y no puedo asegurar que vuelva a jugar», dice el doctor

## Uriá ha fichado por el Real Madrid

Madrid (De nuestra Redacción —S—). Amancio, el jugador del Real Madrid, gravemente lesionado el pasado sábado en Los Carmenes, en el partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo, que el equipo madrildista disputó contra el Granada, ha sido intervenido quirúrgicamente esta tarde por el doctor López Quiles, en la clínica de San Camilo.

La operación, que duró algo más de una hora, se inició a las cinco y media de la tarde, en el quirófano número 1 de la clínica. Acompañaban al doctor Quiles, como anestesista, el doctor Cuesta y como instrumentista, Mari Carmen Pereda. También estuvieron presentes en la operación el doctor Pruden, del cuadro médico del Real Madrid, así como su gerente don Antonio Calderón y algunos informadores gráficos.

Esta es la segunda operación importante que Amancio ha recibido en su carrera deportiva. El presidente del Real Madrid don Santiago Bernabéu, aunque no ha presenciado la operación, ha permanecido en la clínica el tiempo que ésta ha durado, acompañado de su esposa.

—La operación de Amancio —nos ha informado el

doctor López Quiles— ha consistido en la reconstrucción muscular del recto anterior de su pierna. La operación no ha sido difícil, sino más bien entretenida, muy minuciosa. Amancio, mejor dicho, su lesión, se encontraba en muy mal estado. Eso se veía antes de realizar la operación. Por eso no ha habido sorpresa alguna, aunque no había visto nunca una rotura muscular de esta categoría. El músculo parecía explotado, roto al recibir el golpe del taco de la bota del jugador granadino».

El doctor López Quiles, después, nos dijo que fue esta mañana, al realizar al jugador el último reconocimiento, cuando decidió que éste fuera operado. Amancio ha sido escayolado en la parte lesionada y así permanecerá tres o cuatro semanas.

—El pronóstico de la lesión sufrida por Amancio —añadió el doctor López Quiles— sigue siendo grave y, por tanto, es muy difícil decir ahora si podrá continuar practicando el fútbol. Por eso no me atrevo a asegurar que definitivamente se vea obligado a colgar las botas.

Lo que sí ha asegurado el doctor López Quiles es que Amancio tardará por lo menos tres meses en recuperarse de esta lesión, con lo

que posiblemente se vea impedido a iniciar la próxima temporada.

Seguidamente, don Santiago Bernabéu y don Antonio Calderón se han dirigido al club, donde celebrarían una importante reunión de la Junta directiva del Real Madrid.— J. J. PARADINAS

### URIA HA FICHADO POR EL REAL MADRID

Madrid (De nuestra Redacción).— Uriá ha fichado por el Real Madrid. Se trata del primer fichaje que realiza el club madridista en la etapa de su nuevo entrenador, el yugoslavo Miljanic. El jugador ovetense se trasladó ayer a Madrid para que los médicos del club madridista le realicen los pertinentes exámenes clínicos, lo que tuvo lugar esta mañana.

Por la tarde, la Junta directiva, en su reunión ordinaria, que celebra todos los martes, aprobó la decisión del fichaje del jugador internacional.

Por el momento se desconocen las temporadas por las que ha fichado, así como las condiciones económicas del contrato. Todos estos detalles se darán a conocer mañana, miércoles, a la una de la tarde, hora en que ha sido fijada la presentación del nuevo jugador del Real Madrid ante los medios informativos, así como estampar su firma en el contrato que le liga con el club madridista.

Francisco Javier Alvarez Uriá, que cuenta veinticuatro años, fue descubierto internacionalmente por el actual seleccionador español Ladislao Kubala, pero como defensa izquierdo, cuando en su anterior equipo, el Oviedo, siempre lo había hecho como extremo del mismo lado.

Se comenta que la cifra que pagará su nuevo club, el Real Madrid, al Oviedo por este traspaso supera los quince millones de pesetas, se espera que en los próximos días se produzca algún que otro fichaje más por parte del Real Madrid.

J. J. P.

### ¿NO SERA MUCHO?

Quisburgo, Alemania Occidental (Afil).— Fernando Morena, el goleador uruguayo de 22 años, está de acuerdo en ser traspasado al Real Madrid, una vez finalizado el Mundial-74 de fútbol, por un millón de dólares, según ha declarado hoy un miembro de la selección uruguaya.

La transferencia ha sido provisionalmente acordada entre el presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, y los dirigentes del Peñarol de Montevideo, club al que pertenece Morena.

Morena es un goleador nato: en 19 encuentros con la selección nacional ha marcado 25 tantos y otras 23 veces batió las metas rivales con su equipo, el Peñarol, siendo parte principal en la obtención del título de Liga.

MANOLIN FIRMA COMO ENTRENADOR DEL ORENSE

Orense (Afil).— Manuel

Martínez Canales, "Manolín", ha firmado contrato con el Club Deportivo Orense como entrenador para la próxima temporada futbolística 1974-1975.

El acto se celebró esta mañana en la sede social del equipo orensano.

Manolín, que dirigirá al Orense en el encuentro que el próximo jueves disputará en Lugo con motivo del trofeo Corpus ya preparó al equipo gallego en la temporada que el club logró el ascenso a Segunda División.

### GARCIA VERDUGO ENTRENARA AL TARRAGONA

Tarragona (Logos).— Joaquín García Verdugo ha firmado contrato por el Gimnástico para preparar el equipo durante la próxima temporada. Verdugo había preparado con anterioridad al Tenerife y al Córdoba.

Asimismo se han contratado los servicios como segundo entrenador del Gimnástico de D. Angel Irún.

### PELE, A ESPAÑA

Madrid (Logos).— Del día 16 al 18 de este mes, el jugador de fútbol Pelé, visitará Madrid para presentar en varios colegios la película "Pelé: el maestro y su cometido", que ya se ha proyectado en numerosos centros de enseñanza de toda España, bajo el patrocinio de una prestigiosa marca de bebidas refrescantes, que invita al jugador brasileño en su viaje a España.

El día de su llegada Pelé mantendrá una rueda de Prensa en un hotel próximo al aeropuerto.

### EMPATE EN ZARAGOZA

Zaragoza (Afil).— En encuentro de ascenso a Tercera División jugado esta noche en La Romareda, el Club Deportivo Aragón y el Bilbao Athletic han empatado a un tanto, consiguiendo ambos en el segundo tiempo.

A los 22 minutos del segundo tiempo, Alava, desde 40 metros, chuta fuerte y José Luis no acierta a bloquear el balón, que llega a la red. A los 30 minutos, en una melée ante la portería bilbaína, manda Royo al fondo de las mallas.

Ha sido un encuentro muy bonito, disputado entre los filiales del Zaragoza y del Athletic de Bilbao. Mostraron ambos conjuntos mucha técnica y se mostró superior el conjunto vasco.

## SEGUNDA JUVENIL

### Primer grupo

#### Resultados

Fray Escoba, 2; Burgos, 0  
Vadillos, 1; San Esteban, 0  
Gasset, 1; Sagrada Familia, 1  
Aguilas, 2; Sangar, 1  
Correa, 1; Azor, 2

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Vadillos ... ..	6	4	1	1	19	6	9
Sagrada Familia ... ..	6	3	3	0	17	9	9
Fray Escoba ... ..	6	4	0	2	14	8	8
Burgos ... ..	6	4	0	2	15	10	8
Aguilas ... ..	6	4	0	2	15	17	8
Azor ... ..	6	3	0	3	9	10	6
Gasset ... ..	6	2	1	3	10	13	5
San Esteban ... ..	6	2	0	4	8	12	4
Correa ... ..	6	1	0	5	10	18	2
Sangar ... ..	6	0	1	5	3	25	1

### Segundo grupo

#### Resultados

R. Unión, 0; San José, 4  
Evelio, 0; Montecruz, 2  
Atl. Bungalés, 4; Juventud, 0  
Atl. JOCC, 4; San Felices, 1  
Arlanza, 3; M. y Deportes, 1

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San José ... ..	6	5	0	1	24	6	10
Montecruz ... ..	6	3	0	1	24	6	10
Atl. JOCC ... ..	6	4	1	1	17	9	9
Arlanza ... ..	5	3	1	1	20	7	7
R. Unión ... ..	6	3	0	3	6	15	6
Atl. Bungalés ... ..	5	3	0	3	15	10	6
S. Felices ... ..	5	2	1	2	14	10	5
C. Esgrima ... ..	5	1	2	2	7	11	4
D. Evelio ... ..	6	0	2	4	2	16	2
M. y Deportes ... ..	5	0	1	4	1	13	1
Juventud ... ..	5	0	0	5	5	37	0

## LA FEDERACION BURGALESA DE BALONMANO ENTREGO SUS TROFEOS Y DISTINCIONES

Una de éstas fue entregada a nuestro compañero López Ochoa

Ayer, en la sala de Juntas de la Casa de Deporte, tuvo lugar el acto de entrega y distinciones correspondientes a la temporada 1973-74 del balonmano en nuestra capital y provincia. Presidió el acto el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Rafael Alvargonzález Léster, en unión del presidente de la Federación Burgalesa, don Carlos Serna y su Junta Directiva. Ambos, se dirigieron a los asistentes con breves palabras y pusieron de manifiesto el trabajo realizado durante toda la temporada. Los equipos burgaleses de balonmano han demostrado tener deportividad ya que solamente ha habido una amonestación en toda la temporada y los jugadores han puesto ilusión y su entrega para defender con orgullo los colores de sus respectivos equipos. El secretario de la Federación don José Luis Arce Sebastián, pasó a leer la relación de trofeos y distinciones que

han sido otorgados, de la forma siguiente:  
**Campeonato provincial.** — Ademar (campeón). Michelín (subcampeón). También recibieron trofeos los equipos: Arlanza F. J., San Jerónimo, San Fernando, Atlético Bungalés y Universitario. En la categoría juvenil: Sagrada Familia (campeón), Michelín (subcampeón). En la Delegación de Aranda se proclamó vencedor el equipo Taller Escuela Sindical.

Y en categoría femenina: Medina S. F. (campeón) y Magisterio Ciencias Humanas (subcampeón).

**Copa Federación Española.** — Michelín (campeón), Arlanza F. J. (subcampeón). En categoría Juvenil: Sagrada Familia (campeón) y La Salle (subcampeón).

Y en categoría femenina: Medina S. F. (campeón) y subcampeón, el equipo del Magisterio.

**Copa Federación Burgalesa.** — En Aranda se proclamó campeón el Michelín y en nuestra ciudad faltan algunos partidos para finalizar el torneo. Premios especiales: Placa de honor, al Club del Colegio Sagrada Familia de Burgos y placas de distinción a: Miguel Martín y Vicente Rojas.

Y éstos han sido los jugadores distinguidos: Arsin (Ademar), Manso (Sagrada Familia), Infante (Arlanza) y la señorita Margarita Porras, del equipo del Medina S. F.

Nuestro compañero López Ochoa, también recibió una placa a la mejor labor desarrollada en pro del balonmano burgalés.

Concluyó el acto con un "vino español".

## El equipo español se clasificó en decimosegunda posición en la etapa previa del (Giro amateur)

Venció la selección de Lombardía (A)

Florenza (Italia) (Afil).— El equipo italiano de Lombardía «A» se ha adjudicado hoy el prólogo de la quinta edición del «Giro ciclista de Italia», amateur, disputado contra reloj y por equipos sobre el circuito del Parco Delle Cascine, de Florenza, con 13,6 kilómetros de recorrido.

En este prólogo, valedero únicamente para la asignación de la «maglia verde» de líder y por tanto independientes de la clasificación general, tomaron parte los 126 corredores inscritos.

El equipo vencedor empleó 15-17-4. Lo que representa una velocidad media de 49,444 kilómetros por hora.

En segunda posición se clasificó la representación Suiza 15-22-4.

El equipo español se clasificó en decimosegunda posición, con un tiempo de 15-38, es decir a poco más de diez segundos del equipo ganador.

Durante la mañana, había tenido lugar la tradicional ceremonia de presentación y retiro de dorsales de los corredores participantes.

### IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

#### SE REQUIERE:

- Mecanografía.
- Nociones de contabilidad y cálculo mercantil.
- Experiencia valorable pero no imprescindible

#### SE OFRECE:

- Remuneración según Convenio.
- Otras ventajas económicas progresivas.
- Incorporación inmediata

Este anuncio lo conocen nuestros empleados. Dirigir historial detallado al Apartado 220 de Burgos. (R. O. C. 9.938)

### Celebre la festividad del Corpus

EN EL

## Hostal La Varga

Diariamente mariscos frescos

## BOLOS

### Emoción y jóvenes promesas en Trespaderne en el Campeonato provincial de 2.ª categoría

**Teófilo Arbejón conquistó la copa de campeón, con 234 bolos**

Como estaba programado, el pasado domingo y a partir de las once de la mañana, tuvo lugar el Campeonato provincial de bolos en segunda categoría y en estilo individual, en la modalidad «Tres tablonos».

En esta ocasión, el escenario de turno fue la bolera de la «Peña Bolística» de Trespaderne, recinto deportivo por cierto, acogedor, y sobre todo, bonito por su estructura.

Durante el desarrollo del campeonato la bolera se vio concurrida por numerosos entusiastas a este deporte rural, sobre todo, a partir de los cuartos de final, donde el interés y la emoción fueron notas destacadas.

Crescencio Ortiz, federado y de Trespaderne, fue el encargado de dirigir este derby provincial. Su arbitraje, se puede considerar como bueno. En ningún momento escuchó protesta alguna por parte de los jugadores, ni por parte del público.

#### FICHA TECNICA DEL CAMPEONATO

Son cuarenta jugadores o bolistas los que se presentan en Trespaderne para disputar este campeonato de carácter provincial. Primeramente se procede a los dieciséisavos de final, con dos bolos a la mano y otras dos al pulgar, quedando los siguientes componentes: M. Sáez con 28 bolos; Tomás Cantera, 27; C. Artíguez, 25; Teófilo Arbejón, 24; L. Ruiz, 24; Agustín Rodríguez, 24; E. Arce, 24; B. Blanco, 23; J. A. Muga, 23; J. Eladio López, 23; E. Martínez, 22; A. Corrales, 22; E. Miera, 21; F. Mijangos, 21; Abundio López, 20; y P. Tobalina, 20.

Los doce primeros pasan directamente al campeonato de España que tendrá lugar en Sestao el día 14 del próximo mes de Julio.

Después se procedió a los cuartos de final. Seguidamente a las semifinales y éstos fueron los semifinalistas: Teófilo Arbejón con 141 bolos; César Artíguez, 131; Manuel Sáez 129; y Agustín Rodríguez, 126. A la final llegaron Teófilo Arbejón con 192 bolos y Manuel Sáez con 179, quedando en tercer lugar Agustín Rodríguez con 174 bolos y César Artíguez en cuarto lugar con 172.

La final tuvo gran emoción pese a la ventaja de Arbejón sobre Sáez. Sin embargo, en esta ocasión, el de Trespaderne resultó el triunfador con un total de 234 bolos por 219 el de Miranda de Ebro.

#### LOS BOLOS O EL EJEMPLO DE LA DEPORTIVIDAD

Si en el fútbol los goles son los que cuentan, en el deporte bolístico los que cuentan son los bolos caídos, por tal motivo, nada que oponer al campeón, ya que su victoria fue conseguida con todos los merecimientos. Aunque a decir verdad el subcampeón diera muestras a lo largo del campeonato de más técnica y de juego más vistoso.

Lo que más nos maravilló sin duda alguna, de este provincial celebrado en Trespaderne, fue la presencia de unos cuantos bolistas jóvenes, que a pesar de sus nervios, hicieron las delicias del respetable. Esto nos alegra de verdad, los bolos o su afición sigue creciendo, de nuevo ha surgido esta gran afición por este deporte, deporte viril, sano y espectacular. Nos vemos obligados en destacar la deportividad de este juego, ni un mal gesto por parte de los jugadores ni del público. Así son los bolos, o el ejemplo de deportividad.

Finalmente el campeón recibió de manos de un vocal de la Federación Burgalesa de Bolos la copa de la misma Federación. El trofeo correspondiente al subcampeón procede de la Junta provincial de Educación Física y Deportes, quien una vez más me conceden este honor para efectuar su entrega. Don Felipe Torres también de la Federacion

ción hace entrega al joven prometedor Agustín Rodríguez una copa donada por la empresa local, Romero y Martínez. Y el presidente de la Peña Bolística de Trespaderne hace entrega una copa donada por él mismo al cuarto clasificado, César Artíguez.

José Luis Melgosa  
«MIJARALENGUA»

## Joao Havelange, de Brasil nuevo presidente de la FIFA

**En las elecciones derrotó al británico Stanley Rous**

Francfort (Afil). — Joao Havelange, de Brasil, ha sido elegido nuevo presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (F.I.F.A.) en el congreso celebrado hoy por el máximo organismo futbolístico.

Havelange, de 58 años, derrotó al hasta ahora presidente Sir Stanley Rous, de Gran Bretaña,

por 68 votos a 52 en segunda vuelta, a la que fue preciso recurrir por no haber podido obtener en la primera votación la mayoría de dos tercios requerida, según las normas de la F.I.F.A.

En la primera votación, Havelange obtuvo 62 votos por 58 de Stanley Rous.

## ACCIDENTE DEL PILOTO PETERSON

Zandvoort (Holanda). — (Afil). — El piloto sueco Ronnie Peterson ha sufrido un accidente cuando tomaba parte en los entrenamientos con vistas a participar en el Gran Premio automovilístico de los Países Bajos.

Se le transportó rápidamente al hospital y después de un reconocimiento a fondo, el médico ha declarado que su estado actual no inspira ninguna gravedad.

Nuestros teléfonos:  
Redacción 201280  
Administración 207148 49



## “CRISTAÑOLA” de 1 cm. de espesor aísla de los ruidos

La LUNA CRISTAÑOLA de 1 cm. de espesor, atenúa los constantes e insoportables ruidos con que la vida de la gran ciudad nos atormenta. Por ello, cuando busque piso, fijese en el cristal de las ventanas. Es más importante de lo que parece... Si Vd. quiere vivir tranquilo.

CRISTAÑOLA es calidad.

Para información técnica: **C. I. T. A. V.**  
Serrano, 16 - Teléfonos: 276 29 00 - 275 70 05. MADRID-1  
Galileo, 303, 305 - Teléfono: 321 89 50. BARCELONA-14

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.



PETICION DE INFORMACION

St. D. ....

Domicilio .....

Ciudad .....

Tfno. ....

Deseo recibir información de la LUNA CRISTAÑOLA de 1 cm.



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### PRORROGA

Se han aclarado las cosas en Eibar. A propósito del acuerdo surgido para celebrar el segundo partido el sábado, se había producido una pequeña marejadilla en el seno del club eibarrés. Por fin, las aguas han vuelto a su cauce. Se jugará el domingo y a las seis de la tarde. Lógico, pues eso de trasladarlo a las diez no dejaba de ser una reacción con ribetes de rabieta. De esta forma, se facilitará el desplazamiento de los aficionados burgaleses y el Eibar tendrá ocasión de reforzar sensiblemente su recaudación.

En este punto no vemos problema mayor, tanto se dispute el domingo o lo mismo que se hubiera jugado el sábado. Más incongruente o inadecuado nos parece que una promoción —con todo lo que ella comporta— pueda llegar a sustanciarse por el discutible procedimiento del lanzamiento de los penaltys, tras jugarse una prórroga en el campo que sea escenario del encuentro de vuelta. Si este sistema puede aceptarse como válido para resolver alguna eliminatoria simple de Copa, nos parece absolutamente impropio cuando lo que se ventila es una promoción, el ser o no ser de unos equipos. Con ello la suma de luchas y afanes mantenidos a lo largo de toda una temporada queda sometida a una especie de cara o cruz. Inadmisible desde un punto de vista lógico, aunque hay que aceptarlo desde la posición práctica de la realidad, pues así está dispuesto por la Federación. ¿Y para eso se ha elaborado un nuevo reglamento orgánico?

El favorecido en este caso ha sido el Eibar, que tiene opción a jugar la prórroga —lo que equivale al tercer partido— en su propia casa en el supuesto de que el tiempo reglamentario finalizase con empate en la eliminatoria. Esperamos, no obstante, que el Burgos sea capaz de superarlo. Dos goles, no son renta holgada, pero sí deben ser suficientes, siempre y cuando se acuda a Ipurúa con plena consciencia de lo que ese partido supone. Porque hay que partir del hecho de que el Eibar saldrá allí enrabietado y con mucha fuerza. Esto puede permitirle dominar el terreno; pero abrir huecos, que son los que el Burgos ha de tratar de aprovechar rápida y eficientemente.

Lo dicho: la renta no es holgada, aunque sí debe ser suficiente. Que otra cosa sucediera, constituiría un rotundo fracaso del equipo burgalés, al que vemos en este final de temporada más crecido de moral y con más fuerza que en fases anteriores. Y con ese fundamento, el broche de la temporada debe ser feliz y de oro.

### ALMOHADILLAS

Ya estamos otra vez a vueltas con las almohadillas. Suponemos que nuestros lectores tendrán conocimiento de la última referencia del Comité de Competición, con la sanción impuesta a Fernández, que lesionó a Amancio y cuya decisión ha acaparado la atención general y la mayoría de los comentarios.

Pero en esa misma referencia se contiene otro acuerdo que no deja de ofrecer singular importancia y que se refiere a la multa impuesta al Español, por lanzamiento de almohadillas a campo (sesenta mil pesetas por ser reincidente).

¿Cuál será la cuantía que se aplicará al Burgos, a causa de las cinco o seis que cayeron sobre «El Plantío» el pasado domingo? El árbitro ha hecho constar el hecho en el acta, sin precisar que fueron apenas media docena, sino limitándose a registrar la circunstancia de que cayeron almohadillas. Con los precedentes ya existentes, esto se puede traducir en una multa de cierta consideración.

Es decir que cada una de las almohadillas arrojadas puede suponer dos mil cuatro mil o cinco mil pesetas al Club.

La situación ha llegado a tal nivel, que procede actuar con decisión ante la imposibilidad de evitar que al fútbol asistan personas exaltadas que no saben comportarse. La única forma de corregir sus desmanes, puede ser esta: o prohibir la venta de almohadillas —que sería lo más directo— o bien identificar y tomar nota por la autoridad de aquellos que efectúan el lanzamiento —actitud prohibida por todo reglamento de espectáculos públicos— y luego pasarles la cuenta de la sanción federativa.

Tenemos la seguridad de que ésta sería asimismo una terapéutica eficaz para curar tal vicio.

### ESTRENO

Estamos en las vísperas mismas del Mundial de fútbol 1974, que va a asistir al estreno de nuevo trofeo, ya que el anterior ha quedado en propiedad para el Brasil, por haberlo conquistado por tercera vez el título, en Méjico, durante 1970.

Aquella se denominaba copa «Jules Rimet», en memoria del francés, que al frente de la FIFA, creó esta competición. La nueva será llamada simplemente Copa del Mundo y sus características, según se ha dado a conocer, serán las siguientes: 36 centímetros de altura y 15 de diámetro, en su parte más ancha. Fue diseñada por el escultor italiano Silvio Gazzaniga, fabricada con cinco kilos de oro de 18 kilates por una firma de Milán y se encuentra valorada en 20.000 dólares, lo que supone cerca de un millón doscientas mil pesetas. ¿Cuántos millones no obstante, estarían dispuestos a pagar algunas naciones y equipos por llegar a poseerla?

En este Mundial, cuya apertura se producirá mañana, se ha establecido otro importante trofeo, cual es la Copa «Fair Play» de plata, patrocinada por el presidente de Alemania Federal, Gustav Heinemann, la cual será destinada a premiar al equipo que observe una conducta más deportiva a lo largo de todo el campeonato.

**PARA BASCULANTE  
NECESITO CHOFER 1.ª**

LLAMAR TELEFONO 220324

(R. O. C. 10.048)

## El equipo burgalés Taladras empató a dos, en Santander

**Ambos equipos jugaron un buen partido y la deportividad estuvo presente**

El pasado domingo, el equipo burgalés C. D. Taladras, se desplazó a la capital de la montaña para jugar un partido amistoso con el equipo santanderino Tele-Hogar. Al final del «mact» el marcador señaló empate a dos tantos. Inauguró el marcador, el equipo local por mediación de su interior izquierdo Rogelio y minutos más tarde los montañeses lograron aumentar su ventaja por mediación de Joseque al bombear un balón el guardameta burgalés, en su intento de despeje, lo ayudó a introducirlo en la red. Era el dos cero. El equipo burgalés creó muchas ocasiones de peligro que fueron desbaratados con ciertos apuros por los defensores locales y apoyados por una buena técnica y más eficacia a la hora de saber controlar el esférico. No tardaría el Taladras y por mediación de su dominio, consiguieron reducir distancias al marcar Lucio. Con el resultado de dos a uno se llegó al descanso del encuentro que fue mejor jugado por el Tele-Hogar aunque supo reaccionar el Taladras.

En la continuación, los visitantes, con los cambios realizados, logró un mejor acoplamiento en todas sus líneas y contrarrestaron el buen hacer de los montañeses. A los setenta minutos, llegó el empate definitivo por mediación de Acebedo.

Buen partido que tuvo como marco las instalaciones deportivas del complejo «La Albericia» que merecen los mejores elogios.

Las madrinas de ambos equipos fueron: María Luisa Sáinz y Lucía Sagredo que, con su belleza, animaron a los jugadores a realizar un bonito encuentro. Al final, tuvo lugar un almuerzo entre todos los protagonistas del «mact». Reinó la camaradería y hubo buen ambiente.

Recuerda: un poco de tu sangre puede salvar una vida. Quizás la del próximo te salve a ti. ¡Salvasé tú ahora Hazte donante!

**\* FRISOS PLASTICO PARA PAREDES \***  
COLOQUELO VD. MISMO  
¡ES SENCILLISIMO!  
PAPELES PINTADOS  
LEAL

**ALBANILES Y PEONES**

**PRECISAMOS**

OBRAS en Burgos y provincia, para trabajo estable. Bien retribuidos. INTERESADOS llamar al teléfono 222708.

## Mañana, partido de fútbol entre los árbitros burgaleses

**Como homenaje a Sainz González colegiado en activo más antiguo**

Los árbitros siempre son notoriamente cuenta con quince años.

Pues bien, mañana festividad del «Corpus Christi», en el campo Firestone, a las seis de la tarde, se celebrará un partido de fútbol entre los árbitros federados burgaleses, como justo homenaje al colegiado más antiguo en activo, don Ramón Sáinz González que cumple sus bodas de plata como árbitro y también recibirá su homenaje don Luis Albo que durante más de treinta años fue el presidente del Colegio de Árbitros. Nuestra más cordial felicitación para ambos. El encuentro ha despertado interés y será dirigido por el árbitro más joven del Colegio, pues so-

Y el próximo sábado, en el restaurante «Auto Estaciones», tendrá lugar una cena a la cual acudirán todos los árbitros burgaleses y al parecer asistirán el actual presidente del Burgos, el presidente del Colegio de Árbitros de Valladolid, delegado de la Comarcal, representaciones de autoridades y altos cargos del deporte burgalés.

Un digno detalle para premiar la labor de dos hombres que durante muchos años se dedicaron, fue su hobby, al difícil arte del buen arbitrar.

yo soy Cenntramatic  
su portero electrónico  
y su fiel servidor...



Y SI QUIERE SABER MAS DE MI, PREGUNTE EN

**cenntramatic ELECTRONICA**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BURGOS. TELEFONO 209763

**FERROLI-HISPANA, S. A.**

NECESITA CUBRIR PUESTO DE  
**JEFE DE FABRICA**

A LA DEPENDENCIA DE LA DIRECCION TECNICA,  
SE RESPONSABILIZARA DE:

- Gestión del personal y de los medios productivos para la realización óptima, según Métodos y Tiempos pre-determinados, de los Programas de Producción, con capacidad para intervención autónoma.
- Mantenimiento preventivo y sobre averías de la maquinaria, instalaciones, edificios, etc.

SE REQUIERE:

- Capacidad de conducción del personal dependiente (aproximadamente 100 trabajadores).
- Nivel de Ingeniero Técnico o conocimientos y experiencia similares perfectamente acreditados.
- Edad orientativa de 30 a 35 años.
- SE VALORARA EXPERIENCIA EN FUNDICION Y/O CALDERERIA.

SE OFRECE:

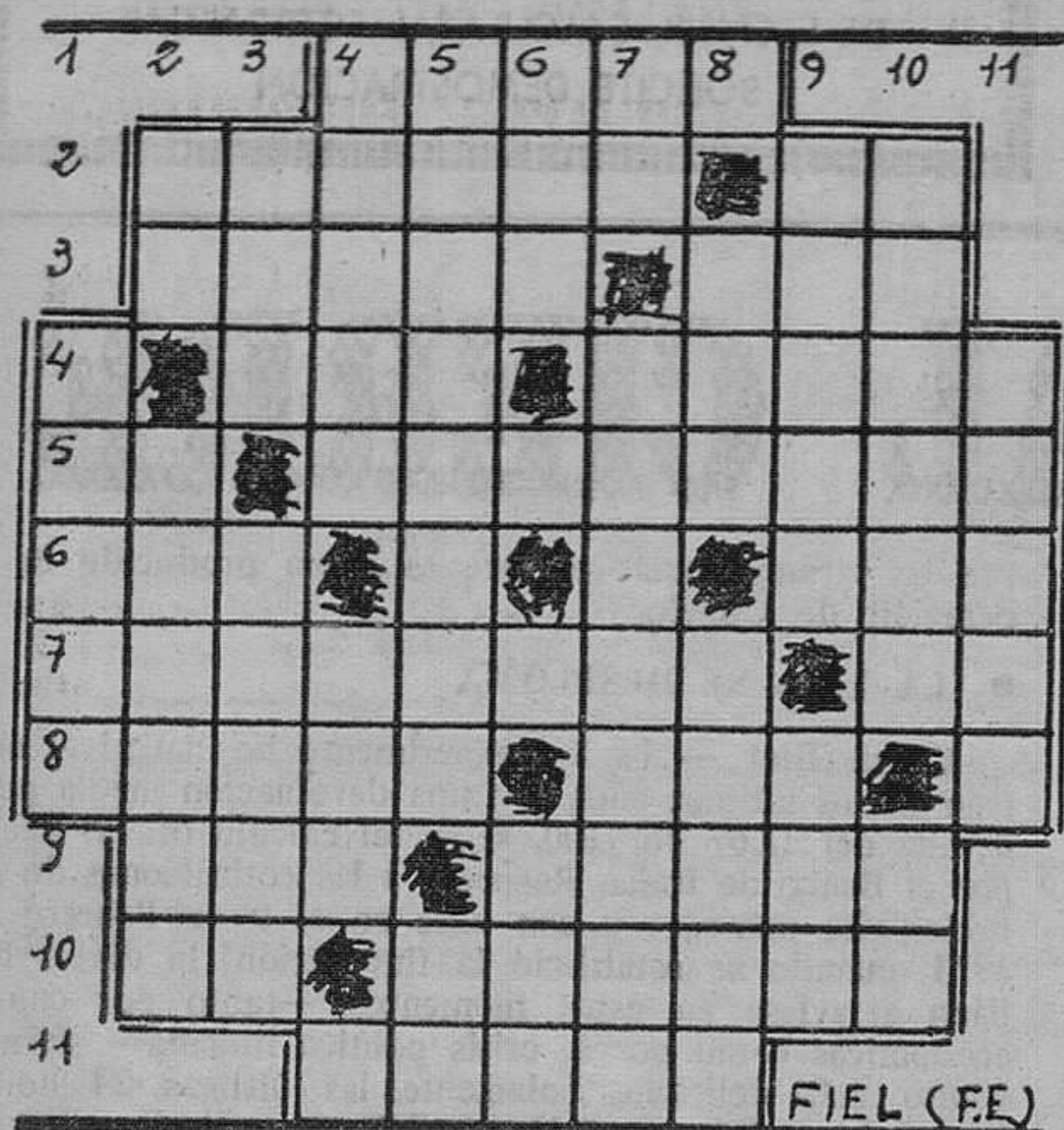
- Puesto de alta responsabilidad.
- Remuneración no inferior a 325.000 pesetas netas anuales adaptables según valía del candidato.
- Incorporación inmediata.

Escribir adjuntando datos personales e historial profesional detallado al número 7.700 Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3, 3.ª

BURGOS

Se contestarán todas las solicitudes y se mantendrá absoluta reserva durante la selección.

(R. O. C. 10.087)



FIEL (FE)

**HORIZONTALES.** — 1. Que come mucho y con ansia. — 2. Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas (pl.). Neutro. — 3. Circunloquio. Valle santanderino. — 4. Arbusto de madera dura muy estimada. Te alimentos. — 5. Número romano. Apartase. — 6. Examinar. Arbol, parecido a la casia de hojas medicinales. — 7. Naturales de un país europeo. Negación. — 8. Suaves, blandos. Desprovisto de belleza. — 9. Yunque de plateo. Fenecer. — 10. Contracción. Desfile militar. — 11. Parte ancha del remo (pl.).

**VERTICALES.** — 1. Enemigo. — 2. Verbo. Familiarmente, persona de carácter voluble. — 3. Patriarca bíblico. Relativo al riñón. — 4. Lugares poco profundos de los ríos por donde es fácil cruzarlos. Período de tiempo. — 5. Piezas del arado que ensanchan el surco. Repetido, voz familiar. — 6. Condenado. Calamidad. — 7. Antigua moneda romana de cobre. Doncella que en Grecia llevaba en las fiestas una canastilla con flores. — 8. Preposición. Espuertas grandes. — 9. Sacerdotes budistas del Tibet. Escuchad. — 10. Se atrevesen. Dios egipcio. — 11. Concavidades del pecho.

Solución al crucigrama:

**HORIZONTALES.** — 1. Ucase. — 2. Mesase. As. — 3. Icaro. Oto. — 4. Ora. Avena. — 5. Oc. — Abomasos. — 6. Cam. Aro. — 7. Adornala. Om. — 8. Seria. Aba. — 9. Nao. Anodo. — 10. Al. Granar. — 11. Egara.

**VERTICALES.** — 1. Locas. — 2. Mi. Cadena. — 3. Eco. Moral. — 4. Usara. Río. — 5. Carabina. Gg. — 6. Aso. Ara. — 7. Se. Amilanar. — 8. Ova. Abona. — 9. Atesa. Ada. — 10. Sonoro. Or. — 11. Asoma.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución a los siete errores:

1. Nube. — 2. Roca. — 3. Roca. — 4. Zapato. — 5. Nube. — 6. Uña. — 7. Cuello de jersey.

## PERSONAS AMBOS SEXOS

SE NECESITAN para atender puntos de venta de helados. Condiciones a convenir. Dirigirse a:

PUESTOS DE HELADOS "CAMY"

Bajos del Salón de Recreo.

## Y VA DE CUENTO...

¡PUES MIRA QUE BIEN!

Este matrimonio es amigo de las discusiones y cada uno sostiene su punto de vista sin el menor desfallecimiento. Pues bien, descontentos por el agobio de la vida en la ciudad con la prisa, la polución y todo eso, en cuanto se enteran de que hay un piso libre en la periferia deciden ver lo que es. Cuando la visita termina la señora sentencia:

Supongo —le dice a su marido— que no creerás que vamos a vivir en un lugar como este. Es tan húmedo que los champiñones deben brotar sobre las paredes.

A lo que el marido replica. —¡Pues mira qué bien, justamente a tí te gustan los champiñones!

CONTAMOS CONTIGO

Un diputado partidario asiduo de practicar el deporte se aplica al tiro con ballesta. Pero a pesar de todos sus vehementes propósitos, no da en el blanco ni por casualidad cada vez que lanza el proyectil.

—Más a la derecha —le aconseja el amigo que le acompaña.

—Eso es imposible —responde el diputado—, mi opinión política me lo prohíbe.

¡FUEGO! ¡FUEGO!

En el hogar, Demetrio se despierta en plena noche por el ruido estridente de una sirena. Soliviantado, pregunta a su mujer:

—¿Qué es lo que pasa, Antonia?

—Es un incendio —contesta la esposa—, arde la casa que está al otro lado de la calle.

—¡Ah!, bueno —dice el marido volviendo a tumbarse sobre la almohada—, he tenido miedo, creía que era ya el mediodía.

EL ÚLTIMO DÍA

Serapio acude al trabajo con aspecto de evidente tristeza.

—Bueno, ¿qué te pasa? —le pregunta un compañero—. Tienes mala traza. ¿Estás enfermo?

—No, es que he disputado con mi mujer —explica el otro— y ella me anunció que no me hablaría durante cuarenta días.

—¡Pues deberías estar contento!

—¿Contento? ¿Qué dices?... Hoy es el último día.

EL NIVEL DE LA BOTELLA

La señora se da cuenta de que el nivel de una botella de licor ha descendido sensiblemente.

—¡Nicolasa! —llama a la empleada de hogar— Me parece que usted ha tocado el Cporto.

—Es verdad, señora —confiesa la chica.

—¿Y por qué lo ha hecho? Dígame, se lo ruego.

—Para reponerme de mis emociones, señora.

—¿Qué emociones?

—Acabo de romper un vaso de Sevres.



## MENOS PETROLEO Y MAS GAS NATURAL

### En 1985, la CEE será menos tributaria de los países exportadores de petróleo

Londres (Crónica DERI-IEL, Servicios Especiales EFE, por H.G. HELLER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En 1973, el 24,4 por cien del aprovisionamiento de energía de la Comunidad Económica Europea procedió del carbón, el 58,5 por cien del petróleo, el 14,2 por cien del gas natural y el 2,9 por cien de las fuerzas hidráulicas.

Según las previsiones para 1985, el carbón, en esa fecha, habrá descendido al 17 por cien, el petróleo al 38,5 por cien mientras que la electricidad obtenida gracias a las presas hidráulicas representará tan sólo un 2 por cien. La parte del gas natural pasará en cambio al 25 por cien y la de la energía nuclear al 17,5 por cien. Se trata, naturalmente, de datos futuroológicos, sujetos a imponderables, como fue la crisis de la energía de 1973, que pueden modificarlo todo.

AUMENTO DE NECESIDADES

Se observará que, a pesar del interés renovado por el carbón que se observa desde Octubre de 1973, la proporción de este combustible en el aprovisionamiento de la CEE descenderá en una tercera parte. Hay que tener en cuenta sin embargo que las necesidades de la comunidad pasarán de 1.333 millones de toneladas de equivalente-carbón a 2.250 millones, es decir un «salto» de más del 75 por cien.

Entre tanto, la dependencia en que se encuentra la Comunidad respecto al petróleo descenderá considerablemente, bajando del 5,5 al 38,5 por cien. Aún añadiendo el aumento en el consumo de gas natural, estas dos fuentes de energía, que representan hoy el 72,7 por cien del consumo, sólo alcanzarán, en 1985, el 63,5 por cien.

Por tanto, la Europa de los Nueve será, proporcionalmente, menos tributaria de los países productores de petróleo pero más dependiente de los exportadores de gas natural, como Holanda en Europa Occidental y la Unión Soviética en el Este, la cual suministra cada vez

mayores cantidades de gas a la República Federal.

Por su parte, la energía nuclear, tan deseada y vituperada, insignificante en la actualidad, pasará al 17,5 por cien, más de una sexta parte del consumo energético.

Esto es a la vez poco y mucho. Poco porque, aún incluyendo el carbón, la Europa de los Nueve deberá importar aproximadamente las dos terceras partes de sus necesidades, aunque el petróleo del Mar del Norte esté en plena explotación; pero la evolución es favorable de todas formas, porque si la construcción de centrales nucleares continúa al mismo ritmo, podrá esperarse que dentro de una o dos décadas, el porcentaje atómico pasará al 35 e incluso al 50.

RELACION DE FUERZAS

Estamos evidentemente lejos de las perspectivas norteamericanas que pretenden convertir a los Estados Unidos dentro de diez años en un país totalmente independiente de la energía importada.

Será preciso reducir lo más posible el consumo de carburante líquido si se quiere mejorar la relación de fuerzas entre la Comunidad y los países exportadores de energía, que tienen hoy una especie de monopolio de ventas.

La alarma de 1973 ha sido de todas formas saludable y benéfica, pues ha modificado la manera de enfrentarse con el porvenir. Lo esencial es que estos esfuerzos, que en parte existen sólo en el papel, no disminuyan bajo el pretexto de que la crisis está provisionalmente superada. Podrá estallar de nuevo dentro de seis meses o de ocho días, de forma todavía más grave y más trágica.

**NOTA S**  
**11**  
**11**  
**A**  
**NOTA**

¿Qué hago con las chuletas que he traído?

Solución al jeroglífico:

Un vaso lo antes posible.

EMPRESA SIDEROMETALURGICA, DE BURGOS, EN FRANCA EXPANSION

**PRECISA**

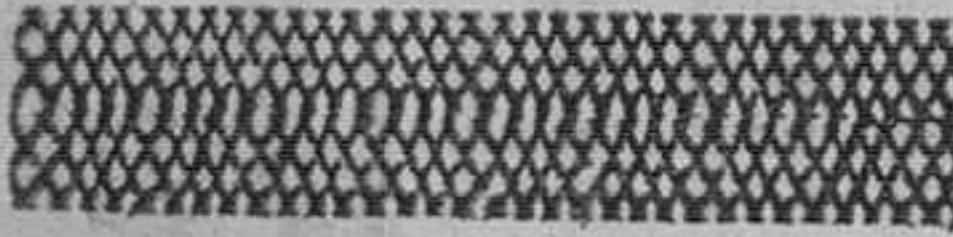
**TORNERO**

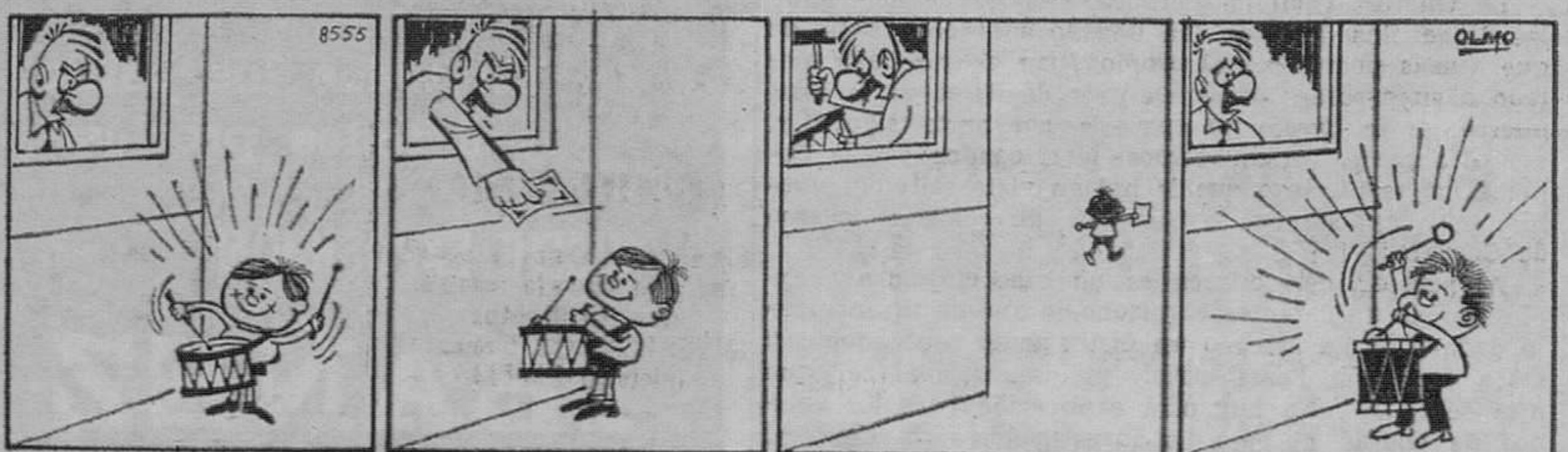
CON EXPERIENCIA

Los interesados presentarse en:

**ANSA LEMFORDER, S. A.**

Paseo de los Pisones. Km. 1. BURGOS (R. O. C. 10.077)

**DON CELES**  **Por OLMO**



## ROMA - HISPANIA



El próximo día 25 se pondrá a la venta y circulación en toda España esta serie postal de ocho valores que lleva por título "Roma-Hispania". Con ella se conmemora el bimilenario del Acueducto de Segovia, así como la ingente obra realizada en nuestra patria por los romanos, pero al mismo tiempo se recuerda todo aquello que, en perfecta simbiosis, dio España a Roma: emperadores, generales, filósofos, poetas, etc., como Trajano, Marcial y Ossio. Los sellos son estos: una peseta, Acueducto de Segovia; dos, Puente de Alcántara; tres, Marcial; cuatro, Arco de Bará; cinco, Teatro de Mérida; siete, Ossio; ocho, Curia de Talavera la Vieja; y nueve, Trajano. De ellos se ha hecho una tirada de diez millones, en calcografía. (Foto FIEL)

## EL SUCESO DEL DIA

### Parricidio en Olujas (Lérida)

Madrid (De nuestra Redacción).— En la pequeña villa de Olujas, de la provincia de Lérida, ha sido descubierto un horrible parricidio en el que la víctima ha sido asesinada a golpes de hacha, golpes asestados con singular fuerza y precisión. Cuando una vecina se presentó en el domicilio de Ramona Cortadellas, de 55 años, la halló, en el comedor de la casa, muerta en medio de un gran charco de sangre y, por lo menos, con siete hachazos asestados en la cabeza y en el tórax. Olujas es una aldea muy tranquila, de unos trescientos habitantes.

Ramona Cortadellas estaba casada con Juan Morros Serradell, de 61 años, un hombre muy trabajador pero de mal carácter a causa de la mucha actividad que debía de desarrollar en sus propiedades agrícolas ahora que iba para viejo y, también, a causa de desniveles de salud.

Cuentan en Cervera, gran ciudad de las cercanías y de la que Olujas se halla a cinco kilómetros, que durante la guerra Juan estuvo un tiempo en un sanatorio militar, para reponerse de una fuerte excitación nerviosa. Y, en efecto, se repuso, ya que sirvió luego en el Ejército perfectamente, pero aun así toda su vida tuvo saltos y cambios de carácter, pasando de la misantropía a una especie de extraversión que los vecinos comprobaban, pero que perdonaban siempre bajo la expresión «cosas de Serradell». Y, en efecto, era así, porque Juan siempre se comportó como una excelente persona y como un hombre honrado a carta cabal, lo mismo en su vida privada que en sus relaciones comerciales y agrícolas.

La Guardia Civil de Cervera, después de efectuarse las diligencias de rigor, ha llegado a la conclusión de que quizás podría ser el propio Juan el que haya matado a su esposa. Cuando después de descubrir a ésta, muerta, se le buscó, no aparecía por parte alguna y, por otra parte, varios vecinos, interrogados por la Benemérita, testificaron que le habían visto salir del pueblo, muy apresurado, quizás con dirección al mismo de Cervera.

Al parecer, este crimen es un caso clásico de «explosión» de un carácter esquizoide que en un momento dado coge un arma o un instrumento contundente y ataca con saña, hasta matar, precisamente al ser que más se quiere. No hay otra explicación para los vecinos de Olujas, ni para los investigadores de Cervera, porque Juan Morros era muy apreciado. Cabe, también, la tesis del vagabundo que penetra en una casa a robar y mata al ser sorprendido; pero ahora no parece ser el caso.

R. ARRIETA

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo.—Resolución por la que se dicta decisión arbitral obligatoria para las industrias y actividades de fabricación y manufacturas de cerámica en general y ladrillos. Organización Sindical.—Decretos sobre reconocimiento de la Federación Sindical Nacional de Comercio. Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, Sindicatos nacionales de Enseñanza, Vid, Cervezas y Bebidas, Cereales, Olivo, Maíz y Corcho, Frutos y Productos Hortícolas, Azúcar y Ganadería, adaptados a la normativa sindical vigente.

### ● EL CREDITO CRECE MAS QUE LOS DEPOSITOS

Madrid (Logos).—Los depósitos de la Banca privada ascendían el 30 de Abril, según datos del Consejo Superior Bancario, a 2.522.467 millones de pesetas. Durante ese mes estos depósitos crecieron un 1,8 por 100. Los créditos concedidos por la Banca hasta finales de Abril supusieron 793.207 millones de pesetas, con crecimiento del 3,3 por 100 en ese mes. Durante el primer cuatrimestre de 1974 los depósitos aumentaron un 4,6 por 100 y los créditos un 9,2.

### ● FACILIDADES PARA LA NACIONALIZACION

Caracas (Efe).— El Gobierno del presidente Carlos Andrés Pérez, aprobará hoy un decreto que otorga facilidades de nacionalización a los ciudadanos extranjeros residentes en el país, particularmente de España e Iberoamérica. Mediante la nueva disposición suprema, serán eliminados varios factores de demora en el proceso de obtención de la nacionalidad al que deben someterse los ciudadanos extranjeros que así lo deseen. Con la eliminación de varios documentos que antes se exigían, las resoluciones de concesión de la nacionalización venezolana a los extranjeros que expresen tal voluntad, serán despachadas en sólo dos meses y no se requerirá que el solicitante tenga que trasladarse hasta la oficina central de la Dirección de Identificación y Extranjería de Caracas.

### ● INCIDENTE ENTRE CHILE Y PAISES COMUNISTAS EN LA O. I. T.

Ginebra (Por Ernesto Bonasso de la Agencia "Efe").— Un serio incidente ocurrió esta tarde entre la representación de Chile y los de Bulgaria y Hungría en la Conferencia internacional de Trabajo, a propósito de la legitimidad de la representación chilena. Minutos antes de cerrarse la sesión vespertina el embajador de Chile, Abelardo Silva, solicitó el derecho de réplica ante manifestaciones injuriosas vertidas por los representantes laborales de Hungría y Bulgaria contra el Gobierno de Chile en la sesión de ayer. Acto seguido el mencionado embajador rechazó muy enérgicamente los ataques verbales proferidos por los delegados comunistas, alegando que eran injuriosos y absolutamente falsos. Luego reveló que su Gobierno había aceptado la visita de una comisión investigadora de la Organización Internacional del Trabajo. Y tiene sus puertas abiertas para la Cruz Roja y la Asociación Internacional Jurista, "cosa que jamás ha ocurrido contra una determinada superpotencia que inspira estas acciones".

### ● LIBERACION DE UN SECUESTRAO

La Plata (Argentina) (Efe).— Fue liberado hoy previo pago de doscientos millones de pesos (unos 11.500.000 pesetas), José Cohelo, propietario de la concesionaria "Peugeot" de la localidad de Virreyes, cercana a esta ciudad. Cohelo había sido secuestrado el 3 del corriente a poco de salir de su domicilio en el pueblo de Victoria, también de esta provincia. El empresario iba acompañado en aquella ocasión por sus tres hijos y cuando se disponía a partir en el vehículo, tres hombres y una mujer armados lo redujeron, hicieron descender a los pequeños y desaparecieron del lugar con el propio automóvil del secuestrado. La Policía no dio más detalles so-

bre las circunstancias en que se había producido la liberación de Cohelo.

### ● LA LIRA SE DESPLOMA

Roma (Efe).— La lira experimentó hoy su nivel más bajo en los últimos años con una devaluación media ponderada del 18,67 por 100, según el cálculo oficial hecho por el Banco de Italia. Respecto a las cotizaciones de las principales monedas y con base en el 9 de Febrero de 1973, cuando se estableció la fluctuación, la divisa italiana atraviesa en estos momentos —tanto por causas económicas como por la crisis política italiana— su momento más delicado. Solamente las últimas 24 horas, la lira ha cedido un 0,43 por 100 de su valor, en una de las jornadas más "negras" de los últimos tiempos. Y a ello hay que añadir que, durante la semana última ya había perdido más de un 2 por 100.

### ● COLERA EN ANGOLA

Luanda (Efe).— Treinta y dos casos de cólera se han registrado durante la semana del 27 de Mayo al 2 de Junio. Diez de ellos, en Luanda, 22 en Lobito, y los restantes en otras localidades, según ha informado la Dirección de los Servicios de Sanidad y Asistencia de Portugal.

## COSAS VEREDAS

### UN CUERVO POPULAR

Albacete (Logos).— En el pueblo de La Gineja se ha hecho muy popular un cuervo, sobre todo entre la chiquillería, por las insólitas aptitudes que viene demostrando. Así, por la mañana, despierta con sus graznidos a toda la familia y la casa en la que habita, a la hora de costumbre. Avisa a la dueña cuando pasa el basurero y hasta pronuncia casi perfectamente algunas palabras como agua, Juan y Pa-co. El ave come casi los mis-

mos alimentos que la familia y en reciente visita del veterinario de la localidad para atender a unos animales domésticos propiedad de dicha familia, ocultó parte del instrumental que llevaba el facultativo.

Sin embargo, la popularidad de Juan, nombre por el que atiende el cuervo, ha disminuido últimamente, pues aunque convive entre gallinas, pollos y conejos, recientemente mató siete crías de conejos, poniendo una nota negativa en su extraordinaria actuación.

### Ultima hora deportiva

## SANCION AL BURGOS POR LANZAMIENTO DE ALMOHADILLAS

### Amonestaciones a Soroa, Múgica

### Guesalaga y al entrenador del Eibar

### Seis partidos de castigo al «mister» del Guecho

Madrid (Alfil).— El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Promoción a Segunda División: JUGADORES. — Primera amonestación y multa al entrenador de la S. D. Eibar, señor Arriarán Arámburu, por desconsideración con el árbitro.

CLUBS. — Imponer multa al Burgos C. F. por lanzarse al terreno de juego.

ENTRENADORES. — Suspender por seis partidos al entrenador del Arenas Club de Guecho, señor Ayerdi Echave, por insultos y amonestaciones al árbitro.

CLUBS. — Imponer multa a los clubs C. D. Alcoyano y Arenas Club de Guecho, por incidentes del público.

- LAMPARAS
- CRISTALERIAS
- VAJILLAS
- CUBERTERIAS
- UTENSILIOS DEL HOGAR

En todos los estilos y a todos precios

VISITE EXPOSICION

## IBAÑEZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16